

**ILUARSISSUT**

**(Isumaliutissiissutip matuma isumaliutissiissut ilanngussartalik 16. november 2012-imeersoq siusinnerusukkut agguaanneqartoq taarserpaa)**

**Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut  
inatsisaata allanngortinneqarnissa pillugu Inatsisartut inatsisisaattut siunnersuut  
(Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq)**

**pillugu**

**Inuussutissarsionermut Ataatsimiititaliap**

**ISUMALIUTISSIISUTAA**

**Siunnersuutip aappassaaneerneqarnerani saqqummiunneqartoq**

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq suliarinninnermini makkunangna inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Naaja Nathanielsen, Inuit Ataqatigiit, siulittaasoq

Inatsisartunut ilaasortaq Andreas Uldum, Demokraatit, siulittaasup tullia

Inatsisartunut ilaasortaq Kim Kielsen, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Akitsinnguaq Olsen, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Knud Fleischer, Kattusseqatigiiit Partiiat

Inatsisartunut ilaasortaq Aqqaluaq B. Egede, Inuit Ataqatigiit

Isumaliutissiissut imatut immikkoortulersugaavoq:

Aallaqqaasiineq .....	3
1. Siunnersuutip imarisaa .....	3
2. Siunnersuutip Inatsisartuni siullermearneqarnera .....	3
3. Tusarniaatitsinermi akissutigineqartut .....	3
3.1 Siunnersuutip tusarniaassutiginera pillugu nalinginnaasumik isumaliutersuutit .....	4
3.2 Apeqqut .....	5
3.3 Apersuineq .....	6
4 Ataatsimiititaliap siunnersummik suliarinninnera .....	6
4.1 Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip pilersinneqarnissaanut tunuliaqutaasoq .....	6
4.1.1 Aallaqqaasiineq .....	6
4.1.2 Kinguaassanut ingerlateqqitassanik qulakkeerinninnissaq .....	7
4.1.3 Siunissaq ungasinnerusoq isigalugu aningaasaqarnikkut patajaatsuumik inissisimanissap qulakkeernissaa .....	7
4.1.4 Namminersorlutik Oqartussanut ataatsimoortumik tapiissutit ikilileriffigineqanganissaat Aningaasaateqarfikkut isumannaarneqassaaq .....	8
4.2 Siunnersuutip aningaasatigut kingunerisinnaasai.....	9
5. Inatsisissatut siunnersuuteqarnermi tunngaviusoq .....	11
5.1 Aningaasaateqarfip ingerlanneqarneranut aningaasartuutit .....	12
5.1.1 Aningaasaateqarfip ingerlanneqarnerani aningaasartuutinik nalilersueqqissaarneq ....	13
5.2 Ingiaqtigisiissitsinissaq pillugu .....	17
5.3 Cairnip uuliamik mingutsitsisoqariataassatillugu saliinermut atortui .....	19
6. Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigii kaammattuutaat .....	22
6.1 Iseritarisassanut killiliussamik kr. 5 millioniniit 75 millioninut qaffaanissaq pisariaqanngilaq. .....	22
6.2 Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip ataatsimut isigalugu erseqqissarnissaq pisariaqarpoq.....	23
7. Allannguutissatut siunnersuut pillugu isummersuutit .....	24
8. Naggasiutitut oqaaseqaatigineqartut .....	27
9. Ataatsimiititaliap inassuteqatai.....	29

## **Aallaqqasiineq**

Siunnersuutip UPA/2012-imni siullermeerneqarluni suliarineqarnerata kingorna ataatsimiititaliap siunnersuut misissorpaa matumuunalu Inatsisartuni suliarineqarnissaanut isummersuutini saqqummiullugit.

### **1. Siunnersuutip imarisaa**

Naalakkersuisut siunnersuutigaat, Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut inatsisaat 2008-imeersoq atuutsinneqartoq allanngortinnejassasoq, taamaalilluni inatsit aatsaat 1. januar, ukiumi tulliuttumi Inatsisartut Nunatta Karsiata naatsorsuutaannik siullermeirluni akuerinninnerannit atuutilersinneqarluni, tassani ersersinneqassal-luni ukiumi naatsorsuusiorfiusumi Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanit isertitaat minnerpaamik 75 millionit koruuninik isertitaqarfiusut. Tamanna inatsimmut atuutsinneqartumut sanilliullugu kr. 70 millioninik qaffariarneruvoq.

### **2. Siunnersuutip Inatsisartuni siullermeerneqarnera**

Atassut aamma Kattusseqatigiit Partiat siunnersuutip imarisaaanut siunertarisaanullu taper-sersuippu. Inuit Ataqatigiit, Siumut aamma Demokraatit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfia aallartinnissaanut atuutsinneqalernissaanullu Inatsisartut inatsisaata atuutilersinneqarnissaanut pisariaqartumik, inatsisip isertitassatigut piumasarineqartut malillugit nalim-massarneqartariaqarsinnaaneranut paasinninnertik oqaatigaat. Taamaattorli taakkua partiit pingasuusut isumaqarput, aningaasaateqarfia allaffissornikkut aningaasartuutaata ataavar-tumik aningaasalersorneri piumasarineqarumaartussatut naatsorsuutigineqartumi aningaasas-saqartittuarumallugit nammineq aningaasaliissuteqarnissamut pisariaqartitanut atatillugu aningaasat maannakkut amerlassusaasa nalilersornissaat naleqquttuusoq.

### **3. Tusarniaatitsinermi akissutigineqartut**

Siunnersuut Siulittaasup Naalakkersuisoqarfianut, Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqar-fimmut, Nunamut Namminermut, Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfimmut, Inuussutissarsiornermut Sulifeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmut, KANUKOKA-mut, SIK-mut, Sulisitsisut Peqatigiiffiannut, Grønlandsbankimut kiisalu BankNordikkimut tusarni-utigineqarpoq.

#### Tusarniaavigineqartut ukuusut tusarniaanermut akissuteqarput:

Aningaasaqarnermut Naalakkersuisoqarfik, Nunamut Namminermut, Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik, KANUKOKA aamma Grønlandsbanken tusarniaanermut akissuteqaamminni nalunaarutigaat, siunnersummut oqaaseqaatissaqaratik. SIK-p tusarniaatitsinermut akissuteqaamminni kattuffik siunnersummut tapersiisoq nalunaarpoq. Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut Peqatigiiffiata kattuffiup tusarniaatitsinermut akissuteqaataani siunnersuutigaa, Namminersorlutik Oqartussat ukiumi naatsorsuusiorfiusumi aatsitassarsior-

nermit isertitaat kr. 10 millionit pallippatigit aningaasaateqarfik pilersinneqassasoq, siunnersuutigineqartutuut kr. 75 millioninut taarsiulligit. Tusarniaaffigineqartut naammaginartumik piffissalerneqarsimasut paasinarmat, tusarniaatitsisimanerup immikkoortuanut tasunga ataatsimiititaliaq allamik oqaaseqaatissaqanngilaq.

### **3.1 Siunnersuutip tusarniaassutiginera pillugu nalinginnaasumik isumaliutersuutit**

Ataatsimiititaliap oqaatigissavaa, siunnersuutip nalinginnaasumik oqaaseqaatitaani Kalaallit Nunaanni Sulisitsisut tusarniaatitsinermut akissutaa Naalakkersuisut imaattumik oqaaseqaateqarnissaannut pissutissaqartitsileroq:

*"Sulisitsisut siunnersuutaa malinnejqassagaluarpat siunnersuutip siunertarisaa anguneqar-  
navianngilaq, tassalu Namminersorneq pillugu inatsisimmi naalagaaffiup tapiissutaasa iki-  
lisinnissaamut aningaasatigut killiliussat ingiaqatigiissinneqarnissaata qulakkeerneqarnissaa  
aammalu aningaasaateqarfifup allaffisorneranut aqutsisoqarneranullu aningaasartuutit  
atingaasaateqarfifup aningaasaataanut isertitaanullu naammaginartumik sanilliunneqarsin-  
naanissaasa qulakkeerneqarnissaa." (Nalunaarsuut: Siunnersuummik suliarinninnerminut  
atatillugu ataatsimiititaliap paasivaa nalinginnaasumik nassuaatinit issuagaq matuma siuli-  
ani allassimasoq inatsisisatut siunnersuutip kalaallisoortaani allassimanngitsoq. Siun-  
nersuut siullermeerneqareermat iluarsiissummit saqqummiussirissamut periarfissaq qaangi-  
utereerpoq. Isumaliutissiissutikkulli ugguna Inatsisartut periarfissinneqarput issuakkap ka-  
laallisuuwanik paasitinneqarnissamik, taamaalillunilu immikkoortup inatsisip nassuaatitaani  
ilaatinneqanngitsoornera iluarsiivigineqarsinnaalluni.)*

Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaataani aningaasat amerlassusissaasa kr. 10 millioninut killilerneqarnissaannut Sulisitsisut Peqatigiffiata tusarniaatitsinermut akissuteqaammini siunnersuutigisaanut Naalakkersuisut itigartitsinerminnut tunngavilersuutigisatik itisilersimagaluarpatigit, tamanna Inatsisartut aalajangiinissaminni tunngavigisassaannut iluaqtaasimassagaluartoq.

Aningaasat kr. 10 millioninut killilerneqarnissaat sooq naammanngitsutut isigineqarnersoq, paasinarnerusumik nassuaateqarfingineqarsimasuuppat ataatsimiititaliamut (inuaqatigiinnullu) pingaartumik tusarusunnarsimassagaluarpoq. Namminersorlutik Oqartussat inatsisaanni aammalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfifup allannguutissaatut siunnersuummi kisitsisit assigiit, tassalu kr. 75 millionit pineqarnerat eqqarsaatigalugu Namminersorlutik Oqartussat inatsisaata naleqqersuunneqarnissaanik qulakkeerininnissamik kissaateqarnermik innersusineq paasinarsinnaavoq, taamatulli naleqqersuussinissami sorpiaat iluaqtaasinnaanersut inatsisisatut siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaatitaani erseqqissarneqarsimanngimma-  
ta, sulisitsisut kattuffiata siunnersuutaanik itigartitsineq aammattaaq nassuaatissartaqanngilaq. Kissaatigineqartutuut nassuaasersuutissaqaraluarpat tamanna aalajangiisussanut naleqqunnerusumik tunngavissaqartitsissagaluarpoq, aatsitassanut aningaasaateqarfifup aallartinnissaanut aningaasanut killigitinneqartut kr. 5 millioniit kr. 75 millionit tungaannut qaf-  
fatsinneqartariaqarnerannut tunngavilersuutissat pissarsiarineqarsimasuuppata. Tamatuma

amigaataanerata kinguneraa, Sulisitsisut Peqatigiiffiata tusarniaatitsinermi akissutaani oqaasertaliussat illuinnarsiorpalaartutut naatsutullu isikkoqalerterat. Ingiaqatigiissitsilluni ingerlaaseqarnissaq pillugu apeqput ataatsimiititaliap kingusinnerusukkut sukumiinerusumik isumaliutissiissummi sammissavaa.

Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarneq pillugu siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisunit tusarniaavigineqarsimanningerat ataatsimiititaliap ajuusaarnartutut isigaa. Taamatut tusarniaaneq siunnersuisoqatigiit atuuffeqarnerannut assut tulluarsimassagaluarpoq, tassami nuna tamakkerlugu aningaasaqarnermut tunngatillugu siunnersuut annertuumik *pingaaruteqarsinnaammatt*. Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliani aalajangiiffigisassatut siunnersuusiornerni assigusunilu annikitsuni assersuutigalugu suliap ataavartumik suliarineqarneranut akiliusimatinneqannginnisaat pingaaruteqartuusoq, kisiannili siunnersuusiornerni annertuuni, oqaatigineqartutuut nuna tamakkerlugu aningaasaqarnermut attuumassuteqarsinnaasuni Siunnersuisoqatigiit tamatumuna oqaaseqarnissaminut mininneqartariaqanngikkaluarput. Tamatumunnga atatillugu ataatsimiititaliap ilisimaaraa, Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit maanna aatsitassarsiornermut tunngasunik sammisaqarmata, tamannalu aamma Siunnersuisoqatigiit tusarniarneqartariaqarnerannut ersiutaaginnarpoq.

Taamaattorli 2012-imi septemberip 1-ani Siunnersuisoqatigiit Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisisarlu pillugu namminneq nalilersuinerminnik saqqummiusaqarput. Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarneq pillugu siunnersuisoqatigiit isumaliutissiissummi kingusinnerusukkut ataatsimiititaliap uterfigeqqissavai, tassami ataatsimiititaliap isummersuutimi ilaatut Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarneq pillugu siunnersuisoqatigiit inatsisisatut siunnersuut manna pillugu tusarniaavagineqakuttoorsimasinnaagluartut ataatsimiititaliap uparuaavigiinnarniarmagu.

### **3.2 Apeqput**

Ataatsimiititaliami suliamik suliarinninnermi atugassatut Inatsisartunut ilaasortap Andreas Uldumip § 37 naapertorlugu inatsisisatut siunnersummut matumunnga tunngatillugu apeqquuteqaataata assilineranik kiisalu Naalakkersuisut akissuteqaataannik (2012:87) ataatsimiititaliaq pissarsivoq. Siunnersuutip Inatsisartuni siullermeerneqarluni suliarineqarnerani apeqquuit taakkua ataatsimiititaliap suliamik suliarinninnermini ilanngutissagai qinnuigineqarpoq. Apeqquuit akissutillu ilaat pisariaqarnerat naapertorlugu isumaliutissiissummut ataatsimiititaliap ilanngutissavai. Apeqquuit soorluttaaq aamma akissutigineqartut isumaliutissiissummut matumunnga **ilanngussatut** ilaatinneqarput.

Tamatuma saniatigut siunnersuut pillugu ataatsimiititaliaq nammineerluni Naalakkersuisunut arlalinnik apeqquuteqaateqarpoq. Apeqquuteqaatit akissutigineqartullu aamma isumaliutissiissummut ilanngussatut ilaatinneqarput.

### **3.3 Apersuineq**

Ataatsimiititaliami suliamik suliarinninnermi atugassatut ataatsimiititaliap Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq Ove Karl Berthelsen apersorniarlugu aggersarsi-mavaa, ataatsimiititaliap apersuinissamut aggersaassutaata aammalu Naalakkersuisup akis-sutaata assilineri isumaliutissiissummut uunga ilangussatut ilaatinneqarput. Apersuinermut atatillugu ataatsimiititaliaq tapiliussanik apeqquteqarpoq, apeqqutit taakkua aammattaaq isu-maliutissiissummut uunga **ilanngussatut** ilaatinneqarput.

## **4 Ataatsimiititaliap siunnersummik suliarinninnera**

### **4.1 Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíup pilersinnejarnissaanut tunuliaqutaasoq**

#### **4.1.1 Aallaqqaasiineq**

Siunnersummi Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamut innersuussineq imatut paasi-neqassagunarpoq, tassa siunnersuutip taamaallaat imaluunniit pingaarnertut aatsitassarsiornermut tunngassuteqartutut isigineqarnera. Eqqarsaatigineqarsinnaavorli, siunnersuut nammi-nersorlutik oqartussat aningaasaqarnerannik aqutsinermut tunngassuteqarnerunnginnersoq, pingartumillu tassani namminersorlutik oqartussani aningaasanik isertitarineqartunik aqutsineq eqqarsaatigalugu. Siunnersummi isertitassat taakkua kisiisa, tassa aatsitassarsiornerme-ersut taamaallaat pineqarmata, tamanna tassunga atatillugu pingaaruteqannginnerusutut isigineqarsinnaavoq. Taamaalluni siunnersuut aamma Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut ajornanngitsumik ingerlatinneqarsimasinnaagaluarpoq, taannaavorlu aamma ataatsimiititaliaq 2008-imi Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfík pillugu inatsimmut isumaliutissiissumvik saqqummiussisuusooq. Tassami taamatut innersuussinikkut inatsisissatut siunnersuutip mat-tuma nunatta aningaasaqarneranut qanoq *pingaaruteqartigisinnaanera* oqariartuitigineqas-sammat. Taamaattumik Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap aningaasaqarnikkut nalin-ginnaasumik tunngaviusumillu eqqarsaatigisassat aammattaaq isumaliutissiissummi ilan-ngunniarsimavai. Inatsisissatut siunnersummik suliarinninnerminut atatillugu Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíornissaq pillugu 2008-imi siunnersuutip akuerineqarneranut tunuliaqutaasup naatsumik nassuaateqarfiginissaataatsimiititaliap pissusissamisoorsoraa.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíornissaq pillugu inatsisissatut siunnersuusiornissamut naalakkersuinikkut tunngavilersuutigineqartoq 2004-imi suliarineqarpoq, taamanikkut Nam-minersornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisuusumit.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíornissaq pillugu inatsisissatut siunnersuut UKA/2008-imi akuerineqarpoq taamanikkut Namminersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuutissaq ilisimaneqareersoq eqqarsaatigalugu. Namminersorneq pillugu inatsisitaarnikkut ilaatigut Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermit isertitanit pissarsisinnaalernissamik qangali Kalaallit Nunaanni kissaateqarsimaneq (§ 7) anguneqarpoq. Taamatut pisinnaatitaaffeqalernermet il-lua-tungiliullugu Namminersorlutik Oqartussat taamaattoq akuerisariaqarsimavaat, Naala-gaaffiup ataatsimoortumik tapiissutaasa siunissami aatsitassarsiornermit isertitanit ukiuni

pineqartumi kr. 75 millionit sinnerlugit annertussuseqartut (§ 8) affasa amerlaqaannik iklisinneqarnissaat.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiliornissaq pillugu inatsisissatut siunnersuut Inatsisartut upernaakkut 2007-imi katersuunneranni saqqummiunneqaraluarpoq, kisianni namminersorne-runeq pillugu inatsisissatut missingiusiap naammassinissaa utaqqimaaqqaaneqassasoq naalak-kersuinikkut kissaatigineqarmat, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiliornissaq pillugu inatsisissatut siunnersuutip siullermeerneqarnissa 2008-imi upernaamut kinguartinneqarpoq, kiisalu aappassaaneerneqarnissa pingajussaaneerneqarnissaalu 2008-imi ukiakkut katersuun-nermi pisussanngorlugu.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissaq pillugu inatsisissap akuerineqarnerani siunertami tunuliaqutaasoq, tassa tunngaviusumik qularnaassallugu, namminersorlutik oqatussat aatsitassarsiornermit isertitariumaagassaasa inuiaqatigiinni aningaasaqarnerup aalaakkaasuunissa eqqarsaatigalugu siumut isigisumik iluanaarutaasinnaasumillu atorneqarnissaat. Norsket naalagaaffiata aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfia inatsisissatut siunnersuusiornermi anertuumik aammattaaq isumassarsiorfiuvoq.

#### **4.1.2 Kinguaassanut ingerlateqqitassanik qulakkeerinninnissaq**

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfius pingaarnertut suliassarivaa aatsitassarsiornermit isertitat nalituut ketersorneqarnissaat, taamaaliornikkut kinguaariit tulliuttut aamma nunatta pisuussutaanik ataavartuunngitsunik iluaquteqarsinnaaqqullugit. Taamaalilluni aamma kinguaariit akornanni pisuussutitta naleqquttumik agguattarnissaasa qulakkeernissaannut aningaasaateqarfik *aammattaaq* sakkussaassaaq. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, inatsisissatut siunnersuut manna kinguaariinni agguataarisarnissap eqqarsaatigineqarnissaas tassuuna *aam-ma* isiginiarlugu nalilersorneqartariaqartoq. Aningaasat aningaasaateqarfimmut tuttussat iklisimagaanni, taava tamatuma kingorna aningaasaateqarfimmut ikisassanik ataavartumik iklileroqartannginnissaanut politikkikkut imminut annertuumik piumaffigisariaqarpoq, tassami pinartunik pisariaqartitsisoqartuaannarlunilu inuiaqatigiinni soqutigisaqaqtigiinnit politikkip tungaatigut pisortat aningaasartuuteqarnerulernerannik kinguneqarsinnaasunik pilersoqartarmat. Ilisimareerparpummi aningaasanut inatsimmi aningaasaqarnerup oqimaaqtigiissarnissa qulakkeerniarlugu aningaasartuutit ataavartut ikilisarnissat qanoq ajornakusoortartigisoq.

#### **4.1.3 Siunissaq ungasinnerusoq isigalugu aningaasaqarnikkut patajaatsuumik inissi-manissap qulakkeernissaa**

Tunngaviusumik aningaasaateqarfissap "Hollandimiut nappaataannik" sunnerneqannginnissa kissaataavoq, imatut paasillugu, aatsitassarsiornermit isertitat annertuut aningaasaqarnermut ilanngutiinnarneqartarlutik taamaattoqarneratigullu akit akissarsiallu qaffakkiartuinnarlutik, tamatuma kingunerisaanik pisiutissat ikilipput unammillersinnaanerlu sanngiillisinneqarluni.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitaasa aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut ilanngunneqartalernissaannik siunertaqarnermi ilaatigut pinngitsoornia-

rneqartut ilagaat, isertitarineqartut taakkua pisortat missingersuutaannut (aninkaasanut inatsimmut) ataavartumik ikiinnarneqartannginnissaat, ingerlatsinermut aningaasartuutit nalinginnaasut amerlisarneqarnissaat siunertaralugu.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíup tassani inissisimanissaa oqaatigineqarsinnaavoq tassaassasoq "aninkaaserivimmi uninngasuuteqarneq", tamatumani aatsitassarsiornermit isertitarineqartut katersorneqartassallutik, taamaalillunilu taakkunannga iluanaarutinik aammalu isertitarineqartunik atuineq nakkutigineqartumik pilersaarusiugaasumillu ingerlanneqasalluni.

Tamanna periusissatut naleqquttutut isigisariaqarpoq, tassami aatsitassat naluneqanngitsutut nutarteqqinneqarsinnaanngimmata. Aatsitassanit isertitarineqartut ataasiaannartumik isertitarineqartussapput. Isertitat taakkua Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfímmut katersarieqarunik, aatsitassarsiorfiit qaqluguugaluarnersoq paqerpata aatsitassorsiornermiillu isertitat ikilillutik, taamaalilluta isertitanit iluanaarutaasut sipaagarisagut iluaqtigisinnavaagut. Taamaattumik matumani aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíliornianermermi siunertaavoq, nunatta katersaanik eqqarsaatiglluagaanngitsumik sumut tamaanga atuisoqannginnissaata qulakkeernissaa.

#### **4.1.4 Namminersorlutik Oqartussanut ataatsimoortumik tapiissutit ikilileriffigineqannginnissaat Aningaasaateqarfíkkut isumannaarneqassaaq**

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfík pillugu Inatsisartut inatsisaanni naqissuserneqarpoq, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassorsiornikkut isertitaasa amerlasusaat ataatsimoortumik tapiissutit ikililerneqarnerannik kinguneqartumik annertussuseqalerpata, aningaasat aningaasaateqarfímmi katersarineqartut aatsaat tiguneqarsinnaalissasut.

Minnerunngitsumillu kingullertut tassa aningaasaateqarfíup siunertaa pingaaruteqarluinnartoq tassaavoq, aningaasanik sipaagaqarnissaq Qallunaat Naalagaaffianniit oqartussaaffiit allat nunatsinnut nuunneqarnerannut atugassatut tamanna Namminersorneq pillugu Inatsimmi oqartussaaffinnik nunatsinnut nuussisinnaanermut periarfíssat pillugit oqaatigineqartut malilugit siusinnerusukkut Namminersornerullutik Oqartussat inatsisaat tunngavigalugu.

Siunnersuut maannakkutut isikkoqarluni akuerineqassagaluarpat tamatuma kingunerisinnaalluarpa, aatsitassarsiornermit isertitarisatta kr. 75 millionit pallinngippatigit aningaasaateqarfímmut katersaqartoqarsinnaannginnissa, tamatumalu Namminersorneq pillugu inatsit malilugu kingunerissavaa aningaasat kr. 75 millioninit amerlaneruppata amerlanerussutaasut 50 %-iisa, ukumi tulliuttumi ataatsimoortumik tapiissutinit peerneqarnissaat. Taamaattumik Aningaasaateqarfíup siunissami ataatsimoortumik tapiissutinit ikililerutaasinnaasunut aningaasatigut tapertassatut atuuffeqartinnissa, sanngiillisinneqassaaq, siunnersuut manna ilusimisut isikkoqartillugu akuerineqassagaluarpat.

#### **4.2 Siunnersuutip aningaasatigut kingunerisinnaasai**

Inatsisissatut siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaatitaani oqaatigineqarpoq, inatsisissatut siunnersuut akuerineqassagaluarpat tamanna aningaasatigut kinguneqassanngitsoq. Taannaannarluunniit isigissagaanni taamatut naliliineq eqqortuunerarneqarsinnaavoq. Naliliinerli iluaqutaasussamik ersarissarneqarsinnaavoq itisilerneqarlunilu.

Takorlooraanni, assersuutigalugu ukiut tallimat ingerlatiinnarlugit kr. 75 millionit ataatilaarlugit aatsitassarsiornermit isertitaqartoqarpat, taava taakkua isertitarineqartut ingerlaavartumik nunatta karsianut ikiinnarneqartassapput, taamaalillunilu kr. 375 millionit ataatilaannguarlugit ataatsimut isertitaqarfiuluni. Tamannali aningaasatigut sunniutitut isigisariaqarpoq. Aningaasat taamatut amerlatigisut aningaasanut inatsisissami ukiumoortumik pingaarnersiuinermi ilaatinneqannginnissaannik neriuuteqarneq annikitsumik isumallualussinnarnerussaaq pisortat aningaasaliissutaat ullutsinni pisunit soorluttaaq aamma aningaasartuutaasussatut ilimagisanit tatisimaneqarsinnaanerat ilanggullugu eqqarsaatigigaanni. Aammaattaaq tassani siunnersuut aningaasatigut kinguneqarsinnaasutut isumaqarfingineqarpoq.

Taamatut pisoqartillugu Inatsisartunut Naalakkersuisunullu naalakkersuinikkut sulianierner-  
mut tamatuma pinaveersimatinnissaa ajornakusooruteqassaaq, aningaasat (allat) aamma namminersorlutik oqartussat ulluinnarni ingerlatsinerannut ilaliutiinnarneqassappata pisortanit aningaasalersorneqartunut imaluunniit ullutsinni pisunut aningaasaliissutigalugit amingartoorutaasussatulluunniit ilimagisanut nakkartiinnarlugit, imminut akilersinnaasuun-  
ngikkaluanut siunissami ungasinnerusumi (qaninnerusumiluunniit). Inatsisissatut siun-  
nersuummut atatillugu tamatuma taamatut ajornartorsiutaasinnaanera Naalakkersuisunit ar-  
ajutsisimaneqanngilaq. Tamanna aamma ilaatigut Inatsisartunut ilaasortap Andreas Uldumip § 37 aqqutigalugu Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut inatsisaata allanguutissaatut siunnersuummut atatillugu apeqquteqaataanut akis-  
suteqaammi atuarneqarsinnaavoq. Apeqqutit tallimaanni apeqquteqartoq imatut allappoq:

*"Aningaasap nalikilliartornera, aningaaasartuutit qaffakkiartornerat il.il. eqqarsaatigalguit inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut qanoq kinguneqassava, namminersorlutik oqartussat ingerlatsinermut aningaasartuutaat ukiumut imaaliallannerinnakkut 75 mio. koruuninik qaffanneqartuuppata, soorlu uani siunnersuummi taamatut tunngaviusumik eqqarsartoqartoq? Apeqqut tunnaga-veqarpoq Aningaasarsiornermut Siunnersuisoqatigiit aamma Akileraartarner-  
mut Tungiuinermullu Isumalioqatigiisitat innersuussutaannik, taakku tamarmik siunnersuutiginikuummassuk pisortat ingerlatsinermut aningaasartuutaasa ikili-  
sarneqarneqartariaqartut."*

Naalakkersuisut ima akissuteqarput:

*Ingerlatseqatigijiffinnit akileraarutinit isertitat akitsuutillu Namminersorlutik Oqartussani ulluinnarni ingerlatsinermut ilaatinneqassasut siunertaanngilaq.*

*Aningaasarsianit akileraarutinit aamma pilersuisunit ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutinik isertitat 2010-imni aamma 2011-imni Cairn-ip misissuilluni qillerinerisa malitsisisaannik immikkut isertitarineqartut, Aningaasanut inatsimmi ilanngunneqanngillat, pissutigalugu taakkua annertussusaat Aningaasanut inatsisip akuerineqarnerata nalaani ilisimaneqanngimmata.<sup>1</sup>*

*Peqatigisaanik erseqqissassavara isertitat 75 mio. koruuninik ikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut annertunerulersunut atorneqarnissaat Naalakkersuisut inassutigisinnaanngimmassuk. Inassutigineqarpoq isertitat ileqqaarneqassasut imaluunniit ataasiartumik aningaasaliinernut, siunissami aningaasaqarnerup patajaatsuunissaanik tunngavissiisunut atorneqassasut.*

*Taamaakkaluartoq isumaqartoqanngilaq Namminersorlutik Oqartussat aningaasartuutaasa tassanngaannaq 70 mio. koruuninik annertunerulererat aningaasat naleerukkiartornerisa ineriarternanerut aammalu aningaasartuutit tatisisimaneqarnerannut annertuumik sunniuteqassasoq. Namminersorlutik Oqartussat 2012-imut Aningaasanut inatsimmi isertitaat missingersorneqartut ataatsimut katillugit 6,4 mia. koruuninik annertussuseqarput. Allannguut 70 mio. koruuninik annertussuseqartoq 1,1 %-imik naleqarpoq.*

*Namminersorlutik Oqartussat aningaasartuutaat Inatsisartunit ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni aalajangersarneqartarpuit, taamaattumillu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi aningasaateqarfik pillugu inatsimmi atuutsitsilernissamut aalajangersakkat allannguuteqartinneranni, aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat qaffasinnerulersut nunap karsianut nak-kartinneqartussaanerannut ataqtigiiinngilaq. Taamaalillutik Inatsisartut ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaannik akuersinermanni, aningaasaqarnermut politikkip amerlanerussuteqartut tapersorsorsinnaasaasa pivi-usunngortinneqarnissaq qulakkeersinnaavaat.”*

Soorlu Inatsisartunut ilaasortamut Andreas Uldumimut akissuteqaammi atuarneqarsinnaasoq, kr. 75 millionit ataallugit aatsisarsiornikkut isertitarineqarsinnaasut Inatsisartunit ataavartumik ulluinnarni ingerlatsinermut ilanngunneqarsinnaanerisa periarfissaanissaa Naalakkersuisunit mattusimaneqanngilaq – naak tamatumuuna aningaasat taakkua katersarineqarnissaat piffis-samulluunniit ungasittumut aningaasaliissutiginissaat Naalakkersuisunit ingasaassinaveersaarluni isumatusaartumillu atorneqarnissaat innersuussutigineqarluartoq. Naalakkersuisut

---

<sup>1</sup> Erseqqissuliornissaq pillugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliap ilanngutissavaa, tassalu 2011-imni aatsitassarsiornermit isertitat ukioq 2011-imut aningaasanut inatsisissamut Aningaasaqarnermut ataatsimiitaliatigoortumik ilassutitut aningaasaliissutitut ilanngunneqarnikuummata, tamanna Aningaasaqarnermut ataatsimiitaliap aningaasaliissutini suliaani 11-560-imik normoqarpoq, immikkut ittumik ilinniartut ineqarfissaannik sanaartornissamut kr. 141 millioninik aningaasaliinermi immikkut ittumik akileraarutitigut isertitat tunngavigalugit, pingaartumik ukioq 2011-imni oliesmik misissuinerup sukumiisup kingunerisaanik.

kaammattutiginnarpaat, taamatut pisoqannginnissaa. Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliap maluginiarpa, Naalakkersuisut akissuteqaataanni immikkoortut sisamaanni oqaatigineqartoq imminut assortuuttumik imaqarsorinarmat. Imatut nipeqartoq:

*"Namminersorlutik Oqartussat aningaasartuutaat Inatsisartunit ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni aalajangersarneqartarput, taamaattumillu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuutsitsilernissamut aalajangersakkat allannguiteqartinneranni, aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat qaffasinnerulersut nunap karsianut nakkartinneqartussaanerannut ataqatigiinngilaq. Taamaallutik Inatsisartut ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaannik akuersinermanni, aningaasaqarnermut politikkip amerlanerussuteqartut tapersorsorsinnaasaasa piviusunngortinneqarnissaa qulakkeersinnaavaat."*

Qulaani Naalakkersuisut tunngavilersuutigisaat iluaqtaasinnaasutut (naalakkersuinik-kulluunniit) atorneqarsinnaasutut isigineqassappat, taava 2008-imi Inatsisartuusut aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik pilersitsisoqarnissaanik aalajangiisimanerat tunngaviautigut siunertaqarsimassanngilaq. Inatsisartut sukkulluunniit amerlanerussuteqartut – Naalakkersuisut Andreas Uldumimut akissuteqarnerminni pitsaasutut ersersinniagaat isiginiarlugu – atingaasaqarnikkut akisussaassusilimmik ingerlatsinissaq tamatigut toqqassallugu aalajanger sinnaavaat aammalu Inatsisartut ukiumoortumik aningaasanut inatsisaannik akuersissutiginninerit tamaasa aalajangiullugu aatsitassarsiornermit isertitat nalinginnaasumik ingerlatsinermut atorneqaratik sipaagarineqassasut imaluunniit ungasissumut isigisumik aningaasaliinermut atorneqassasut. Taamatut eqqarsaatiglluakkamik Inatsisartut (Naalakkersuisullu) pissusilersornerisa aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik pisariaqartitsineq pisariaarutsissavaa.

Taamaattorli Naalakkersuisut iluaqtaasinnaasutut inatsisip atorunnaarsivinnejarnissaanik siunnersuuteqarsimangillat. Tamannalu aningaasanik taakkunanna, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut tutsinagait Nunatta karsianut ikineqartartussatut siunnersuutigineqartunik, siunertaanngitsunut naleqqutinngitsumilluunniit atuisoqarsinnaanerata ernumanaateqarsinnaanera Naalakkersuisunit aamma akuersarneqarnerata ilimaginissaanut pissutissaqartitsilerpoq.

## 5. Inatsisissatut siunnersuuteqarnermi tunngaviusoq

Aallaqqaasiutigalugu oqaatigineqassaaq, tassalu inatsisissatut siunnersuusiornermut tamatumunga tunngavigineqartoq ersernerluppalummat. Immikkoortuni tulliuttuni ataatsimiititaliap tamatumunga isummersuutigisani sukumiinerusumik erserqissaassavai.

Saqqummiussissut naapertorlugu siunnersuummi siunertarineqarpoq “namminersorneq pil-lugu inatsimmi ataatsimoortumik tapiissutit ikililernissaannut killiliussamik ingiaqatigiissitsi-nissap qulakkeernissaa aammalu aningaasaateqarfiup aqunneqarneranut aqutsisoqarneranullu

aninggaasartuutit aninggaasaateqarfiup pigisaanut isertitaanullu naleqquttumik sanilliussinissap qulakkeernissaar.”

### **5.1 Aninggaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut aninggaasartuutit**

Ataatsimiititaliap maluginiarpaa, Naalakkersuisut saqqummiussumminni ilaatigut aamma oqaatigigaat, aninggaasat aatsitassarsiornermi aninggaasaateqarfimmi aallarniutaasussat kr. 5 millionit aninggaasaateqarfiup siulersuisunut, aqutsisuinut allaffissornermullu aninggaasartuutissaanut Naalakkersuisuniit naammattutut *isigineqarunnaartut*. Tamatuma kingunerisaanik Naalakkersuisut siunnersuutigaat, aninggaasat aallarniinermi atugassat minnerpaaffissaat kr. 75 millioninut qaffanneqassasoq, taamaalilluni aninggaasaliissutaasuniit iluanaarutaasussat aninggaasaateqarfiup siulersuisuunut, aqutsisuinut allaffissornermullu matussusiissutaasinnaanissaat tamakkiisumik naatsorsuutigineqarsinnaalerluni.

Qulaani pineqartunut atallugu ataatsimiititaliap aamma maluginiarpaa, aatsitassarsiornermi aninggaasaateqarfik pillugu inatsisaareersumi § 8, imm. 2-mi allassimammat, aninggaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut aninggaasartuutit Namminersornerullutik Oqartusanit matussuserneqartassasut, aninggaasaateqarfiup aningaasai aninggaasartuutigineqartunut matussutigissallugit, naammanngitsut paasineqarpat. Tamatuma saniatigut allassimavoq, piffissami tamatumani inatsisiortuusup ilisimasimagaa, pingartumik aninggaasaateqarfiup aallartisarnerata nalaani naatsorsuutigineqarsinnaasoq, aninggaasaateqarfiup ingerlanneqarnera oqimaaqatigeeqqissaartumik pisinnaassagunannitsoq. Aalajangersakkap nassuiaatitaani taamaalilluni ima allassimasoqarpoq (allassimasut ataasigut ilaatigut titarnilerneqarput):

*“Aninggaasartuutit aninggaasaateqarfiup aninggaasaataannit akilerneqarsinnaanngippata aninggaasartuutit Namminersornerusunit akilerneqassapput, inatsisartut aninggaasanut inatsisaannik imaluunniit ilassutitut aninggaasaliissutaannik Inatsisartut akuersissuteqartarnerat naapertorlugu. Aninggaasaateqarfiup pilersinneqarnerani ukiut siullit aatsitassarsiornermit isertitarisassat malunnaateqangaarnissaat qularnaateqanngilaq, taamaattumillu siulersuisunut akissarsiassanut, allatsegarfimmi akissarsiassanut, allaffinnut atortunullu allanut aninggaasartuutaasunut matussutissanik aninggaasassaqassanani. Aninggaasartuutinut matussutissatut aninggaasanik nuussinissaq pissaaq inatsisartut aninggaasanut inatsisisamik akuersineratigut imaluunniit Aninggaasaqarnermut ataatsimiititaliap ilassutissatut aninggaasaliissutissanik akuersineratigut.”*

Taamaalilluni inatsisimmi erseqqissumik taassumalu nassuiaatitaani allassimavoq, aninggaasaateqarfiup aninggaasaat pissarsiarisai ukiuni siullerni atuuffigisaani immaqa aninggaasaateqarfiup ingerlanneqarnissaanut naammassinnaassanngitsut. Inatsimmi takuneqarsinnaavoq Inatsisartunut imaluunniit Inatsisartut Aninggaasaqarnermut Akileraartarnermullu ataatsimiititalianut Naalakkersuisut saaffiginnissinnaasut, aninggaasaateqarfiup ingerlatsinermini aninggaasartuutaasa Inatsisartut aninggaasaqarnermut inatsisaatigut imaluunniit ilassutitut aninggaasaliissutigut matussuserneqarnissaasa qulakkeernissaat siunertaralugu.

Taamaalilluni 2008-imili inatsit akuerineqarmat ilisimaneqarsimavoq, piffissap ilaatigut, aningaasaateqarfiup ingerlatsinermini nammineerluni akilersuinissaanut qulakkeerisumik aatsitassarsiornermit isertitarineqartut matussutigissallugit naammattarnavianngitsut imaluunniit ataavartuusaratik. Taamaattumik nassuiaruminaappoq, sooq Naalakkersuisut inatsisisssatut siunnersummut matumunnga saqqummiussissumminni oqaatigimmassuk, maanna naliler-lugu, "... *atingaasat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmi aallarniutaasussat kr. 5 millionit aningaasaateqarfiup aningaasartuutissaanut naammattutut isigineqarunnaartut...*". Inatsisimmi § 8, imm. 2-mi nassuaatitai naapertorlugit aningaasaateqarfiliornermi eqqarsaa-taanikuunngimmat, aningaasaateqarfiup pissarsiai katersarineqartut ernalgertumik aningaasaateqarfiup aallartinneraniit aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut aningaasartuutinut tamanut matussutaasassasut. Inatsisisssatut siunnersutigineqartoq Kalaallit Nunaata Aatsitas-sarsiornermi aningaasaateqarfia pillugu inatsisaaqqaartumi *piumasaqataasunik* tunngavia-tigut taamaalilluni allannguiteqartitsivoq, tassami aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnerata aningaasalersornissaa tunngaviatigut malunnaatilimmik allanngortinneqarmat – naak tamanna inatsisisssatut siunnersummi *allassimanngikkaluartoq*.

### **5.1.1 Aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnerani aningaasartuutinik nalilersueqqissaar-neq**

Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfia pillugu inatsisip atuuttup § 50-anut nalinginnaasumik nassuaatini ilaatigut allassimavoq:

*"Taamaammat inatsisartut inatsisaat aatsaat atuutilertariaqarpoq Namminersorne-rusut ukiumoortumik aatsitassanit isertitai aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnerani ukiumut aningaasartuutit tungaannut pingaaruteqanngitsutut isumaqarfingineqarun-naarpata. Anigaasaateqarfiup pilersinneqarneranit ukiuni siullerni ukiumut aningaasartuutit 450.000 kr.-it missaanit ikinnerusinnaangillat. Taamaammat siunnersutigineqarpoq inatsisartut inatsisaat aatsaat atuutsinneqalissasoq Namminer-sornerusut aatsitassarsiornermit ukiumut isertitaat perngaammik minnerpaamik 5 millioner koruuninngorpata.*

Andreas Uldumimut § 37-imut akissuteqaatit sisamaannut Naalakkersuisut ilisimatitsis-sutigaat, kr. 450.000-nik naatsorsueqqaarneq nassaarisinnaasimanagu. Naalakkersuisut akis-suteqaamminni missingersorlugu naatsorsuisimanertik ataani nangillutik oqaatigaat, aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut aningaasartuutaasut katillugit ukiumut kr. 1-2 millionit pallittarsinnaagaat.

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap aallaqqaasiutigalugu oqaatigissavaa, naatsorsuisi-manerup taassuma takussutissartaasa tammarsimanerat ataatsimiititaliap tupigimmagu, Aatsi-tassanut Pisortaqarfiup peqqissaartuuneq suleriallaqqissuunerlu ilisarnaatigisartagai eqqarsaatigalugu.

Tulliullugu ataatsimiititaliap oqaatigerusuppa, Naalakkersuisut aningaasartutissatut missin-giusiaata nutaap kr. 1-2 millioninik aningaasartallip tunuliaqutaa, inatsisissatut siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaatitaani paassisutissartaqanngilluinnarmat.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuuttumi § 17, imm. 1 malillugu, siulersuisunut ilaasortat akissarsiassaannik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaatitaapput tamatumuunalu malittarisassaliorlutik. Inatsisartunit 2008-imi inatsit akuersissutigineqarmat naatsorsuutigineqarsimavoq siulersuisunut ukiumut katillugit kr. 210.000-inik akissarsiqaartitsisoqartassasoq.

Tamatuma saniatigut - soorlu Naalakkersuisut oqaatigigaat - pisortamut allatseqarfimmullu aamma aningaasartuuteqartoqassaaq.

Aatsitassarsiornermili aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisaani § 23-imi allas-simavoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup allatseqarfia pisortamik ataasiinnarmik inuttaqarsinnaasoq. Naatsorsuutigineqartariaqarpoq tamanna aningaasaateqarfiup aallartisarneqarnerani tamanna immikkut pisariaqarsinnaasoq, allatseqarfimmii pisortap ikiorteqarneranut aningaasartuuteqartoqartariaqassanani.

Aammattaaq inatsimmi allassimasoqanngilaq, pisortaq ulloq naallugu sulisutut atorfeqartineqassasoq, imaluunniit saniatigut allamik atorfeqaqquaassanngitsoq. Pingaartumik aningaasaateqarfip ukiuni siullerni pisortatut atorfeqarneq taamaalilluni ullup affaannaani atorfiusinnaavoq assersuutigalugu inummit, siulersuisunut ilaasortaareersumit assersuutigalugu suliffeqarfintti aningaasarsiornermik ingerlataqartuneersumik imaluunniit namminersorlutik oqartussat ingerlatseqatigiiffiaanneersumik. Taamaalilluni aningaasaateqarfiup pisortaanut akissarsiqaartitsinermi aningaasartutissat ikinnerussallutik.

Aningaasaateqarfiup aningaasaataata amerlinissaata tungaanut pisortap siulersuisullu sulias-saat pingaardeq tassaasinnaavoq aningaasaateqarfiup aningaasaataanik aqutsisumut avataane-ersumut attaveqartarneq. Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi § 28 malillugu aningaasaateqarfiup ulluinnani aningaasaataanik aqutsineq taamaalilluni aqutsisutut taaneqartumit isumagineqartassaaq. Aqutsisusoq suliffeqarfintti aningaasarsiornermik inger-latsineq pillugu inatsimmut ilaassaaq pappiaqqanillu aningaasanik nalilinnik suliffeqarfittut ingerlatsisinnanermut akuersissuteqassalluni. Tassani pineqarsinnaapput aningaaseriviit imaluunniit ingerlatsiviit aningaasaliisarfittut ingerlasut. Taamaalilluni aningaasaateqarfiup aningaasaataanik ulluinnarni aqutsineq siulersuisut quillersaqarfiullu suliassarinngilaat, sulias-saq tamanna aningaasaqarnermik ilisimasalinnit isumagineqartussamat.

Ataatsimut isigalugu taamaalilluni ataatsimiititaliamut takujuminaappoq, sooq imaluunniit qanoq ililluni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartisarneraniilli ingerlatsinermut ukiumut kr. 2 millioninik aningaasartuuteqartarnissaq Naalakkersuisuniit ilimagineqarnersoq. Ilimagineqarsinnaavoq, aningaasat taakkua amerlanaarlugit tagginneqarsimasinnaasut.

Tamanna tunngavigalugu aningaasaateqarfíup aallarnisarneqarnerani sooq imaluunniit qanoq iliorluni ingerlatsinermut ukiumut kr. 2 millionit atorneqartarnissaat Naalakkersuisuniit ilimagineqarsinnaanersoq, ataatsimiititaliap takujuminaatsippaa. Tamatumuuna erseqqinnerusumik nassuaasoqarnissaa pillugu apersuinermi siuliani taaneqartumi Naalakkersuisunut ilaasortaq ataatsimiititaliap qinnuigisimavaa. Naalakkersuisunut ilaasortap apersoneqarnermini apeqqummut 2b-imut akissuteqarnermini ilisimatitsissutigaa, kukkunersiusunit PWC-mit Qallunaat Nunaanniittumit aningaasaateqarfíup ukiumut allaffissornermut aningaasartuutissaanik tassunga ilanngullugit siulersuisunut akissarsiassat, pisortamut allaffimmuinullu ukiumut t kr. 20 millionit atorneqartussatut missingersuusiorsimagaat. Tamatuma saniatigut PWC-p allakkiamini Aningaasaateqarfíup pappilissanit nalilinnit ernianit iluanaarutigisinnasaatut naatsorsuutigisat suusinnaaneri sukumiinerusumik allaaserai.

Allakkiap taassuma assilinera ataatsimiititaliap piniarsimavaa paasillugulu, apríilip 11-ani 2012-imik ullulerneqarsimasoq, tassa imaappoq Andreas Uldumip § 37 aqqutigalugu apeqquteqaatiminut akissutisinissaa ullormik ataatsimik sioqqullugu. Taamaalilluni allakkiaq taanna inatsisissatut siunnersuutip matuma Inatsisartunut februaarip 23-ani 2012-imi tunniinneqarneraniit qaammat ataaseq affaalu sinnerlugit qaangiutereersoq suliarineqarsimavoq (siunnersuummi ulluliussaq naapertorlugu). Taamaalilluni allakkiaq tassanilu naatsorsuisimane-rit inatsisissatut siunnersuutip matuma saqqummiunneqarnissaa Naalakkersuisunit aalajangiiffigineqarmat tunngavilersuutitut atorneqarsimasinnaanngillat. Naalakkersuisunut ilaasortap maajip 15-ani 2012-imi akissuteqaammini malitsigitillugu oqaatigaa, allakkiaq Andreas Ul-dumimut ersarissumik akissuteqarnissaq siunertaralugu piniarneqarsimasoq.

PWC-p naliliisartussanut najoqqutassiarisaata naliliiviginissaa periarfissaasimanngilaq, tas-sami PWC-p naliliinera paassisutissiissutigineqartut malillugit oqarasuaatikkut piumaneqarsimammatt. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq suliassamik taamaattumik oqarasuaatikkut imitsineq eqqumiillunilu naleqqutinngilluinnartuusoq, tassami naliliisartussat qanorpiaq ilus-lersugaanissaat piumasaqaataasussallu pillugit allaaserisaq, allakkialiornermi tunngavilersuutaasinnaasoq tunngavilersuutaasussarluunniit taamaalilluni uppernarsarneqarsin-naanngimmat. Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliamit oqaatigineqartariaqarpoq allakkiap, telefonikkut inniminnigaq sivikitsuinnarmillu immaqa ullumik ataatsimik marlunnilluunniit piffissaqartitsilluni Danmarkimi kukkunersiusarfimmot suliarititap, annertunerusumik itisi-liisuunissaa imaluunniit inniminniisup tunngavilersuutaanut apeqqusiisuunissaa ili-mananngimmat.

PWC-p aningaasaateqarfíup ingerlatsinermi aningaasartuutissaanik nalilersuinermini aningaasaateqarfíup aallartinneqarnerminiit tamakkiisumik inuttaqartinnissaa aallaavigisimavaa, tassa siulersuisoqarluni, pisortaqarluni il. il. Siusinnerusukkut immikkoortumi matumani oqaatigineqartutuut aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfímmut inatsisaaqqaartup nalingin-naasumik oqaaseqaataani allassimavoq tamanna pisariaqanngitsoq. Naalakkersuisunut ilaasortap maajip 15-ani 2012-imi akissuteqarnermini (apeqqutit sisamaannut) aammattaq

maluginiaqquaa, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuuttumi § 11-imut nalinginnaasumik oqaaseqaatit malillugit oqaatigineqarmat, aningaasaateqarfiup allaffiani sulisunik pisariaqartitsineq nalilersorluarneqassasoq, aammalu aningaasaateqarfiup siulersuisui tassaasut aningaasaateqarfiup sulisunik pisariaqartinneqartunik sulisoqarnissaanut tunngaviusumik akisussaasuuusut.<sup>2</sup>

Tamatuma kingorna suliap kukkunersiusunit avataaneersunit naliliivigineqarnissaa ataatsimi-  
ititaliap pisariaqartissimavaa tassa Deloitte Nuummeersut. Deloittep akissutaa 28. august  
2012-imeersoq isumaliutissiisummut **ilanngussatut** ilaatinneqarpoq.

Deloitte akissutimini ilaatigut allappoq "... Aningasaateqarfiup ingerlatsinikku aningaa-saqarnera isiginiarlugu aningaasat kr. 5 millioninit qaffasinnerusunngortinnissaat naleqqut-tuuyoq."

Pissutsit atuuttut atuukkumaartussatullu naatsorsuutigisat tunngavigalugit tamatuma saniatigut aningasaateqarfiup iluanaarutissaatut PWC-mit ilimagisatut oqaatigineqartunut Deloitte aamma isumaqataavoq, soorluttaaq aamma Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip atuutilersinneqarnerani aningasanut killissaliussassatut siunnersuutigineqartoq aamma suliffeqarfiup isigniarsimaga. Deloittep pissutsit tamakku oqaatigisai ataatsimiititaliip isumaliutissiisummi matumani kingusinnerusukkut iserfigiumaaarpai.

Taamaalilluni ataatsimut isigalugu isumaqarnarpoq, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup ingerlatsineranut atatillugu aningaasartuutissat Naalakkersuisut missaliuinerattut annertus-suseqartariaqanngitsut, tassa imatut paasillugu ukiumut kr. 2 millionit missaanni. Kisianni aningaasartuutissatut missaliuineq tamanna tunngaviutinniarneqassappat aammalu aningaasaateqarfiup iluanaarutaanit aallaqqataaniilli aningaasaateqarfiup ingerlatsinermi aningaasartuutanut tamanut matussusiisarnissaq aallaaviginiarneqarpat taava aningaasaateqarfiup aallarnisarnerani aningaasaliissutissat inatsisartut inatsisaanni atuuttumit qaffasinnerusunisaat naleqquuttuusorinarpoq. Aningaasat taakkua kr. 75 millioniussanersut allaanerussanersulluunniit oqallisigineqarsinnaavoq, *piumasagaatissatulli oqaatigineqartuni* Deloittep in-

<sup>2</sup> Ataatsimiititaliap apeqquteqaataani ataatsimiititaliap Naalakkersuisunut ilaasortaq qinnuigaa erseqqissumik uppernarsaqqullugu Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuuttumi § 23-imut oqaaseqaatini allassimammat, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiuallatseqarfia minnerpaatut ataatsimik pisortaqarluni sulisoqarsinnaasoq. Ataatsimiititaliap apeqquteqaatai Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiu siulersuisuinut allatseqarfiallu ingerlanneqarnerannut missingersuutissatut Naalakkersuisunit naatsorsuutigineqartut tunngavigalugit sularineqarput. Apeqquteqaatinut akissuteqarnermini Naalakkersuisunut ilaasortap naggasiutigalugu oqaatigaa Inatsisartut Naalakkersuisullu aningaasaateqarfiusulunik atorfinitssineranut akulerutissappata tamanna aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiusulunik inatsisaanut atuuttumut assortuutissasoq, Naalakkersuisut nammineerlutik missingersuutissatut missaliuvisimanerat tamanna isiginiarlugu Ataatsimiititaliaq isumaqarpooq, Naalakkersuisunut ilaasortamit isummersuutigineqartut tulluanngitsorujussuusut ataatsimiititaliamillu isumakulutsisiniarnertut pissuseqarpaluttut apeqqummut tamatumunnga ataatsimiititaliap sukumiinerusumik iserniarnissaata pinngitsoortinnissaa siunertalarugu.

nersuussinera malillugu aningaasat amerlassusissaannik killiliineq malunnaatilimmik qaffatta-riaqassapput.

## **5.2 Ingiaqtigiissitsinissaq pillugu**

Inatsisisattut siunnersuutip matuma saqqummiunneqarneranut tunngavilersuutigisat ilaattut Namminersorneq pillugu inatsimmut tunngatillugu ingiaqtigiissitsinissamik periaaseqarnis-sap pisariaqartinneqarnera oqaatigineqarpoq. Isumaliutissiissutip immikkoortuani 4.1.1-imi oqaatigineqartutuut, Namminersorneq pillugu inatsisikkut Namminersorlutik Oqartussat aatsi-tassarsiornikkut isertitarisassaannut kr. 75 millionit killissaliunneqarput, tamatuma kingunerisaanik naalagaaffiup ataatsimoortumik tapiissutaanik ikililerisoqassanngippat.

Taamatut ingiaqtigiittumik ingerlaaseqarnissamut pisariaqartitsinermik tamatumuuna oqari-artuiteqarneq ersarissumik oqaatigineqanngilaq. Taamaalilluni inatsisitigut imaluunniit anin-gaasaqarnikkut inatsisit taakkua marluk akornanni ingiaqtigiissitsinissap pisariaqavissortuu-nera takuneqarsinnaanngilaq. Inatsisip nassuiaatitaani taamatut kissaateqarsimanermut patsisaasinnaasoq ajoraluwartumik taamaallaat eqqaallatsiarneqaannarpoq.

§ 37 aqqutigalugu apeqquteqaammi 2012:87, apeqqutit aappaanni, inatsisit taakkua marluk aningaasatigut (Ingiaqtigiissinnissaat) pillugit iluaquitissartai pillugit Naalakkersuisut nas-suiaateqaqqullugit qinnuigineqarput.

Naalakkersuisulli taamaallaat akissutigaat, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi aningaasat amerlassusissaannut killiliussap qaffanneqarnissaat kissaatigineqartoq, aningaasaateqarfip pilersinnissaanut naammattunik aningaasaliissuteqarnissaq qulakteerni-arlugu. Naalakkersuisulli ilisimatitsissutiginngilaat, aningaasaateqarfip aningaasaqarnikkut oqimaaqtigiissaarnissaa qulakteerniarlugu sooq kr. 75 millioninut aningaasat amerlassusisaannik killiliinissaq ingerlatsinermut aningaasaliissutissatut naleqquttutut isigineqarnersoq. Aammattaaq ilisimatitsissutigineqanngilaq, sooq (ningaasat amerlassusissaannut killiliun-neqartoq) *namminersorneq pillugu inatsimmi* taamatut aallaaveqarnissamut naleqquttutut isi-gineqarnersoq. Tamatumunnga atatillugu erseqqissartariaqarpoq, aatsitassarsiornermi anin-gaasaateqarfik pillugu inatsit namminersornerlu pillugu inatsit tunngaviatigut tassaasut inatsisit imminnut attuumassuteqanngitsut. Naalakkersuisut taamaalillutik aamma ingiaqtigiissitsiniarsimaneq tamanna aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi anin-gaasat amerlassusissaannut killigititap kalaallit inatsisaannut allanut (imaluunniit tassunga atatillugu qallunaat) inatsisaannut atassusernissaa qularnaarniarsimasinnaagaluarpaat.

Tamatuma saniatigut maluginiassallugu pingaaruteqarpoq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-p aalajangersagartaa. Aalajangersagaq imatut oqaasertaqarpoq:

*"Aningaasaateqarfíup aningaasaatai Namminersornerusunut akilerneqarsinnanngillat Namminersornerusut ukiormi aningaasarsiorfiusumi aatsitassanit isertitaat perngaammik ima amerlatigilernerat, namminersorneruneq pillugu inatsit naapertorlugu Namminersornerusut aatsitassanit isertitanik ataatsimullu aningaasaliissutinik pissarsisinnaanerat pillugu naalagaaffíup Namminersornerusunut ataatsimut aningaasaliissutaannik ikilisitsinermik kinguneqalernissaatsioqqullugu ...."*

Aalajangersakkamut nassuaatini allassimavoq, "... qulakkiissavaa, Namminersornerusut aatsitassani isertitarisartagai peqqutigalugit naalagaaffíup Namminersornerusunut ataatsimut aningaasaliissutaasa siunissami ikilisinneqarpata, aningaasaateqarfíup aningaasaataanit Namminersornerusunut akiliuteqartassaaq sapinngisamik amerlaqataannik taartissaannik nalimmassaalluni."

Namminersornerusunut inatsit naapertorlugu Namminersornerutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitaasa kr. 75 millionit qaangerpatigit Naalagaaffíup ataatsimoortumik tapiissutai ikilisinneqassapput. Kisiannili Naalakkersuisut siunnersuutaat malillugu Namminersornerutik Oqartussat aatsitassarsiornikkut isertitarisaasa aningaasat taakkua qaangerpatigit aatsaat Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfímmut aningaasanik katersisoqarsinnaalissaaq. Avaqquneqarsinnaassagunangilaq, takorloorneqarsinnaallunilu tamatuma kingunerisinnaammagu ulloq taanna aningaasaateqarfík aningaasanik atuisussanngorpat aningaasaateqarfíup aningaasaateqannginnissaa. Siunertaagaluarpormi, ataatsimoortumik tapiissutit aatsaat ikililerneqalerpata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfík Namminersornerutik Oqartussanut aningaasanik tunniussisalissasoq, Namminersornerutik Oqartussat ataatsimoortumik tapiissutinit annaasaqaataatut amerlatigisunik.

Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuutaata matuma taamaalilluni kingunerisaanik, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfík pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-mi aalajangersagaq isumaarutissaaq atuuffeirutissallunilu. Tamanna eqqarsaatigilluagaananilu naleqqutinngilaq kalaallit inuiqatigiit siunissaq ungasinnerusoq isigalugu imminullu nammassinnaasumik aatsitassarsiornermi isertitarisanik naleqquttumik qulakteerneqarnissaat eqqarsaatigalugu.

Malitsigitillugu oqaatigineqassaaq, Naalakkersuisut § 37 malillugu apeqquteqaammum 2012:87 Andreas Uldumimut akissuteqarnerminni (apeqqut normu 1-imut) siunnersuutigim-massuk, siunnersuummi matumani aningaasat amerlassusissaannut kr. 75 millioninut killigititaq ukiumoortumik nalimmassarneqartassasoq, Namminersornerusunut inatsimmi § 8, imm. 1-2-imti aningaasanut kr. 75 millionit killigitinneqartut procentiisa annertoqqataannik. Kingulleq taaneqartoq ukiumoortumik nalimmassarneqartarpooq, qallunaat aningaasanut inatsisaanni nalinginnaasumik akit akissarsiallu qaffaataasa annertussusilerneqartarnerat malillugu. Naalakkersuisut akissuteqaammummi inatsisissatut siunnersuutip nassuaatitaanut nr. 2-

mut innersuussipput. Tassani allassimavoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinnissaanut aningaasat amerlassusissaannut killigititaq Namminersorneq pillugu inatsimmi aalajangersagaq taaneqartoq "malillugu" tamanna nalimmassagaasoq. Tamanna Naalakkersuisut ima paasivaat, aningaasat amerlassusissaannut killigititaq aamma aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinnissaanut *qallunaat* aningaasanut inatsisaanni nalinginnaasumik akit akissarsiallu qaffaataasa annertussusilerneqartarnerat malillugu nalimmasarneqartassasoq. Taamaalilluni ataatsimiitaliap tamatuma ataqatigiinera matumuuna erseqqissarusuppa, tassami aalajangersagaq taanna siunnersuutip nassuiaatitaata oqaasertarsorneqarnerani erseqqissumik oqaatigineqanngimmatt. Oqaatigineqassaaq Deloittep Inuusutissarsiornermut Ataatsimiitaliamut oqaaseqaasiatini 28. august 2012-imeersumi aammattaaq pissutsip tamatuma erseqqissumik paasineqarnissaata pisariaqarnera uparuaavigim-magu.

Aammattaaq oqaatigineqassaaq, tassalu Naalakkersuisut ataatsimiitaliap apeqqutaanut nr. 5-imut maajip 15-ani 2012-imi akissutiminni miserratiginngimmassuk "*inatsisini marluusuni naleqqatigiisitsinissatut aningaasatigullu siunnersuutigisat inatsisitigut pisariaqanngitsut.*" Taamaalilluni Naalakkersuisunut ilaasortaq inatsisip nalinginnaasumik oqaaseqaatitaanut imatut allassimasumut akerlianik oqarpoq:

*"Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut inatsisaata allannguuteqartinneqarnera pillugu inatsisartut inatsisissaannut siunnersuummi matumani, Namminersorneq pillugu inatsimmi Naalagaaffiup tapiis-sutaasa annikillineqarnissaat pillugu aalajangersakkap taamaalillunilu piffissap Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pilersinneqarnissaanik pisariaqartitsiviulersutut oqaatigineqarsinnaasup, akornanni naapertuutsitsiso-qalerpoq."*

Taamaattumik immikkoortumi matumani isummersuutigineqartut ilaattut naatsumik oqaatiginnartariaqassaaq, inatsisissatut siunnersuummi Namminersorneq pillugu inatsimmut tunngatillugu ingiaqtigiisitsinissaq pillugu inatsisissatut siunnersuummut matumunnga saqqummiussinissamut tunuliaqtassatut oqaatigineqartut nassuiartariaqanngimmata imaluunniit inatsiseqartitsinikkut tunngasutigut nassuiaaserneqartariaqaratik.

### 5.3 Cairnip uuliamik mingutsitsisoqariataassatillugu saliinermut atortui

Andreas Uldumip § 37 malillugu apeqquteqaataani (2012:87) siusinnerusukkut oqaatigineqartumi inatsisissatut siunnersuummut matumunnga saqqummiussinermi Cairn Energymit uuliamik mingutsitsisoqariataartoqassatillugu akiuniarnermi atortunik Skotlandimiit tunnus-sineq tunuliaqutariniarneqartutut pingaartillugu oqaatigineqarpoq.

Apeqqusiani normu 7-imni aamma 8-imni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap Aatsitas-sarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu ataatsimiititaliap taaneqartup ukioq 2012-imut Anin-gaasanut Inatsisissatut Siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaanut isumaliutissiissusiaani oqaatigineqartut apeqquteqartup innersuussutigai.

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaani immikkoortoq manna apeqquteqartup issuaavigaa:

*"Inatsisissatut siunnersuummik UPA 12-imni suliarineqartussamik sulissutigin-nittoqartoq ataatsimiititaliamit maanna paasineqarpoq, taamaalilluni aatsitas-sarsiornermit isertitat ullumikkut killigitinneqartumit 5 mio. kr.-init amerlane-ruppata aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik aatsaat atuutilersinnaalluni (Apeq. 11.7d aamma apersuinermi apeq. 7b). 2010-mi aatsitassarsiornermit isertitat 2.94 mio. kr.-iusut Naalakkersuisut akissutaanni allassimavoq. Taamaalillutalu 5 mio. kr.-it taakku qanilliartorpagut. Aamma allassimavoq uu-liaarluernermi saliutinik minnerpaamik 20 mio. kr.-inik naleqartunik Nammi-nersorlutik Oqartussat 2012-imni tunineqassasut. Atortulersuutit taakku nalingat aatsitassarsiornermi isertitatut isigineqartoq oqaatigineqarpoq, taamaattumillu maleruagassat maannatut itsillugit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik 2012-imni atuutilersussatut naatsorsuutigineqarluni.*

*Suliamut inaarutaasumik isummertinnani inatsisissatut siunnersuutip tamatuma saqqummiunneqarnissaa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit uta-qeqqaarneqarumavoq. Inatsimilli suliaqarneq aallartinneqartinnagu uuli-aarluernermeri saliutit pillugit ajornartorsiut allatut aaqqinnejqarsinnaannginner-soq isumaliutigineqqaartariaqarpoq. Taamatuttaaq aningaasat killigitin-neqartut allangortinneqarnissaannik aalajangerneq sukumiisumik isu-maliutigineqqaarluni aatsaat pisariaqarpoq, tassanilu nunap aningaasaqar-nerani taamatullu kinguariit agguataarneqarneranni pissutsit ilanngunneqart-ariaqarlutik. Piffissamut sivikitsumik isigaluni Namminersorlutik Oqartussat in-gerlatsinermut tapiissutimillu aningaasartuutaasa amerlineqarnissaat siunerta-riinnarlugu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmik allann-gineq ungasissoq isigalugu aningaasaqarnikkut attassisinnaanitsinnik ajornar-torsiutit eqqarsaatigalugit assut eqqarsarnartoqassaaq."*

Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap paassisutissiissutai Inuussutissarsiornermut Aatsitas-sanullu Naalakkersuisumik apersuisimanermit aallaaveqarput taamaalillutillu eqqortuunissaat ilimagisariaqarlutik.

Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfíup isertitanut nassuaatitaanik Naalakkersuisut paasininnerat Eqqartuussissuserisunit Lettikkunnit allakkiakkut Naalakkersuisut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamut ingerlatíssimasaani tamanna naqissuserneqarpoq. Allakkiaq ilanggussatut ilaatinneqarpoq. Allakkiamit Eqqartuussissuserisunit Lettikkunneersumit atuarneqarsinnaavoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfík pillugu inatsimmi isertitanut nassuaatigineqartoq aatsitassarsiornermi inatsimmi nassuaatigineqartup assigusoq. Taamaalilluni tamanna tassa imaappoq, tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfímmut aatsitassarsiornermit aningaasanngorlugit isertitat kisimik pineqanngitsut, aammali oliemik mingutsitsisoqarnerani akiuniarnermi atortut aningaasallu ilinniartitaanermut pituttorsimasumik imikkoortinneqartut aamma isertitatut naatsorsunneqartassasut, naak nalillit taakkua aningaasaliissutaasinnaanatillu erniortinneqarsinnaanngikkaluartut. Tassunga atatillugu oqaatigineqassaaq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfík pillugu inatsit namminersorneq pillugu inatsimmi imaluunniit aatsitassarsiornermi inatsimmi piumasaqataanngimmat, taamaalil-lunilu isertitat pillugit nassuaatit eqqarsaatigalugit taakkua assigisariaqarnagit.

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap apeqqutilliinera tunngavigalugu Deloittep paasininneq tamanna siullermik ima oqaaseqarfigaa oqaatigalugulu:

*“Namminersorneq pillugu Isumaqtigiissummi isertitarisassanut nassuaatigineqartut Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfímmut/Nunatta karsianut isertitarisassatut nassuaatigineqartuniit imaqtortunerupput, tassami akuersissutinik tunniunneqartunit isertitarineqartussat suulluunniit ilaatinneqarmata. Cairni akuersissummik peqareermat, atortut Namminersorlutik Oqartussanut tunnus-simasaat Namminersorneq pillugu Isumaqtigiissummi isertitarisassatut nassuaatit naapertorlugit taakku tessunga ilaareerput, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfík/Nunatta karsiata naatsorsuutai malinnagit, soorlu Naalakkersuisut Hr. Uldumimut allakkatigut 12. april 2012-imeersutigut (qupp. 11) akissuteqarnerminni tamanna oqaatigigaluaraat.”*

Deloittep tamanna nassuiarpaa manna erseqqissaatigalugu tassalu Namminersorneq pillugu inatsit naapertorlugu 2011-imi aatsitassat pillugit isumaqtigiissusiaqartoq kr. 3 millioninik aningaasartalimmik, tamannalu aamma eqqortumik nalunaarutigineqarsimasoq, isertitallu taakkua (ningaasanut inatsimmi konto pingarnerup 66.01.03-ip aamma 66.01.05-ip ataanut inissinneqartussaasimagaluartut) Nunatta Karsiata naatsorsuutaanut isertitatut ilaatinneqarsi-manngitsut. Malitsigitillugu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíup isertitaanut nassuaam-mut tunngatillugu naliliinini Deloittep tunuartissimavaa, Eqqartuussissuserisunit Lettikkunnit allakkialiaq innersuussutigalugu. Tamanna tunngavigalugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap pissutsit marluk uku oqaatigisariaqarpai: siullertut aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíup isertitanut nassuaataata aningaasaateqarfímmut tunngaviusup eqqarsaatigeqqinnis-saa pisariaqarpaluppoq, Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq isumaqarmat oliemik mingutsitsisoqarnerani akiuniarnermi atortut assigisaasalu aningaasaateqarfímmut isertitatut inis-

sisimanissaat inissaminiippalunngitsoq. Aappaattullu soorluuna malunnartoq, isertitanut nas-suaat taanna siusinnerusukkut ima nalornissutaatigisimasoq allaat, kukkusumik kontomut nalunaarsuisoqartarsimanera ilimanaateqarsinnaalluni.

## **6. Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit kaammattuutaat**

### **6.1 Iseritarisassanut killiliussamik kr. 5 millioniniit 75 millioninut qaffaanissaq pisari-aqanngilaq.**

Kalaallit Nunaanni Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaminni nutaami “Siuriartornermi pinngortitami isumalluutit iliuusissatut atorneri” 2012-imí septemberip 13-ani Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ilaasortaanut malitsigitillugulu tamanut saqqummi-uppaat.

Saqqumiussinermi inatsisisstatut siunnersuut manna Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiinnit qanoq naliliivigineqarnersoq apeqqutigineqarpoq.

Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit ilisimatitsissutigaat, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik Siunnersuisoqatigiinnit ataatsimut isigalugu Kalaallit Nunaanni pisuussutinik aqutsinermi sakkussatut pingaarutilitut isigineqartoq. Iseritarisassanullu killiliussap kr. 75 millioninut qaffanneqarnissaanik siunnersuuteqarneq eqqaassagaanni, Siunnersuisoqatigiit ataatsimeeqatiginerini oqaatigineqarpoq, aningaasaateqarfíup aallartinnginnerani aallaaviusinnaasumik killissaliinissaq aalajangiusimaneqassasoq, taamaattorli kr. 75 millioninut killiliineq soorlu killissaminiittutut isigineqarsinnaasoq. Oqaatigineqarpoq allaffissornikkut annikitsuinnarmik aningaasartalinnik “aningaasaateqarfeeraliortoqarsinnaasoq”, aningaasarpas-suit atunngikaluarlugit pappilissanik nalilinnik taamaallaat aningaasaliisartussamik. Soorunalimi pisariaqanngippat allaffissornikkut iliuusissanik annertuunik kr. 2 millioninik aningaasartalimmik aallarnisaasoqassanngilaq, allaffissornikkulli appasinnerujussuarmik aningaasartorfiusumik aaqqissuussisoqarsinnaavoq.

Taamaalilluni takuneqarsinnaavoq, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfíup minnerpaamik ukiumut kr. 2 millioninik ingerlatsinermut aningaasartuuteqarluni aallarnisarneqarnissaata pisariaqarnissaanik Naalakkersuisut tunngavilersuutigisaat Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiinnit tamatuma akerlerluinnaanik isumaqarfingineqartoq, aamma taamaalilluni ukiumut isertitarisassatut killiliussap kr. 5 millioniniit 75 millioninut qaffattariaqarnissaa pisariaarutissalluni, tassami aningaasaateqarfíup aningaasanik taamatut amerlatigisunik ilua-naaruteqarniarluni katersaqarnissaa pisariaarutissammat, aningaasaateqarfíup allaffissornikkut aningaasartuutaasa matussusernissaannut naammassinnaasunik.

## **6.2 Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip ataatsimut isigalugu erseqqissarnissaa pisariaqarpoq.**

Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik imm. 3.2.4-imi (kalaallisuuani qupp. 78) sukumiinerusumik eqqartorneqarpoq.

Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit tassani ilaatigut imatut allapput:

*Aningaasarsiornikkut imminut napatilernissamut ingerlanermi suliat qallunaat naalagaaffianit tiguneqartut isumaginissaannut aamma ataatsimoortumik ta-piissutit ikilinerannut Namminersorlutik Oqartussanut taarsiutitut aningaasaateqarfimmit aningaasanik tigusinissamut pissutissaqarluarpoq.*

*Taamaattorli atornissaanut periarfissat annertuumik oqaasertalerneqarput, aamma naak allanneqarluartoq kalaallit nunaata siunissami ungasinnerusumi inuiaqatigiit aningaasarsiorneranni sapinngisamik annertunerpaamik ilua-naaruteqarnissaat iluaqutaanerpaamillu sunniuteqarnissaat atorneqarnerini qulakkeerneqassasut. Tamanna annertuumik oqaasertalerneqarpoq aningaasartuutit ingerlatallu suut aningaasalersorneqarsinnaaneri pillugit annertuumik paasinninnissamut inissaqartitsilluni, innersuussutigalugu taakku inui-aqatigiinnut siunissami ungasinnerusumi iluaqutaasumik sunniuteqarumaartut. Assersuutigalugu Norgemi aningaasaateqarfip aqqissugaanera, qulaaniittooq naap., pinngoritami pigisanit nalilinnit iluanaarutit taamaallaat ingerlaavartumik atorneqarnissaannik tunngavimmut atallutik.*

*Inuiaqatigiinnut iluaqutaasunik ingerlatanut naleqqiullugu pingaarpoq ingerlatat toqqaannartumik aningaasatigut iluanaaruteqarfiusussat aamma ingerlatat aningaasatigut iluanaaruteqarfiusussat akornanni immikkoortitisinisaq. Iluanaarutit assigiinngitsut marluk inuiaqatigiinnut pingaaruteqarput politikkikkullu tulleriaanissamut tunngavilerneqarsinnaallutik. Taamaattorli assersuutigalugu isertitat amerlinerisigut aamma akileraarutitigut iluanaaruteqarnikkut aningaasaqarnikkut iluanaaruteqarfiusut ingerlatat kisimik pisortat aningaasaqarnerannut ikiuisussaapput. Aatsitassasiornermi aningaasaateqarfip atorneqarnera pillugu ingerlatsinerup oqaasertalersornerani iluanaaruteqartarnerit assigiinngitsut akornanni immikkoortitsisoqarpoq, maannakkullu inatsit tamatumunnga naleqqiullugu naammattumik erseqqissarneqarsimanani.*

*Aatsitassasiornermi aningaasaateqarfinnut allanut naleqqiullugu naliliinermi kalaallit nunaanni aatsitassasiornermi aningaasaateqarfik aningaasat atorneqarnissaat pillugu annertuunik erseqqinngitsunillu toqqammavinnik nas-suitasimavoq. Tamatuma kingunerisaanik aningaasat kukkusumik inissinneqar-nisssaannut aarlerinartoq annertuvoq. Kaammattuutigineqarpoq Aatsi-tassasiornermi aningaasaateqarfimmi aningaasat atorneqarneri pillugit ma-leruagassat erseqqinnerusumik paasinarnerusumillu oqaasertalerneqassasut, pingaartumik piviusumik iluanaarutit agguaqatigiissillugu qaffassisuseqartut avataaniittunik atuinermut naleqqiullugu.*

Soorlu qulaani issuarneqartoq, tamanna tunngavigalugu Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit isumaqarput, ataatsimut isigalugu Aatsitassasiornermi Aningaasaateqarfip inatsi-

sitigut aalajangersagartaasa sukateriffiqeqarnissaat pisariaqartoq, tassami maannakkut aalajangersagaasut isigissagaanni aningaasat katersarineqartut kukkusumik atorneqarsinnaanerat navianaateqarsinnaasutut isigineqarmat. Aammattaaq aningaasaateqarfiup nakkutigisaasumik Kalaallit Nunaanni aningaasaliisarnissaa anguniarneqarpoq, pissutsit taamaatsillugit aningaasatigut aalajangersimasumik iluanaaruteqaataasassappata, pisortat siunissamut ungasinerusumut aningaasaliissutissatigut ajornakusoortitsineranni iluaqsiinissamut ikuutaasin-naasunik.

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit peqqissaartumik misissuisimanerat pingaartutut pingaarutilerujussuartullu isumaqarfigaa, ataatsimut isigalugu pingartumillu inatsisissatut siunnersuummut matumunnga attuumassutilittut. Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliap oqaatigisariaqarpaa, inatsisissatut siunnersuutikkut matumuuna Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi aaqqissussaanikkut ajornartorsiutaasut Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiinnit oqaatigineqartut aaqqiivigineqarnavianngitsut. Taamaattumik apeqqutaavoq, inatsisissatut siunnersuut manna maannakkut naleqquttuunersoq eqqarsaatigissallugu.

## **7. Allannguutissatut siunnersuut pillugu isummersuutit**

§ 37 malillugu apeqquteqaammi 2012:87, apeqqutit arfineq pingajuanni, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmut allannguutaasinnaasut arlallit apeqquteqartup saqqummiuppai.

Apeqquteqartup periarfissaasinnaasunik oqariartuuteqarnermini oliemik mingutsitsisoqarnerani akiuiniarnermi atortunik Cairn Energy mit Namminersorlutik Oqartussanut tunniussi-nissamut tunngatillugu Naalakkersuisuniit Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamut paassis-tissiissutigineqartut aallaavigisimavai. Takuneqarsinnaavoq, oliemik mingutsitsisoqarnerani akiuiniarnermi atortunik Cairni kr. 20 millionnik nalilinnik tunniussisimasoq imaluunniit tunniussiniartoq. Tassunga tunngatillugu imm. 5.3-imi oqaatigineqartut innersuussutigineqar-put.

Apeqquteqartup periarfissaasinnaasutut oqaatigisai siullit tassaapput atortut aatsitassarsiornermi isertitatut inissisimanissaat pinngitsoortinniarlugu atortut taakkua attartorneqarsinna-nerannut periarfissaq, atortut taakkua aatsitassarsiornermi isertitatut inissisimannginnissaat pinngitsoortinniarlugu. Ataatsimiititaliap maluginiarpa, siunnersuutigineqartoq Inatsisartuni siullermeerinermi nangaassuteqarfigineqarmat. Taakkua Namminersorlutik Oqartussat Naala-gaffimmut Namminersorneq pillugu inatsit naapertorlugu pisussaaffiisa naliliivigineqar-nerannik tunngaveqarput. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, oqallinneq tamanna inatsisitigut tunngasunik ajornartorsiutaasunik paassiuminaatsunik ilaqartoq, ataatsimiititaliap sukumiine-rusumik iliuuseqarfigerusunngisaanik, allanik – piuminarnerusunillu periarfissaqarmat.

Apeqquteqartup periarfissat pingajuattut siunnersuutigisaa taassaavoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinnissaanut aningaasat amerlassusissaannut kr. 5 millioninut killiliineq aalajangiusimaneqassasoq, tassami ilutigitillugu siunnersuutigineqarmat, aningaasat taakkua aningaasaateqarfiup aallartinnginnerani *ukiut marluk tullerit* katarsorneqareersimasasut. Siunnersuutigineqartoq tamanna aamma inatsisip teknikkertaanut tunngatillugu allannguutissartaa annikitsuinnaallunilu piuminartussaaq, ilutigitillugulu ataasiaannartumik isertitaqarfissatut Cairnip oliemik mingutsitsisoqarnerani akiuniarnermi atortuinut tunngatillugu ajornartorsiummut aaqqiissutaassalluni.

Tamatuma saniatigut ataatsimiititaliap minnerpaamik - periarfissaasinnaasutut – takorloorneqartoq eqqarsaasersuutigisimavaa. Naalakkersuisut akissuteqaamminni siuliani apeqqutigineqartunut tunngavilersuutimminni nalinginnaasumik oqaatigisaat, tassalu aatsitasarsiornermit isertitat pingaartumik piaarnerup aallartinnerani nikerartuusinnaallutillu taamaakkallarsinnaanerat equeersimaarfiginissaat pissutissaqartoq. Taamaattumik isertitat pifissami sivikitsuinnarmi atuuttussat tunngavigalugit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimik aallartitsinissaq Naalakkersuisut mianersoqqussutigisimavaat. Ilimagineqarsinnaavoq, Naalakkersuisut aatsitassarsiornermi ukiumut kr. 75 millioninik isertitaqartarnissamut tunngavilersuutigisaat aningaasanngorlugu ima annertutigissasoq, allaat aatsaat qularnanngitsumik Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitassai *ataavarnerulinngippata* tamanna atulersinnaanaviarani. Taamaattorli aningaasat taakkua ima qaffasitsigitinneqarput, ullumikkut kr. 5 millioninut killiliisimanermut sanilliullugu aningaasaateqarfiup isertitassaruuanik annertuunik annaasaqaataasinnaalluni. Matatuma saniatigut isumaliutissiissutip ilaanii ataatsimiititaliap kr. 75 millioninut killiliinermut assigiinngitsutigut ajornartorsiutaasinnaasut kingunerisinnaasallu erseqqissaatigai.<sup>3</sup>

Taamaattumik immaqa *periarfissaasinnaavoq*, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup inatsisaani atuutilersitsinissamut aalajangersakkap allannguuteqartinnissa, taamaalilluni aningaasaateqarfik aatsaat Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitassai assersuutigalugu ukiut tullerit ataannartumik kr. 5.-15. millionit qaangerlugit ukiumut isertitaqartalerpata atuuttussanngortinneqarluni imaluunniit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik tamatumuuna aalajangersagalioreerpata.

Ataatsimiititaliap allakkatigut majip 11-ani 2012-imeersutigut maajip 15-ani 2012-imi akisuteqarfigineqartunut allannguutissatut siunnersuutissamut aalajangersimasumut missingersu-

---

<sup>3</sup> Namminersorreq pillugu inatsit naapertorlugu aatsitassarsiornermiit isertitarigallakkat kr. 75 millioninik aningaasartallit aamma taamatulli pilersinnaapput, namminersorlutik oqartussat ingerlatseqatigiiffinni aatsitassarsiornermut attuumassuteqartuni nunatsinni pisortanit pigeeqartunit tunisissagaluarpatatamanna namminersorreq pillugu inatsimmi imm. 5.3.3-imi titarnertaap aappaata naggataani nalinginnaasumik oqaaseqaatit naapertorlugin.

usiornissaq piareersimaffigeqqullugu Naalakkersuisut qinnuigai. Allagarineqartut taakku tamarmik isumaliutissiisummut **ilanngussatut** ilaatinneqarput.

Naalakkersuisut akissutiminni ilisimatitsissutigaat Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuusiassaatut isumaliutersuutigineqartoq teknikkimut tunngassuusoq allaffissornikkullunaammassineqarnissaa periarfissaasoq. Naalakkersuisulli akissutiminni oqaatigaat al-lannguutissatut siunnersuutip oqaasertalersornerata imatut nipeqartinnissaanik kissaateqarner-tik aalajangiusimallugu, tassalu aatsitassarsiornermit kr. 75 millionit isertitarineqarpata anin-gaasaateqarfik aallartinneqassasoq. Eqqortumilli oqaatigisariaqarpoq tamanna siunnersuisoqatigiit ilisimatitsissuteqarnera sioqquillugu allagarineqarsimammat (Aatsitassarsior-nermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuuttumi tamatumuuna oqaaseqaatit naapertor-lugit) aningaasaateqarfiup aallartinneqarnissaanut allaffissornikkut aningaasartutuissat ukiumut kr. 2 millionit ataakkaluarpagit aallartinneqarnissaa pisariaqassanngitsoq pillugu ilisi-matitsinera sioqquillugu. Taamaalilluni isertitarisassanut kr. 75 millioninut killiliinissamik piumasaqaateqarnissap aalajangiusimanissaata pisariaqarnera aamma allannguutissatut siun-nersummi tamanna ataatsimut isigalugu pisariaqarunnaarpoq.

Tamatuma saniatigut Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut isertitaanut nassuaatip atorneqartup, allanngortinnissaa pisariaqartoq. Aatsitassarsior-nermi aningaasaateqarfimmut isertitassanut nassuaatip Aatsitassanut inatsimmi atorneqartup assigisariaqanngikkaa Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Aatsitassanut inatsimmi isertitassanut nassuaat Namminersorneq pillugu inatsimmi allaaserineqartutut qal-lunaat naalagaaffiannut isumaqatigiissutitigut pituttorsimasuuvoq. Inatsisartulli akornut-tissaqanngitsumik aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu aalajangiisinnappa. Kiisa-lu Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut isertitanut nassuaat pillugu Eqqartuussissuse-riut Lettikkut aamma Deloittep paasinninnerisa naqissuserpaat tamatuma erseqqissaavigi-neqarnissaa pisariaqartoq.

Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, taamaallaat (atsitassarsiornermit) aningaasanngorlugit isertitarineqartut kisimik aningaasaateqarfiup pigisaatut ilaatinneqartas-sasut. Isumaqtamanna Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siuliini majip 11-an 2012-imi Naalakkersuisunut apeqquteqaateqarnermini oqaatigereerpaa. Naalakkersuisut majip 15-an 2012-imi akissutiminni apeqqummut siullermut oqaatigaat, assersuutigalugu ilinniartaa-nermut aningaasaliissutaasartut aamma imaluunniit inuiaqatigiinnut tunngasutigut ator-luaanissamik siunertanut assigisaannulluunniit, aatsitassarsiornermik ingerlatseqatigiiffinnit Kalaallit Nunaannut akiliutitut aningaasaliissutit aamma isiginiarneqassasut. Taamaattut aamma isertitarisassatut ilaatinneqartariaqanngikkaluarput. Tamanna isumalerujussuuvoq. Deloittep akissutimini 28. august 2012-imeersumi siuliini oqaatigisamini Inuussutissarsior-nermut Ataatsimiititaliap isummersuutaanut isumaqataavoq, ingerlatseqatigiiffik imatut ersa-rissumik oqariartuuteqarmat:

*"Pisup ingerlanerani Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siunnersuutigaa erseqqissarneqassasoq, (aningaasartai) taakkua tassaassasut aningaasasanngorlugit isertitarineqartussat, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmuit iluanaarutaasumik. Siunnersuut tamanna isumaqarpugut pitsaasuusoq, taamaalilluni pissutsit naatsorsuutiginngisat pingaaruteqarsinnaasut, aningaasaateqarfiup pilersittari-aqarneranik piumasaqartoqalernissaanik kinguneqaqqunagit."*

Taamaattumik ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutikkut ataatsimiititaliap saqqumiunniagaani aalajangersakkap oqaaseqaatitaani ersarissassavaa, aningaasasanngorlugit isertitani taamaallaat pineqarmata isertitat toqqaannartumik aningaasaliissutaasinnaasut, taamaattumillu assersuutigalugu ilinniartitaanermut aningaasaliissutit, atortut assigiinngitsut illullu nalingi aningaasaateqarfiup isertitaanut katersaanulluunniit ilangunneqartassanngitsut.

## 8. Naggasiuttitut oqaaseqaatigineqartut

Naggasiutgalugu ataatsimiititaliap ilisimatitsissutigissavaa, ataatsimiititaliap isumaliutissiisummik matuminnga suliarinninnermini inerniliussimammag, allannguutissatut siunnersuummik ataatsimiititaliap saqqummiussinissani kissaatigigaa. Ataatsimiititaliaq isumaqarmat ataatsimut isigalugu naammaginartinneqanngimmat, aningaasaateqarfiup aallartin-neqarneranik aningaasat kr. 70 millioninut qaffanneqarnissaat pisariaqavissortoq.

Tamatumunnga atatillugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaanni qanittukkut tunniussaanni aatsitassarsiornermut tunngasunik misissuisimanerannut tunngasoq innersuussutigissavaa. Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalunaarusiaminni Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip ullumikkut ilusilersugaanera isornartorsiorpaat. Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit isumaqarput inatsisip ersernerluttumik ilusilersugaanerata aningaasaateqarfiup aningaasaataanik kukkusumik nuussuisoqarsinnaanera navianartorsiortinneruleraa. Inuussutissarsiornermut ataatsimiititaliap Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit tamatumuuna oqaaseqaatigisaat tusaatissatut tiguaa.

Ataatsimiititaliaq ataatsimut isigalugu isumaqarpoq, Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit aatsitassarsiornermut tunngasut pillugit nalunaarusiaminni ajornartorsiutaasinnaasutut oqaatigisaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aaqqissuussaanera ataatsimut isigalugu nalilersuiffigeqqinnissaa pissutissaqartoq, aammalu ukiuni tulliuttumi aatsitassarsiornermit isertitat qanoq iliorluni katarsorneqassanersut siunissamullu inuiaqatigiinnut tamanut ilu-aquatasussamik siumut isigisumik aningaasaliissutigineqarsinnaaneri pillugit.

Ataatsimiititaliallu pissusissamisoorsoraa oqaatigissallugu, tassalu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisaannut inatsisisstatut siunnersuut Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit aatsitassarsiornermut tunngasut pillugit nalunaarsiaat suli saqqummiunneqanngitsoq aammalu aatsitassarsiornermit aningaasaateqarfip inatsisitigut ilusilersugaanera pillugu isornartorsiunngitsut saqqummiunneqarmat.

Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititalianik ataatsimeeqateqarnermini oqaatigisimavaa, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip aallarnisarnerata nalaani allaffissornikkut sulisorpassuaqarnissaq pisariaqassanngitsoq. Akerlianilli Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit nalilerpaat, aallaqqaammut "ningaasaateqarfeeqqamik" ingerlanneqarnermigut ukiumut kr. 2 millionit pallinnagit aningaasartuutilimmik ingerlatsisoqarsinnaasoq. Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit isumaat soorluuna maannakkut Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisaata § 23-imi oqaaseqaatitaanut assigorpaluttut, tassani oqaatigineqarmat aningaasaateqarfik taamaallaat ataatsimik pisortaqluni aallartinneqarsinnaasoq.

Ataatsimiititaliap oqaatigisariaqarpaa Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit taamatut oqaaseqarnerat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip ingerlatsineranut aningaasartuutit matussutissaqartinniarlguit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip kr. 75 millioninik kartersaqarnissaa periarfissaanngitsoq. Aningaasaqarnermut Siunnersuisoqatigiit Inatsisartut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliaanut saqqummiussaanit allaenersumik Naalakkersuisut aningaasatigut nalilersuinissaminut pissutissaqarsimannnginnerat ataatsimiititaliap tunngaviutippaa.

Soorlu oqaatigineqareersoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, allannguutissatut siunnersummik saqqummiussinissaq pisariaqarpoq. Tamanna Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfip isertitarisassatut nassuaatitaani erseqqissaassuteqarnissaq siunertaralugu, taamaalilluni paasiuminarsissammat aningaasanngorlugit isertitarineqartut kisimik aningaasaateqarfip aallartinneqarnissaanut tunngaviusut. Deloittep akissutimini tamatuma erseqqissumik paasineqarnisaata pisariaqartunera oqaatigaa.

Aammattaaq allannguutissatut siunnersuuteqarnermi ataatsimiititaliap siunertaraa qulanarnaassallugu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik ukiup naatsorsuusiorfiusup ataatsip iluani malunnaatilinnik aatsitassarsiornermit Nunatta Karsianut isertitaqarpat, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip pisariaqanngitsumik aallartinneqannginnissaa. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq aatsitassarsiornermit isertitat malinmaavigiuminartuussasut aammalu ukiut marluk tulleriit Nunatta Karsiata naatsorsuutaani malugineqarsinnaasariaqarlutik aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip aallartinneqarnissaanut naleqquttuussagunik.

Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuummini aammattaaq siunertaraa, tamanna naleqquuttut isigineqarpat aningaasaateqarfíup Naalakkersuisunit siusinnerusukkut aallartitsineqarnissaanut pissutsit aalaakkaasuunissaasa qularnaarsimanissaat. Tamanna assersuutigalugu pisinnaavoq, aatsitassarsiornermit isertitat ukiumiit ukiumut tassanngaannaq pilissappata.

Naggasiutigalugu Ataatsimiititaliap kaammattuutigissavaa tassalu Kukkunersiuinermut Ataatsimiititaliap Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfímmut isertitanut nassuaatip assigiingitsunik paasineqartarnera isiginiaassagaa, Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap isumaliutissiisummik matuminnga suliarinninnerani saqqummiunneqartut. Paasinarpooq, soorluuna siusinnerusukkut kukkusumik isertitat kontonut inissisorneqartarsimaganartut, Deloittep isertitat pillugit inatsimmi allaaserineqartunut sanilliullugu paasinninnera malillugu. Tamanna siumut isiginiarluni Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutissaatigut erseqqissaaviginiarneqarpoq.

## **9. Ataatsimiititaliap inassuteqaatai**

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap isumaliutissiisummum matumunnga ilanngussatut ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutaa ilaatiippaa.

Ataatsimiititaliap **isumaqatigiittup** allannguutissatut siunnersuut **akuerisassanngortippaa**.

Taamatut oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu paasinninni naapertorlugu ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniingassanngortippaa.

23. november 2012

**UKA2012/52**

UPA2012/52

Naaja Nathaniels

Naaja Nathanielsen,  
Siulittaasoq



Kim Kielsen

Aqqaluaq B. Egede

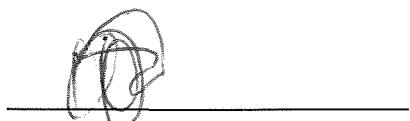
Aqqaluaq B. Egede



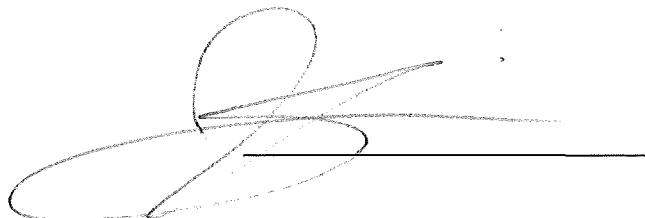
Andreas Uldum



Knud Fleischer



Akitsinnguaq Olsen



Karl Lyberth

## ILUARSISSUT

Allannguutissatut siunnersuut 16. novembarimeersoq taarserpaa  
 (Allannguutissatut siunnersuutaqqaartumut nassuaatini  
 Immikkoortup kingulliup tullia peerneqarpoq)

Uunga

allannguutissatut siunnersuut

**Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu Inatsisartut  
 inatsisaata allanngortinnejarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut.**

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit aappassaaneerinninnermut saqqummiunneqartoq.

§ 1-imut

**1. § 1 ima oqaasertalerneqassaaq:**

”§ 1

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 6, 5. december 2008-imeersumi ima allanngortitsisoqarpoq:

**1. § 50 ima oqaasertaqassaaq:**

”**§ 50.** Inatsisartut inatsisaat januaarip ulluisa aallaqqaataanni atuutilissaaq, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik ukiut tulleriit marluk akuerinninnerannit, tassani ersersinneqassalluni ukiumi naatsorsuusiorfiusumi aatsitassanit isertitat 10 millionit sinnersimagaat, imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut tamatumuuna erseqqinnerusumik aalajangersa- gaat malillugu.

*Imm. 2. 2012-imi januaarip ulluisa aallaqqaataanni atuutilersumik imm. 1-imi aningaasat qaffasissusissaat kr. 10 millioninut oqaatigineqartoq ukiumi naatsorsuusiorfiusumi Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni akit akissarsiallu nalinginnaasumik nikerarneri malillugit ukiumut nalimmassarneqartassapput.*

*Imm. 3. Immikkoortoq 1-imi piumasaqaatigineqartut naammassineqarsimatillugit inatsisartut inatsisaata atuutilersinneqarnera pillugu Naalakkersuisut nalunaarusiussapput.”*

### **Allannguutissatut siunnersummut nassuaatit**

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisaanni atuuttumi aalajangersarneqarpoq, inatsisartut inatsisaat januarip ”1-ani atuutilissasoq, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik ukiumi naatsorsuusiorfiusumi siullermeerlutik

akuerinninnerannit, tassani ersersinnejassalluni ukiumi naatsorsuusiorfiusumi Namminersornerullutik Oqartussat aatsitassanit isertitaat minnerpaamik kr. 5 millioniusimasut.”

Allannguutissatut siunnersuutip kingunerissavaa, inatsisartut inatsisaata aatsaat januaarip ulluisa aallaqqataanni atuutilersinnaanissa, Inatsisartut **ukiut tulleriit marluk** nunatta karsiata naatsorsuutaanik akuerinninnerannit, tassani ersersinnejassalluni ukiumi naatsorsuusiorfiusumi aatsitassarsiornermi isertitarisat **kr. 10 millionit sinnersimappatigit**, imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut tamatumuuna erseqqinnerusumik aalajangersagaat malillugu.

Siunnersummi siunertaavoq qularnaassallugu Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit ukiumut isertitaat aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnerani aningaasartutissanut saniliullugit matussutaasinnaasutut isigineqalerpata, Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pilersinnejassasoq,

Qularutissaasinnaagunangilaq Namminersorlutik Oqartussat ukiumi ataatsimi aatsitas-sarsiornermit malunnaatilimmik isertitaqarsinnaanissaat, ukiut tulliini taamatorpiaq aatsitas-sarsiornermi isertitarineqartut qaffasitsiginngikkaluartullutik. Atuutilersitsinissamulli aalajangersagaq maannakkut atuuttoq taamatut iluseqartillugu Aatsitassarsiornermit Aningaasaateqarfik pilersinnejarnermini suli aningaasaateqarfiup ingerlatsinermut aningaasartutissaanut naleqqersuussinnaasumik isertitaqalinngitsoq pilersinnejqariaannaavoq. Tamannaavoq siunnersuuteqarnermut tunngaviusoq, tassalu aatsitassarsiornermi isertitat ukiut tulleriit marluk aalajangersimasumik qaffassisssuseqalerpata, aatsaat inatsisartut inatsisaata atuutilersinnissaanut aningaasaateqarfillu pilersinnejqarluni.

Siunnersuutigineqaporli, inatsisip siusinnerusukkut atuutilersinnejqarnissaanut Naalakkersuisut periarfissinnejqassasut. Tamanna assersuutigalugu pisariaqalersinnaavoq Namminersorlutik Oqartussat ukiut tulleriit arlallit aatsitassarsiornermit isertitarisaat isertarisassatut killiliussamut nallersuutikannerneqarsinnaalerpata, taamaattorli ukiut tulleriit marluk tamanna qaangernagu.

Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisaanni atuuttumi kr. 5 millionik isertitaqarnermi inatsit atuutilersinnejqassaaq aningaasaateqarfillu pilersinnejqarluni. Aningaasat marloriaatinngortinnejqarnissaat siunnersuutigineqarpoq, inatsisip atuutilersinnejqarneranit ukiut sisamat ingerlanerini akit nikeriarsimaneri, aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut akittorsaataasumik, aammalu aningaasaateqarfiup ullumikkut iluanaarutigisinnasaatut ilimagisat appariarsimaneri isiginiarlugit. Aallarnisarnermi isertitarineqartut aallarnisarnermilu aningaasartuutit akornanni oqimaaqtigisihaarinissaq aalajangiusimaneqas-sappat, aallarniutissat amerlineqartariaqarput. Aallarniutissatut akiliutissat allangortinngippata ingerlatsinermut aningaasartuutit qaffaataat aningaasaliissutillu ukiumut erniaakippata taava aningaasaateqarfiup pilersinnejqarnissaanut isertitat tamatumani aningaasaateqarfiup

ingerlanneqarneranut aningaasaliissutaasussat naammalernissaannut piffissaq suli sivisunerulissaq.

Piumasaqaataavoq, aningaasaateqarfiup aallarnisarnermi nalaani, aningaasaateqarfiup aningaasaatai appasitsillugit suliassallu killeqartillugit, allaffisornermut aningaasatuutini minnepaaffissaaniitissagai, tassunga ilanngullugu aningaasaateqarfiup aallarnisarnermini allatseqarfimmi ataatsimik pisortaqarluni ingerlanissaa.

Isertitarisassanut killigititap qaffanneqarnissaanik siunnersuut, inatsisartut inatsisaata atuutilersinneqarneranik aatsitassarsiornermilu aningaasaateqarfiup pilersinneqarneranik kinguneqartussaq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup siunertaa eqqarsaatigalugu aalajangersagaavoq.

Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup aatsitassarsiornermit isertitanik atorunnaasitsinik-kut aningaasaliinikkullu ilaatigut pisortat atuinerisa qaffariaateqannginnissaat pinngitsoortis-savaa, akit qaffannerannik unammilleqatigiinnermillu equsoortitsinermik kinguneqarsin-naasoq, ilaatigullu isertitat nalimmassaavigalugit kinguaassallu tamatuminnga iluaquteqarnis-saat qularnaassallugu, aamma aatsitassatigut pisuussutit piliarneqarsinnaasut nungunneqare-eraluartut.

Ilutigitillugu inatsisartut inatsisaanni § 7, imm. 2-mi allassimavoq, Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup isertitai kr. 75 millionit qaangerpatiget Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik Namminersorlutik Oqartussanut aningaasaliisinnaasariaqartoq, atatsimoortumik tapiissutinit annaasaqaataatut annertussusilinnik. Allatut oqaatigalugu piffissami ataatsimoortumik tapiissutit ikilisarneqalerpata aammalu, Namminersorlutik Oqartussat aningaasaateqarfimmuit aningaasanik pissarsisalernerisa akornanni ingiaqatigiissitsisoqarnis-saa inatsisartut inatsisaata qulakkiissavaa. Tamatuma pilinnginnerani aningaasaateqarfik aningaasanik kattersilluarsimmasariaqarpoq isertitaqarlunilu, aningaasartutigineqartunut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matussutaasinnaasunik. Tamannali aatsaat pisinnaas-saaq, isertitarisassanut killiliussaq inatsisartut inatsisaata atuutilersinnissaanut aatsitassarsiornermilu aningaasaateqarfiup pilersinnissaanut qaffasinaarneqanngippat, taamaallillunilu aatsitassarsiornermit isertitat aningaasaqqortuut ukiut ingerlanerini aningaasaateqarfimmuit tunnatik nunatta karsianut ikiinnarneqartarpata.

Siunnersuutigineqarpoq, isertitarisassanut killiliussaq inatsisip atuutilerneranik aatsitassarsiornermilu aningaasaateqarfiup pilersinneqarneranik kinguneqartussaq, ukiut tamaasa ukumi pineqartumi akit akissarsiallu nalingissaasumik qaffaataat naapertorlugit Inatsisartut Aningaasanut inatsisaatigut nalimmassarneqartassasut. Nalimmassaaneq siulleq 2013-imi pissaaq.



17. november 2012  
**Lett Advokatfirma**  
Per Vestergaard Pedersen  
Advokat  
J.nr. 279038-MRP

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik  
Imaneq 4  
Postboks 1015  
3900 Nuuk

## **ALLAKKIAQ**

### **Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi isertitanut nassuaassut**

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfiuup aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi isertitanut nassuaassut pillugu allakkiamik suliaqaqqulluta qinnuigaatigut. Naliliiffigissavarput aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi isertitanut nassuaassut namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-imi isertitanut nassuaassummut assigusuunersoq.

Tamatumunnga tunngaviuvoq kukkunersiusarnermut suliffeqarfiup Deloitte allakkiami 28. august 2012-imeersumi aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi isertitanut nassuaassummut tunngatillugu inatsisitigut naliliinernik Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaanut nassuaateqarsimanera. Deloitte ilaatigut imaattumik allappoq:

1. Atsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsit malillugu isertitanut nassuaassut aamma namminersorneq pillugu inatsit malillugu isertitanut nassuaassut ("Namminersorneq pillugu isumaqtigiissut") assigiissuteqanngillat.
2. Namminersorneq pillugu inatsit malillugu isertitanut nassuaassut ("Namminersorneq pillugu isumaqtigiissut") aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsit malillugu isertitanut nassuaassut amertuneruvoq.
3. Uuliakoornissamut upalungaarsimanermut atortut Cairn-imit Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartut namminersorneq pillugu inatsit malillugu isertitanut nassuaassummi ("Namminersorneq pillugu isumaqtigiissut") pineqartunut ilaapput, kisiannili aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsit malillugu isertitanut nassuaassummi pineqartunut ilaanatik.

Allakkiami nalilersussavarput pissutsit pingasut taakkua pillugit Deloitte-p oqaaseqaatai eqortuunersut imaluunniit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsit malillugu isertitanut nassuaassut allamik imaqarnersoq.

## **1. Eqikkaaneq**

Naliliinerput malillugu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsit malillugu isertitanut nassuaassut pillugu Deloitte-p oqaaseqaatai, pissutsit taaneqartut pingasut taakkua arlaannannulluunniit tunngatillugu eqqunngillat.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassutaat malillugu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi aatsitassarsiornermit isertitat isumaqarpoq tassaasut Namminersorlutik Oqartussat (siusinnerusukkut Namminersornerullutik Oqartussat) aatsitassarsiornermit isertitanut pisinnaatitaaffiat pillugu inatsit malillugu aatsitassarsiornermit isertitat.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitanut pisinnaatitaaffiat pillugu iantsit maannakkut tassaavoq namminersorneq pillugu inatsimmi § 7. § 7, imm. 1-imi oqaatigineqarpoq, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat, Kalallit Nunaanni Namminersorlutik oqartussat pisassarigaat. Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2, aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassutaannik imaqarpoq.

Taamaattumik taamatuttaaq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi § 3, imm. 3 malillugu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassummut, namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut aallaavigineqarpoq tamakkiisumillu taanna assigalugu.

Aammattaaq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut malillugu, inatsimmi § 50, imm. 1-imi inatsisip atutilerneranut tungasumi oqaaseq "aatsitassarsiornermit isertitat" nassuaassummi pineqartunut ilaavoq. Tamatumani aamma inatsisisusatut siunnersuummi § 50, imm. 1-imut nassuaataaqqaartut toqqaannartumik malinneqarput, tassani allassimalluni: "Aallaavigineqarpoq inatsisartut inatsisaata atutilernissaata tungaanut Naalakkersuisut ukiut tamaasa Namminersornerusut aatsitassarsiornermk sammisqarneranni isertitat naatsorsortassagaat, takuuk § 3, imm. 3, soorlu landskarsip naatsorsuutaani ilisimatitsissutit."

Naliliinerput malillugu uuliakoornissamut upalungaarsimanermut atortut, Cairn-imit Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartut, namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2 malillugu isertitanut nassuaassummi pineqartunut ilaapput, taamaalillutilu aamma aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi § 3, imm. 3 malillugu isertitanut nassuaassummi pineqartunut ilaallutik.

## **2. Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut pillugu Deloitte-p oqaaseqaatai**

Kukkunersiusartut suliffeqarfiata Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliaannut allakkiaq 28. august 2012-imeersoq suliarisimavaa. Allakkiami Deloitte aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmum inatsimmi isertitanut oqaasertaq pillugu inatsisitigut naliliinermik saqqummiivoq.

Deloitte ilaatigut imaattumik allappoq:

"Tassunga atatillugu Namminersorneq pillugu Isumaqtigiiissutip kiisalu Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmum/Nunatta karsianut isertitarisassanut nassuiatigineqartut akornanni nalaatsortoqannginnissaa alaatsinaanneqartariaqarpoq. Taamaalilluni ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq,

Namminersorreq pillugu Isumaqtigiissut naapertorlugu 2011-imi kr. 3 milliionit missaanni isertitaqarfummat, soorlu aamma tamanna eqqortumik nalunaarusiarineqartoq, isertitalli taakkua Aningaasanut Inatsit (AI 66.01.03 & 66.01.05) naapertorlugu Nunatta karsianut isertitatut ilanngunneqarsimannigillat.

Namminersomeq pillugu Isumaqtigiissutti isetitarisassanut nassuaatigineqartut Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmun/Nunatta karsianut isertitarisassatut nassuaatigineqartuniit imaqqortunerupput, tassami akuersissutinik tunniunneqartunit isetitarineqartussat suulluunniit ilaatinneqarmata. Cairni akuersissummik peqareermaat, atortut Namminersorlutik Oqattussanut tunniussimasaat Namminersomeq pillugu Isumaqtigiissutti isetitarisassatut nassuaatit naapetorlugit taakku tassunga ilaareerput, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik/Nunatta karsiata naatsorsuutai malinnagit, soorlu Naalakkersuisut Hr. Uldumimut allakkatigut 12. april 2012-imeersutigut (qupp. 11) akissuteqamerminni tamanna oqaatigigaluaraat."

### **3. Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmun inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut**

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmun iantsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassutaat imatut oqaasertaqarpoq:

"*Imm. 3. Aatsitassanit isertitaqarnermi paasineqassaaq namminersornerusut Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueeqqaarnermi, misissuineremi piiaanermilu isertitat, soorlu tamanna Namminersornerusut taamaattunik isertitaqarsinnaatitaanerat pillugu inatsimmi eqqartorneqartoq. Aatsitassanit isertitanuttaaq ilaapput namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarnermi peqataanerannit isertitat, ilaallutik isertitat namminersornerusunut tutsinneqartut selskabimi peqataanermi peqataanermi selskabimut atorneqartut, kiisalu selskabimi piginneqataassutinik tunisinermi namminersornerusut isertitaat.*"

Inatsisissatut siunnersuummi § 3, imm. 3-imut nassuaatini ilaatigut allassimavoq:

"Oqariaatsip aatsitassanit isertitat isumaa aalajangiunneqassaaq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueeqqaarnermi, misissuineremi atuinermilu Namminersornerusut isertitsissutigisinhaasaat pillugit inatsit qaqgukkulluunniit atuuttoq naapertorlugu.

Malittarisassat atuuttut maanna nassaarineqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni aatsitassat pillugit inatsimmi § 22-mi (aatsitassanit inatsit), takuuq inatsimmi nalunaarut nr. 368, 18. juni 1998-imeersoq, aamma § 3, imm. 2, Kalaallit Nunaanni ikummatissanik sammisaqarnermi selskabit isumaginnittut pillugit inatsit il.il. (Nunaoil-imut inatsit), takuuq inatsimmi nalunaarut nr. 87, 9. februar 1999-imeersoq."

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmun inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassutaat malillugu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmun inatsimmi aatsitassarsiornermit isertitat isumaqarpoq tassaasut Namminersorlutik Oqartussat (siusinnerusukkut Namminersornerullutik Oqartussat) aatsitassarsiornermit isertitanut pisinnaatitaaffiat pillugu inatsit malillugu aatsitassarsiornermit isertitat.

Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitanut pisinnaatitaaffiat pillugu iantsit maannakkut tassaavoq namminersorreq pillugu inatsimmi § 7. § 7, imm. 1-imi oqaatigineqarpoq, Kalaallit Nunaanni

aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat, Kalallit Nunaanni Namminersorlutik oqartussat pisassarigaat. Namminersorreq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2, aatsitassarsiornermit isertitat nassuaassutaannik imaqarpoq.

Taamaattumik taamatuttaaq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3 malillugu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassummut, namminersorreq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut aallaavagineqarpoq tamakkiisumillu taanna assigalugu.

#### **4. Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi, inatsisip atuutilerfissaa pillugu § 50, imm. 1-imi oqariaaseq**

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassut malillugu, oqaatsip "aatsitassarsiornermit isertitat" inatsimmi maleruagassani tamaginni atorneqarnera, nassuaassummi nalinginnaasumik pineqartunut ilaavoq. Taamaattumik aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3-imi aatsitassarsiornermit isertitanut nassuaassummi, § 50, imm. 1-imi inatsisip atuutilerneranut tunngasumi oqaaseq "aatsitassarsiornermit isertitat", pineqartunut ilaavoq.

Tamatumani aamma inatsisissatut siunnersuummi § 50, imm. 1-imut nassuaataaqqaartut toqqaannartumik malinneqarput, tassani allassimalluni: "Aallaavagineqarpoq inatsisartut inatsisaata atuutilernissaata tungaanut Naalakkersuisut ukiut tamaasa Namminersornerusut aatsitassarsiornermik sammisaqarneranni isertitat naatsorsortassagaat, takuuk § 3, imm. 3, soorlu landskarsip naatsorsuutaani ilisimatitsissutit."

#### **5. Cairn-ip uuliakoornissamut upalungaarsimanermut atortut pigisai**

Naliliinerput malillugu uuliakoornissamut upalungaarsimanermut atortut, Cairn-imut Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartut, namminersorreq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2 malillugu isertitanut nassuaassummi pineqartunut ilaapput.

Matuma siuliani allassimasutut aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3-imi isertitanut nassuaassummut namminersorreq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2 malillugu isertitanut nassuaassut aallaavagineqarpoq, taamaallunilu nassuaassutit taakkua assigiipput.

Naliliinerput malillugu uuliakoornissamut upalungaarsimanermut atortut taamaalillutik aamma aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsimmi § 3, imm. 3 malillugu isertitanut nassuaassummi pineqartunut ilaapput.

København, ulloq 17. november 2012

Per Vestergaard Pedersen

Deloitte  
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33 96 35 56  
Imaneq 33, 6.-7. etage  
Postboks 20  
3900 Nuuk

Telefon +299 321511  
Telefax +299 322711  
[www.deloitte.dk](http://www.deloitte.dk)

# BILAG

28.08.2012

Inatsisartuts Erhvervsudvalg  
Att.: Udvalgssekretær David Jensen  
Postboks 1060  
Adresse2  
3900 Nuuk

## Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik

Isumaqtigiissuteqarnerput naapertorlugu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi § 50-imut allannguutissatut siunnersuut, tassuuna aningaasat kr. 5 millioniniit kr. 75 millioninut qaffannissaannut tunngatillugu Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaata aamma Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisup akornanni suliamik ingerlatsisimaneq misissuataarsimavarput nalilersuiffigalugulu.

Tunngaviatigut isumaqtigilluinnarpalput, Aningaasaateqarfik eqqarsaatigalugu ingerlatsinermut tunngasut isiginiarlugit aningaasat kr. 5 millioniniit qaffasinnerujussuarmut qaffatsinnejarnissaat naleqquttuusoq. Piumasaqaatit suuneri apeqqutaatillugit aningaasat amerlassusaat nikerarsinnaapput. Uagut naliliinerput unaavoq, tassalu PWC-p 2012-imi aprilip 11-ani missingersuutit pillugit allakki-aliaa tapertarineqarsinnaalluartoq, tamatumami ersersimmagu maannakkut kr. 5 millioninut killiliisi-maneq assersuutigalugu kr. 75 millioninut allanngortissallugu pisariaqartoq.

Oqaatigineqassaaq, maannakkut pissutsit pitsaanngitsut atuuttut nunarsuarmilu aningaasaliisartut aarlerinartorsiorerat, aningaasaateqarfiup iluanaarutigisinnasaatut naatsorsuutigisanut sunniuteqarmat, taamaattumik aatsitassarsiornermit isertitat kr. 75 millionit sinnerlugit isertitaqarfiulerpat Aningaasaateqarfiup aatsaat aallartinnejarnissa inassutigineqarpoq. Aningaasat kr. 75 millionit ataating-aatsiarlugit annertussusillit pissutsit atuuttut ilisimaneqartut atuutsillugit ukiullu tulliuttut atuuttussatut ilimagineqartut atuutsillugit iluanaarutit aningaasaateqarfiup ingerlatsinermut aningaasartuutanut matussutaasinnaanavianngitsut nalilerneqarpoq. Pissutsit qaqugu pitsaanerulersinnaanerat oqaatigiuminaappoq, taamaattumik mianersuussinissamik tunngaveqarnissaq aallaavigalugu PWC-ip iluanaarutigumaagassatut missingiusiaata aallaavigineqarnissa innersuussutigineqarpoq.

Pisup ingerlanerani Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap siunnersuutigaa erseqqissarneqassasoq, kr. 75 millionit taakkua tassaassasut aningaasanngorlugit isertitarineqartussat, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmut iluanaarutaasumik. Siunnersuut tamanna isumaqarpugut pitsaasusoq,

taamaalilluni pissutsit naatsorsuutiginngisat pingaaruteqarsinnaasut, aningaasaateqarfiup pilersittari-aqarneranik piumasaqartoqalernissaanik kinguneqaqqunagit. Tassunga atatillugu Namminersornej pillugu Isumaqtigiissutip kiisalu Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmun/Nunatta karsianut isertitarisassanut nassuaatigineqartut akornanni nalaatsortoqannginnissaa alaatsinaanneqartariaqarpoq. Taamaalilluni ilisimatitsissutigineqarsinnaavoq, Namminersornej pillugu Isumaqtigiissut naapertor-lugu 2011-imi kr. 3 millionit missaanni isertitaqarfiummat, soorlu aamma tamanna eqqortumik nalunaarusriarineqartoq, isertitalli taakkua Aningaasanut Inatsit (AI 66.01.03 & 66.01.05) naapertorlugu Nunatta karsianut isertitatut ilangunneqarsimanngillat.

Namminersornej pillugu Isumaqtigiissummi isertitarisassanut nassuaatigineqartut Aatsitassarsior-nermi Aningaasaateqarfimmun/Nunatta karsianut isertitarisassatut nassuaatigineqartuniit imaqqortune-rupput, tassami akuersissutinik tunniunneqartunit isertitarineqartussat suulluunniit ilaatinneqarmata. Cairni akuersissummik peqareermet, atortut Namminersorlutik Oqartussanut tunniussimasaat Nammi-nersornej pillugu Isumaqtigiissummi isertitarisassatut nassuaatit naapertorlugit taakku tessunga ilaa-reerput, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik/Nunatta karsiata naatsorsuutai malinnagit, soorlu Naalakkersuisut Hr. Uldumimut allakkatigut 12. april 2012-imeersutigut (qupp. 11) akissuteqarner-minni tamanna oqaatigigaluaraat. Assersuutigalugu ilaatigut oqaatigineqarsinnaavoq, tassalu qallunaat naalagaaffiata ineqarnermut oqartussaaffik Namminersornerullutik Oqartussanut tunniummassuk aamma USAp Kangerlussuup ilaa utertimmagu tamanna Nunatta karsianut aamma isertitaqarfiusi-mannngilaq.

Inatsisisatut siunnersuummi aammattaaq siunnersuutigineqarpoq aningaasanut killiliussat ukiumoo-rtumik nalimmassarneqartassasut. Ataatsimiititaliap Naalakkersuisullu akornanni kalaallit imaluunniit qallunaat nalinginnaasumik akigitittagaat akissarsiaritittagaallu tunngaviutinneqassanersut oqallisigi-neqartareerpoq. Sukkulluunniit nalornisoortoqaleqqunagu tamanna erseqqissarneqartariaqarpoq.

Tamatuma saniatigut mississuisimanerput allanik oqaaseqaateqarnissamut pissutissaqartitsilersi-mannngilaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Peter A. Wistoft

Akuerisaasumik kukkunersiuisoq



Siulittaasoqarfik  
/MAANI

Dato: 30. jul 2012  
J.nr.: 01.36.02.03-00073

**Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuutaanik Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap suliarinninnissaanut kukkunersiusunit Deloittemik ikiorteqarnissaq pillugu qinnuteqaat (UPA2012/52)**

Soorlu Siulittaasoqarfiup tamanna ilisimareeraa – immikkoortoq 52-ip aappassaaneer-neqarnissaa UKA/2012-imut kinguartinnissaa Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap qinnutiginikuua. Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap suliamik suliarinninnera imaannasimannilaq, tamannalu ilaatigut arlaleriarluni Naalakkersuisunik apersuinerterik kiisalu allakkatigut aammalu apeqquteqaateqaqittarnertigut ingerlanneqarsimavooq.

Inatsisisatut siunnersummut pisariaqartunut tunngavilersuutitut oqaatigineqartut eqqarsaatigalugit Naalakkersuisunik sukumiisumik attaveqaqateqartarneq ataatsimiititalia-mit naammaginartinneqarsimannilaq.

Siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaata UKA/2012-imut kinguartinneqarnissaa pillugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq Siulittaasoqarfimmut qinnuteqaateqarnerminut atatillugu aammattaaq avataniit kukkunersiusunik ikiorteqarnissamut aningaasaliissutissa-nik Siulittaasoqarfimmut qinnuteqaateqartoqassasoq aalajangiivoq. Taamaaliornikkut Aatsi-tassarsiornermi Aningaasaateqarfip ingerlanneqarnerata paasiuminaatsup ataqtigiis-sarneqarnerata paasisaqarfiginissaa ataatsimiititaliap kissaatigaa.

**Missingersuusiornera**

Ataatsimiititaliap allattaata suliaq tamanna pillugu Deloitte qanimut ataavartumillu oqaloqatigisarsimavaa. Suliaq tamanna paasiuminaatsortaqarmat ilaatigullu aamma Nam-minersorneq pillugu Inatsimmi isertitarisassatut nassuaatigineqartut eqqarsaatigalugit Aat-sitassarsiornermi Aningaasaateqarfip kiisalu Nunatta Karsiata naatsorsuutaanik suliarin-ninnermi periusaasartunut assigusut ilanngunneqartarmata misissuinissaq taamaattoq Al-lattoqarfimmil atorfilittanit suliarineqarsinnaassanngilaq. Deloittemit ilimagineqarpoq, taamatut misissuinermik suliaqarnissaq kr. 40.000-niit kr. 50.000-it tungaannut akeqarsin-naasoq. Taamaattumik misissuinissap tamatumma ingerlanneqarnissaanut matumuuna aningaasat taakkua ataatsimiititaliamit qinnuteqaatigineqarput.

Deloittemut aningaasartuutissat ataatsimiititaliap angalanissamut aningaasartuutissaaniit matussuserneqarsinnaasut ataatsimiititaliap paasilluarppa. Ataatsimiititaliap angalanissa-mut missingersuutaanit kr. 420.000-sunit maannakkut kr. 404.000-nit sinnerupput. Ataatsi-miititaliap angalanissaanut aningaasaliissutit ukiumi matumani ataatsimiititaliaq angalarusu-lissagaluarpat matussutaasinnaanissaat naammattutut isigineqarput aamma Deloittemut qulaani taaneqartunik akiliuteqartoqassagaluarpuunniit.

Siulittaasoqarfimmut ilisimatitsissutitut, ataatsimiititaliap isumaliutissiissutissatut missingiuisarigallagaa, Deloitte misissuinera sioqqullugu suliarineqartoq, ilannguppara.

**Inussiarnersumik inuullaqqusillunga**



Naaja Nathanielsen

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap Siulittaasua



Inatsisartuni ilaasortaq Andreas René Uldum, Demokraatit  
MAANI

# BILAG

Kalallit Nunaani aatsitassanut aningasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaannut  
allannguutissatut siunnersuut pillugu Naalakkersuisunut § 37 mallilugu apeqqummut nr. 2012-  
087-mut akissut

12. april 2012  
Sagsnr. 2012-060499  
Dok Nr.

Postboks 1601  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 56 00  
E-mail: lsln@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

Inatsisartut suleriaasianni § 37 naapertorlugu Naalakkersuisunut makkuninnga apeqquteqarputit.

## Tunngavilersuut:

Assortorneqarsinnaanngitsumik piviusuuvoq aningasaatiita killeqartuarnerat. Taamaat-tumik pingarnersiuuiartariaqarpugut. Qanoluunniit iluanaarnartigisunik nassaartigingaluarutta, aningasaartorfissanik nassaartortuartussaavugut, isertitat nutaat amerlaqaan-nik. Maannakkut aatsitassarsiornermi isertitat amerliartorflanni taamatut aningasaarsior-nikkut pissusilersornerup nassatareriaannaava aningasaarsiornerup "hollandimiutut nappaateqalernera". "Hollandimiut nappaataat" tassaavoq nunami inuiaqtigijt aningaa-sanik aatsitassarsiornikut iserittanik atuvallaalernerat pissutaalluni.

Taamatut ajornartorsiertoqaleratarsinnaanera pinaveersaartinniarlugu aamma nassuerutigalugu politikkikkut aningasaarsiornermi killilimmik akisussaassuseqartarnerput, 2008-mi Inatsisartuuusut aalajangerpaat aatsitassarsiornermi aningasaateqarfiliortoqas-sasoq norskit uuliasiornermi aningasaateqarnerat issuarlugu.

Aatsitassarsiornermi aningasaateqarfik ukiut arfineq-pingasut matuma siorna aallartin-neqarpoq, taamani Namminersornermut, Aatsitassanut aamma Inatsisink Atortitsiner-mut Naalakkersuisuusoq ulloq 27. august 2004 Sermersiami pingarnertut allaaserisami allammat qulequtserlugu "Kalaallit Nunaani uuliasiornermi aningasaateqarfik" tassani siumut isigaluni uuliasiornermut aningasaateqarfeqalernissamut takorluukkani saq-qummiussorpai. Taamani Naalakkersuisunut ilaasortaasoq ima ersaritsigisumik oqar-poq, aningasaateqarfik pilersinneqartariaqartoq kikkut tamarmik uuliamik pututinnejqar-lutik iluamik eqqarsarsinnaajunnaartinnagit. Tassa 2004-mili ersarissumik politikkikkut takuneqarpoq uuliasiornermi aningaasarpassuit isaalerpata pisariaqartoq sipaarnissaq kinguaariit tulliuttut siunissami atungarissaarnissaat qulakkeerumallugu aamma aningaa-sap nalikilliarnera pinngitsoortinniarlugu aamma aningasartuutit qaffatsaaliornar-lugit (naalagaaffiup tapiissutaanik nalikillititsisumik).

Eqqarsaatit taamaattut aamma eqqarsaataapput 2008-mi aatsitassarsiornermi aningaa-sateqarfik pillugit inatsit akuersissutigineqarmat (UKA2008/6). Inatsit akuersissutigine-qarpoq Inatsisartuni ilaasortanit tamanit, taamani allannguutissat pitsaasut akuerineqar-nerannut atatillugu aningasaateqarfiup ilusissaa annertusarneqarpoq qulakkeerneqar-

Iunilu, politikerit aningaasanik tullerilaarinissaminut sapiissuseqannginnerat pissutigalugu aamma aalajangerneqarpoq aningaasaateqarfik ukiumoortumik aningaasanut inatsisini amingartoorutinut matussusiisartussatut atorneqassanngitsoq.

Inatsisip 50-ani allaqqavoq:

*"Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. januar, ukiumi tulliuttumi Inatsisartut landskarsip naatsorsuutaannik siullermeerluni akuerinninnerannit, tassani ersersinneqassalluni ukiumi naatsorsuuseriffiusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat ikinnerpaa-mik 5 millioner koruuniusimasutu".*

Eqqissisimangissutigisannik takulerpara, Naalakkersuisut aatsitassarsiornermut aningaasaateqarfik pillugit inatsimmi aalajangersakkap taakkuma allanngortinnissaanut siunnersuuteqalersaartut (UKA2012/52) – inatsisissatut siunnersuutiginiarneqartoq aksusaassuseqartumik aningaasarsiorloqarnissaanut isummamut, Inatsisartut ukiorpaliussuanngortuni tapersorsorsimasaanut akerliuvoq, aningaasatigut killissarititaasoq 5 mio. koruuniniik 75 mio. koruunit qaffanniarneqalermat.

Eqqissisimanerulinngilanga, Sermitsiaq nr. 10 ulloq 9. marts 2012-mi saqqummersumi atuarakku paatsiveqannngitsumik inatsisissatut siunnersuutip saqqummiunneqarnera aamma tamatumunnga tunuliaqtaasut.

#### Apeqqut 1:

FM2012/52 –mut atatillugu saqqummiussinermi oqaatigineqarpoq, siunnersuutip siunertigaa Namminersorlutik Oqartussat naalagaaffiup tapiissutaasa ingiaqatigiittumik ikilisikkiartuaarnissaanut aningaasat killissarititaasut qulakkeerneqassasut. Matumani eq-qarsaatigineqarpoq Namminersorneq pillugu Inatsimmi § 8, taanna aalajangersagaq naapertorlugu naalagaaffiup tapiissutai ikilisinneqassapput, namminersorlutik oqartussat aatsitassarsiornermi isertitaasa ukiut arlaanni 75 mio. koruunit sinnissagaluartigit. Kisiit taanna akit akissarsiallu qaffakkiartornerat malillugu naleqqussarneqartassaaq ukiumi pineqartumi, aningaasanut inatsimmi (danskit) namminersorneq pillugu inatsimmi § 8 imm. 2 naapertorlugu.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip allanngortinnissaa pillugu inatsisissatut siunnersummi saqqummiunneqartumi naleqqussaasarnissamut atatillugu siunertarineqarpoq ingiaqatigiittumik ikilisikkiartuaartitsinissaq, inatsisissatut siunnersuutip normu 2-ani siunnersuutigineqarmat 75 mio. koruuniniik killeqartitsinerup naleqqussarnissaa "ukiumi pineqartumi aningaasanut inatsisissami nalginaasumik akit akitsuutillu qaffakkiartorne-rannut tulluuttunngorlugu". Naleqqussaaneq tamanna pissaaq 1. januar 2010 aallarnerfigalugu; tassa lmaappoq atortussanngortillugu kingumoortumik ukiunik marlunniik.

Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsit kalaallit inatsiserimmassuk, tas-sungalu atatillugu oqartoqarmat "ningaasanut inatsit" soorunami naatsorsuutingaarpuk kalaallit nunaanni aningaasanut inatsit pineqartoq. Kalaallit nunaata aningaasanut inatsisaani aningaasaliissutit naleqqussarneqarneq ajorput danskit aningaasanut inatsisaanni procentit taaneqartut malillugit. Nalgissaanissamik siunertaq taamaasilluni taa-maallaat ukiumi ataatsimi atuuttussaassooq – tassa inatsisissatut siunnersummi siunertarineqartut akerlerluinnaanik.

Naalakkersuisunut uppernarsaqquneqarpoq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsisissatut siunnersuummi qulaani taaneqartumi tunngavlusimasoq paatsuineq imaluunniit imaqartoq piniarani kukkunernik. Tassunga atatillugu ilisimatitsissuti-geqqussavarput, inatsisissatut siunnersummut atatillugu Aningaasaqarnermut Pisortaqarfik tusarniaanermut atatillugu akissuteqarnermini tamanna paatsuiner-tut/kukkunertut tikkuarsimaneraa.

**Akissut:**

Kukkusqanngilaq. Inatsisissatut siunnersummut nassuaatini erseqqissumik takune-qarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 8, imm. 2-imut naapertuuttumik inatsisitigut maleruagassaqartitsisoqassasoq, tassa imaappoq inatsisi-tigut maleruagassaqartitsineq "*ukiumi pineqartumi aningaasanut inatsimmi akinut aningaasarsianullu naleqqersuutini nalinginnaasuni qaffaanermut naapertuuttumik.*" pissasoq inatsisissatut siunnersuummi allassimatillugu, danskit aningaasaqarnermut Inatsi-saannut innersuussisoqartarpoq.

Inatsisissatut siunnersummut nassuaatini allassimavoq Aningaasaqarnermut Naalak-kersuisoqarfik oqaaseqaatissaqarsimannngitsoq.

**Apeqqut 2:**

Inatsimmut allannguutissamut siunnersuutip kinguneranik Namminersorlutlik Oqartussat aatsitassarsiornermi isertitaat Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmut nakkaqqaar-tassapput, Namminersorlutlik Oqartussat aatsitassasiornermi ukiumi ingerlasumi ataatsimi isertitaat 75 mio. koruuninik amerlanerusimangaangata, taakkulu aningaasat, namminersorneq pillugu inatsit naapertorlugu amerlaqataannik naalagaaffiup tapiissutai ilanngarneqartassapput.

Saqgummiussinermi takuneqarsinnaavoq, taamatut ingiaqatigiittumik ikilisikkiaartit-sinissaq inatsisissatut siunnersuutip siunertarigaa, kisianni takuneqarsinnaanngilaq taamatut ingiaqatigiisitsinermi iluaqtissatut Naalakkersuisut suut takusinnaaneraat.

Inatsisissamut oqaaseqaatit inatsisissap pingarnersaanut nassuaatitaani suna pine-qarnersoq takuneqakannerneqarsinnaavoq:

*"Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisissaa-ta allanngortinneqarnissaanut siunnersuuteqarnikkut, Namminersorlutlu oqartussaaneq pillugu inatsimmi Naalagaaffiup tapiissutaasa ikilisikkiaar-tuaarneqarnissaanut aalajangersakkat pillugit inatsisip imaa kiisalu piffis-samut, Kalaallit Nunaala Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiata pilers-inneqarnissaanut pisariaqartitsilerfiusumut naapertuutilernissaat angu-neqassaaq."*

Allatut oqaatigalugu ingiaqatigiisitsinerup qulakkiissavaa, Aatsitassanut Aningaasaate-qarfik pilersinneqassannngitsoq, aatsaalli tamanna pissasoq aatsitassarsiornermi isertitat ima amerlatigilerpata allaat naalagaaffiup tapiissutai ilanngarneqarsinnaalerlutik taa-maasillunilu "Kalaallit Nunaanni Aatsitassanut Aningaasaateqarfiup pilersinnissaa pisa-riaqlissaq".

Kalaallit Nunaanni Aatsitassanut Aningaasaateqarfiorloqarnissaanut inatsimmik akuer-seqataasimasunut tunngavilersuutigineqartoq tupallannarsimassaaq eqqarsaatigilluan-gaarpasinnanilu.

Eqqarsaataagaluarpormi, Aatsitassanut Aningaasaateqarfik, naalagaaffiup tapiissutai ikilisinneqartalerpata, Namminersorlutik Oqartussanut aningaasanik tunniussisalertus-saavoq, Namminersorlutik Oqartussanut naalagaaffimmit tapiissutit ikileriaataasa amer-laqataannik. Tamanna inatsisartut inatsisaata § 7-ata imm. 2-ani ersarissumik allaqqa-voq.

Allatut oqaatigalugu Inatsisartut inatsisaata qulakkeertussaavaa ingiaqatigiisitsinissaq piffissami naalagaaffiup tapiissutaasa ilanngarterneqalerfianni kilsalu piffissami Nammi-nersorlutik Oqartussat aningaasanik Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfimmilt tigu-sisalernerisa nalaani. Aningaasaateqarfimmilt akiliutit paarlattuanik aallartinneqassap-put, aatsitassarsiornermi isertitat aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnerani aningaasar-tuutnik matusisinnaalerpat.

Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfiup isumagaa, aatsitassarsiornermi isertitanik milluaanissaq – pisortat atuivallaalernissaat pinngitoortinniarlugu, tamanna kingune-qassappat aningaasap nalikillineranik unammillersinnaassutsillu innarlerneqarneranik. Kisianni aningaasap nalikillinissaa unammillersinnaassutsillu innarlerneqarnissaa aat-saat pilernavianngilaq, aatsitassarsiornermi isertitat ukiumut 75 millioner koruunit mis-saanni amerlassuseqalerpata.

Peqataanik aamma akorngutaanavianngilaq, Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqar-fiup Namminersorlutik Oqartussanut akiliisalernissaa sioqqullugu aningaasanik katersi-galuarpat erniortitsillunilu akilertagassaminut ilaannakoortumik tamakkiisumilluunniit atortagassaminik!

Tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut qinnuigissavakka, inatsisip atuutilerfissaanut naleeqiullugu (taamaasillunilu aningaasaateqarfiup pilersinneran) Namminersorlutik Oqartussat qanoq amerlatigisunik aatsitassarsiornikkut isertissinnaasaanut namminer-sorneq pillugu inatsisip killigititaa eqqarsaatigalugu Naalakkersuisut qinnuigissavakka itisileqqullugu suut iluaqtissatut Naalakkersuisut isigineraat, naalagaaffiup tapiissutai ilanngartilinngikkaluarlugit.

#### **Akissut:**

Saqqummiussissummi oqaatigineqartutut, aningaasaateqarfiup pilersinneqarnerani ilua-naarutissat allaffissornermut aningaasartuutinit nungunneqannnginniassammata ima-luunniit aningaasaatinut tunngaviusut nungunnginniassammata, aningaasaatinut tunn-gaviususat qularnaarniarlugit aningaasartanut killissaliussat qaffanneqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigisimavaat. Aningaasartat 75 mio. koruuninut qaffanneqarneranni, ukiut tullini aningaasaateqarfimmilt akiliisoqanngikkaluarpallunuuniit aningaasaateqar-fimmiittut amerliartorsinnaanissaannut aningaasaatinut tunngaviusut annertuujutinnis-saat qularnaarneqassaaq. Tassunga atatillugu eqqumaffigineqassaaq maannakkut atuutsitsilernissamut aalajangersakkat malillugit, ukumi ataatsimi aatsitassarsiornermit isertitat 5 mio. koruuninit amerlanerusimappata, taakkua ukiorpassuarni tulliuttuni 0 ko-ruuninngorlutik annikillingaluarpataluunniit, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pi-lersinneqartussaammat.

Aamma apeqqummut 4-imut akissuteqaat takuuk.

**Apeqqut 3:**

FM2012/52-mik saqqummiussinermut atatillugu oqaatigineqarpoq "Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfik pillugu Inatsiartut inatsisaat 2008-mi akuerineqarmat Kalalalit Nunaata Namminersorlutik Oqartussat pillugit inatsit sulli akuerineqarsimannilaq, aatsitassanillu isertitat taakkulu nassuaataanni aningaasat namminersorlilik oqartussat inatsisaannit malitsigisatut killissarittaasut sulli taamani ilisimaneqarsimannatik".

Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfik pillugu Inatsiartut inatsisaat akuerineqarpoq ulloq 26. november 2008, ulloq kalaallit nunaata namminersulernissaa taasisutigineqarmat aqaguani. Kalaallit Nunaata namminersulernissaa pillugu inatsit akuersissutigineqarpoq ulloq 19. maj 2009. Taamaasilluni pisortatigoortumik saqqummiusami oqaatigineqartut eqqorput.

Kalaallit Nunaata namminersulernissaa pillugu inatsit inatsisissatu siunnersuummik tunngaveqarpoq, taanna suliarineqarpoq Namminersorneq pillugu Ataatsimiittialiarsuarmit kalaallinik danskinillu inuttaqartumit ataatsimiittialiarsuup isumaliutissiissutaanut ilanngullugu. Inatsisissatut slunnersummi tassani aatsitassarsiornikkut iseritassat aningaasartaat killilerneqarpoq 75 mio. koruunit, inatsisissatut siunnersuutip § 8-ani imm. 1 naapertorlugu:

"§ 8. Aatsitassiorneq aqqutigalugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat isertitaqarpata, takuuk § 7, Naalagaaffiup Namminersorlutik oqartussanut tapiissutai ikilisinneqassapput, ukiumi pineqartumi isertitat 75 mio. koruunit qaavatigut isertinneqartut affaasa amerlaqataannik"

Kalaallit danskillu Ataatsimiittialiarsuata isumaliutissiissuta, Kalaallit Nunaata Namminersulernissaa pillugu inatsisissatut siunnersuut ilanngullugu, atsiorneqarpoq ulloq 17. apirl 2008. Isumaliutissiissut taamani namminersornerullutik oqartussanut tunniuneqarpoq Katuami pingaartorsialarnermi ulloq 6. maj 2008 nal. 10.00.

Namminersorneq pillugu ataatsimiittialiarsuup inuttalersorneqarsimanera eqqarsati galugu qularnarpoq eqqarsaatigissallugu arlaata qularutigisimassagaa, Kalaallit Nunaata Namminersulernissaa pillugu inatsit Folketingimi amerlanerussuteqartunit akuerineqarumaartoq.

Aamma taamani aningaasaqarnermut ataatsimiittaliaasup UKA08-mi aatsitassorsiornermut aningaasaateqarfik pillugu isumaliutissiissutaani erserpoq:

"Siunnersuut manna saqqummiunneqqaarpoq UKA2007-mi suliarisassanngorlugu. Isumaqartoqarmat siunnersuutip suliarinissaanut Namminersorneq pillugu Ataatsimiittialiarsuup suliaata naammassinssaa utaqqeqluarneqartilaqartoq, siunnersuutip siullermeernissaa kinguartinneqarpoq UKA08-mut". (UKA 2008/6).

Tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut qinnuigissavakka upternarsaqqullugu, Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfik pillugu Inatsiartut Inatsi-

saat akuerineqarmat taamani Naalakkersuisuusut qularisimannngilluinnaraat, namminersorneq pillugu inatsimmi aatsitassarsiornermi isertitassatut killiliunneqartoq 75 mio. koruuninut aalajangiunneqarumaartoq, 5 mio. koruuniunngitsoq, kisitsit taanna isertitassatut killiliunneqarpoq Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut Inatsisissaata atuutilernissaanut.

Aamma qinnutigissuara – tamanna tunngavigalugu – Naalakkersuisut uppernarsassa-  
gaat, saqqummiussinermi oqaatigineqartutut qulaani issuarneqartoq tunngavissaaruttoq  
ajornerpaassappallu Inatsisartut inuaqatigiillu isumaqalersinneqarsinnaasut, Kalaallit  
Nunaanni Aatsitassarsiornermut Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut Inatsisissaata  
ilusilersorneqarnera amingartunik tunngaveqarluni sananeqarsimasoq.

#### **Akissut:**

Taamanikkut Naalakkersuisuusut Namminersorneq pillugu inatsimmi aningaasartanut killissaliussaq 75 mio. koruuniussaasoq aalajangersimasumik qularisimanngikkaat maannakkut Naalakkersuisuusut oqaaseqarfifigisinnaanngilaat.

Saqqummiussissummit issuaaneq ilumoornoq. Namminersorneq pillugu isumaqtiginniniarnermut atatillugu pingaartumik aatsitassarsiornermut suliassaqarfik aammalut isertitat agguataarnissaat isumaqtigilngissutaasimapput. Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsisissamut missingut aningaasartat 75 mio. koruuniutillugit ilangullugit suliarineqareereluartoq, isumaqtiginniniarnerit suli naammassisimangimmata aningaasartassanut killissaliussaq 75 mio. koruuniussasoq qulakkeerneqar-simanngilaq.

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsisissamut siunnersuutip kiisalu Kalaallit Nunaanni Namminersornermut atatillugu pissutsit assigiinngitsut pillugit inatsisissatut siunnersuutip aamma Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat sullasanik tigusinerannut atatillugu sulisoqarnermi apeqqutit aalajangersimasut pillugit inatsisissap akuerineqarnissaannut suliniuteqarnissaq, Namminersornerullutik Oqartussat danskit naalagaaffiannut kaammattueteqassasoq pillugu Inatsisartut aalajangiiffigisassaattut siunnersuut Inatsisartut ulloq 28. november 2008 suliarat. Taamaattumik Naalakkersuisut aatsaat aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aappassaanneqareernerani su-liami Inatsisartut aalajangiinerat naalagaaffimmut nalunaarutigisinnaasimavaat.

Kalaallit Nunaanni Namminersorneq pillugu inatsisissatut siunnersuutip suliarineqarnissa sioqqullugu tamanna Statsministeriamut tusarniaassutigalugu nassiunneqarpoq. Taamaattorli tusarniaanermut akissuteqaatit inatsisissatut siunnersuummi imaluunniit tassunga oqaaseqaatini allannguiteqartitsinissamut pissutissaqartitsinngillat, kisiannili aamma tusarniaanerup ingerlanera ataqqillugu aningaasartanut killissaliussaq 75 mio. koruuniussasoq tunngavigineqaanmarsinnaasimangilaq.

#### **Apeqqut 4:**

Saqqummiussinermi erserpoq "Naalakkersuisut massakkut isumaqartut, 5 mio. koruuni-  
nik aningaasaaterqarluni aallartinnissaq naammakkunnaartoq aningaasaateqarfiu-  
p siulersuisoqarneranut, aqtsisoqarneranut allaffisornermullu aningaasartluutinut akissat  
iluanaarutigineqarsinnaanavianngimmata." (Uanga ersarissaatiga).

Inatsisartut inatsisaat atuuttoq 2008-mi akuerineqarmat tagginneqarpoq 5 mio. koruunik aningaasaateqaraanni iluanaarutinit aningaasartuutit matuneqarsinnaalluartut. Taamaakkunnaarsimappat taava pissutaasimassaaq, siulersuisunut, aqutsisunut allaffissornermullu ullumikkut aningaasartuutit 2008-mut naleqqiullugu qaffasinnerulersimasut imaluunniit naatsorsuutigineqarsinnaajunnaartoq naammattunik amerlassusilinnik iluanaaruteqartoqartarnissaa (imaluunniit pissutsit pineqartut tamarmik ataatsikkoorerat pissutaasoq).

Inatsisartut Inatsisaat atuuttoq akuersissutigineqarmat siulersuisunut aqutsisunullu ukiumoortumik ingerlatsinermut aningaasartuutit nalilerneqarput aallaqqataaniik minnerpaamik ukiumut 450.000 koruuniusassasut. (Tamanna erserpoq inatsisissamut oqaaseqaatini).

Pifflissami 2008-miit 2011-mut akinut malinnaatitsilluni naleqqussaaneq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik naapertorlugu indeks 100-miit indeks 107,9-mut qaffannikuovoq. Tassa imaappoq, 8 procentit ataatilaarlugit akit qaffapput. Ullumikkut qu-larnanngitsumik naatsorsuutigisariaqarpoq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup ingerlanner akitsorsimassasoq 8 procentinik anginermik 2008-misut, inatsisartut inatsisissaat akuerineqarmat.

Iluanaarutit assiganik qaffassappata, Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aningaasaatai qaffattariaqarput, akinik malinnaatitsinerup kinguneranik naleqqussaataasut amerlaqataannik, tassani 8 procentinik. Allatut oqaatigalugu aningaasanut killissariti-taasoq 400.000 koruuniinnanguanilluunniit qaffassagaluarpat naammattussaapput al-laffimmi aningaasartuutinut matusutigissallugit, akit qaffakkiartornerat malillugu

Naalakkersuisut ilisimaneqartutut siunnersuutigaat inatsisip atuutilernerani aningaasat killissaat 75 mio. koruuninut qaffanneqassasoq. Siunnersuutip taamaallaat siunertarlpagut, aningaasat nalikillartornerannik pissuteqartumik allaffissornermi aningaasartuutit qaffannerinnut akissaqarnissaq, taava 5,4 mio. koruuninut aningaasat killilerneqartuup-pata naammassimassagaluarpoq.

Inatsisissatulli siunnersuummi aamma eqqarsaatigisariaqarpoq Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aningaasaataasa taama annertutigisumik iluanaarutitaqarsinnaajunnaarnerat. Tamatumani assersuutigineqarsinnaapput pappiaqqat nalillit obligationit sivisuumik atasartut erniaavisa inerartornerat.

2008-mi aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisissaat akuersissutigineqarmat, obligationit sivisuumik atasartut ukiumut erniaqartarput 5,7 procentinik. Ullumikkulli 4 procenti ataateqqalaarpaa. Tassa imaappoq erniaat 30 procentit missaanni appariarsimapput.

Tamatuma Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup iluanaarutissaanik isumalluarpal-laarunnaartitsisariaqarunalaruarpoq. Iluanaarutit allaffissornermi aningaasartuutinut akil-iutigissallugit naammassappata, aningaasaatit minnerpaaffiaat 30 procentinik qaffattariaqarlaruarpoq tassa aningaasat 1.620.000 koruunit amerlaqataannik (aamma aningaasartuutit qaffakkiartornerat ilangunneqassappat).

Aningaasaatit minnerpaaffissaat 5 mio. koruuniusoq 2008-mi Aatsitassarsiornermut aningaasaateqarfiup allaffissorneranut aningaasartuutinik matussutigissalugu naammattut isigineqartoq, taamaasilluni naammakkunnaarpoq. Akit erniallu inerlartornerisa pisariaqartippaat aningaasaat minnerpaaffissaat 6,7 mio. koruuniusariaqartoq.

Naalakkersuisulli siunnersuutigaat aningaasaatit 75 mio. koruuninut killilerneqassasut. Taakkualu aningaasaateqarfiup allaffissornermut aningaasartuutaanut naleqqiullugu amerlaneroqaat tamatumalu kinguneranik aamma aningaasaateqarfiup pisariaqanngitsumik aatsitassiornermi isertitassani amerlasuut annaassavai.

Naalakkersuisut qinnugineqarput uppermarsaqqullugu aningaasat killissaat 10 mio. koruuniuppat (GA-p tusarnlaanermut atatillugu akissutaani siunnersuutigineqartutut) massakkut erniaavi Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup aningaasartuutaanut matussutigissallugit naammassagaluartut.

**Akissut:**

Aningaasartanut killissaliussap 10 mio. koruuninik annertussuseqartup aningaasaateqarfiup aningaasartuutaannut qularnaarisinnaanissamut naammattumik ilua-naaruteqarfiusinnaanissaanut qularnaarisinnaassasut naatsorsuutigineqarsinnaanersoq Naalakkersuisut uppermarsarsinnaanngilaat, tamanna aktianut obligationinullu niuerfimmi inerlartorneq Naalakkersuisut siumut eqqoriarsinnaagaat piviusumik isumaqsammat.

§ 27 naapertorlugu aningaasaateqarfiup aningaasaataasa inissinneranni, toqqissisimanartumik qularnaveeqquteqarnissap aammalu sapinngisamik annertunerpaamik ilua-naaruteqarnissap anguneqarnissaa siulersuisut qulakteertussaavaat. Aningaasaliinerup isikkussaa, ilanngullugu annaasaqarsinnaanerup iluanaaruteqarnissallu akornanni oqimalutaanissaq siulersuisut akisussaaffigisussaavaat. Annaasaqarsinnaaneq annertussipat imaluunnit annertuppat, iluanaarutissat qaffassasut imaluunniit qaffasissasut plumasqaatigineqartussaammat, annaasaqarsinnaaneq iluanaaruteqarnissarlu nalinginnaasumik ataqtigiltaarput. Taamaattorli naatsorsuutigineqartariaqarpoq siulersuisut, pingaartumik aningaasaateqarfiup pilersinneqareererata kingorna ukiumi siullermi, qularnaveeqquteqarnissap qaffasissuunissaa pingaartiltussaavaat, taamaalillutillu annertuumik iluanaaruteqarnissaq anguniartussaanagu. Suliaqarnermi tamanna isumaqarpoq pingaartumik obligationinut qularnaatsunut inissiisoqassasoq, aammalu maannakkut erniat annertussusaat malillugit 2 – 3 %-imik iluanaaruteqassasoq naatsorsuutigineqassalluni.

Aningaasartat minnerpaamik 450.000 koruuniusut qanoq nassaarineqarsimanersut aallaqqaammut naatsorsuinerit nassaariinarerat ajoraluwartumik iluatissimannigilaq. Taamaattorli inatsisissatut siunnersummut nassulaatini allassimavoq, 400 mio. koruunit inorlugit kaavliaartitaqarnermi siulersuisut aningaasarsiaqartinnejarnissaannut malitarrisassat atuuttut malillugit siulersuisuni siulittaasumut ukiumut 70.000 koruuniusoq, aammalu siulittaasup tullianut aamma siulersuisuni ilaasortat sinnerinut ukiumut 35.000 koruuniulluni. Tamanna siulersuisunut aningaasarsiaqartitsinermuinniq ukiumut 210.000 koruuninik aningaasartuuteqartitsisussaavoq. Tassunga ilanngunneqassapput allattoqarfimmut aningaasartuutit, ilanngullugit pisortaq aamma sulisut ataaseq arlalliluunniit (ilimanarluni ullup ilaannaa sulisussat), allattoqarfimmik pilersitsineq ingerlatsinerlu, kukkunersiuismut aamma aningaasaatinik ingerlatisumut aningaasartuutit

il.il. Aningaasaatinut tunngaviusut annikippata, aningaasaatinik ingerlatsisumut (-isunut) aningaasartuutit annertujaartussaapput. Taamaattumik ukumi siullermi aningaasaatinut tunngaviusut killeqartuinnaaneranni ingerlatsinermut aningaasartuutit ataatsimut katillugit minnerpaamik 1,0 mio. koruuniussasut missiliorneqarpoq. Aningaasaatinut niuerfimmi maannakkut iluanaarutit annertussuseqartinneqarneranni, ingerlatsinermut aningaasartuutit kisiisa matussusernissaannut minnerpaamik 20 - 30 mio. koruuninik aningaasaatinut tunngavissaqaqtariaqarpoq.

Aningaasaateqarfimmi siulersuisuni ilaasortat piginnaaneqarnissaannut inatsit anertuumik piumasaqaateqarpoq. Taamaalillutik siulersuisut ataatsimut katillutik inatsisitigut pissutsit, aningaasaatinik ingerlatsineq aamma aningaasaliisarneq kiisalu aatsitassarsiorluni misissuinermut piiaanermullu tunngatillugu aningaasaqarnikkut inuussutissarsiornikkulu pissutsit pillugit qaffasisumik ilisimasaqaqtussaapput. Siulittaasumut siulersuisunullu ilaasortanut aningaasarsiarititassat, siulersuisunut pikkorissuseqarluartunut aningaasarsiaqartitsarnermut niuerfimmi annertussuseritlinneqartartunut assigutinngikkaanni, siulersuisunik piginnaanerisassanut piumasaqaatinik naammassinnissinaasunik nassaarniarnissaq ajornakusoorsinnaavoq. Taamaattumik nassuaatini siulersuisunut aningaasartuutinut missiliuinerit atorsinnaajunnaarsimassasut ilimagisariaqarpoq, taamaattumillu aningaasarsiat siulittaasumut 70.000 koruuninit aammalu ilaasortat sinnerinut 35.000 koruuninit qaffasinnerungaatsiassasut ilimagisariaqarluni. Tassunga atatillugu naatsorsuutigineqartariaqarpoq siulersuisunut ilaasortat piginnaanerisassanut piumasaqaatit suli annertusiartortussaasut, takuuk assersuutigalugu aningaasaqarnermut suliassaqaqfimmi siulersuisunut piumasaqaatit annertusiartornerat.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit ataatsimut katillugit siuliani missiliuinermit 1,0 mio. koruuniusumit qaffasinnerungaatsiassat piviusumik aarlerinaateqarpoq, tassani annertussuseq 2,0 mio. koruunit tikillugit piviusorsiorusoq paasinarsisinnalluni.

Taamaattumik aningaasaateqarfiup aningaasaataannit iluanaarutit ingerlatsinermut aningaasartuutit kisiisa matussusersinnaaginnarnagit, aamma taakkuninnga annertunerunissaat annertuumik qulakkeerneqartussanngorlugu annertussuseqalersillugu, aningaasartassanut killissaliussat qaffanneqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigisimavaat, taamaalilluni aallaqqaataaniit Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmi ingerlatsinermut pljuuartussamik tunngavissaqarnissaa qularnaarneqassalluni. Aamma aatsitassarsiornermit isertitat aningaasaateqarfimmik aallartitsisussaasut ataasiaannartumik taamaallaat pisuusut, imaluunniit isertitat ilai "atortutigut pigisaasut", piviusumik iluanaaruteqarfiunatik paasinarsissagaluarpat. Kalaallit Nunaat nunatut aatsitassarsiorfittut ingerlalluartutut inississimatinnagu, ukiumoortumik aningaasaateqarfimmut aningaasanik nutaanik takkuttoqartassasoq qulakkeerneqarsinnaanngilaq.

#### **Apeqqut 5:**

Aningaasap nalikilliartornera, aningaaasartuutit qaffakkiartornerat il.il. eqqarsaatigalguit inuiaqatigiit aningaasarsiornerannut qanoq kinguneqassava, namminersorlutik oqartussat ingerlatsinermut aningaasartuutaat ukiumut imaalialannerinnakkut 75 mio. koruuninik qaffanneqartuuppata, soorlu uani siunnersummi taamatut tunngaviusumik eqqarsartoqartoq? Apeqqut tunngaveqarpoq Aningaasarsiornermut Siunnersuisoqatigiit aamma Akileraartarnermut Tungiuinermullu Isumalioqatigiisitat innersuussutaannik, takku tamarmik siunnersuutiginikuummassuk pisortat ingerlatsinermut aningaasartuutaasa ikilisarneqarneqartariaqartut.

**Akissut:**

Ingerlatseqatigiiffinnit akileraarutinit isertitat akitsuutilu Namminersorlutik Oqartussani ulluinnarni ingerlatsinermut ilaatinneqassasut siunertaanngilaq. Aningaasarsianit akileraarutinit aamma pilersuisunit ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutinik isertitat 2010-imni aamma 2011-imni Cairn-ip misissuilluni qillerinerisa malitsisisaannik immikkut isertitarineqartut, Aningaasanut inatsimmi ilanngunneqanngillat, pissutigalugu taakkua annertus-susaat Aningaasanut inatsisip akuerineqarnerata nalaani ilisimaneqanngimmata.

Peqatigisaanik erseqqissassavara isertitat 75 mio. koruuninik ikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut annertunerulersunut atorneqarnissaat Naalakkersuisut inassutig-isinnaanggimmassuk. Inassutigineqarpoq isertitat ileqqaarneqassasut imaluunniit ataasiartumik aningaasallinernut, siunissami aningaasaqarnerup patajaatsuuunissaanik tunngavissiisunut atorneqassasut.

Taamaakkaluartoq isumaqartoqanngilaq Namminersorlutik Oqartussat aningaasartuutaasa tassanngaannaq 70 mio. koruuninik annertunerulererat aningaasat naleerukkiatornerisa ineriarngeranut aammalu aningaasartuutit tatisimaneqarnerannut anner-tuumik sunniuteqassasoq. Namminersorlutik Oqartussat 2012-imut Aningaasanut inatsimmi isertitaat missingersorneqartut ataatsimut katillugit 6,4 mia. koruuninik anner-tussuseqarput. Allannguut 70 mio. koruuninik annertussuseqartoq 1,1 %-imik naleqarpoq.

Namminersorlutik Oqartussat aningaasartuutaat Inatsisartunit ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni aalajangersarneqartarpot, taamaattumillu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi atuutsilsilernissamut aalajangersakkat allannguuteqartinneranni, aatsitassarsiorluni ingerlatanit isertitat qaffasinnerulersut nunap karsianut nakkartinneqartussaanerannut alaqatigiinngilaq. Taamaallillutik Inatsisartut ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaannik akuer-sinermanni, aningaasaqarnermut politikkip amerlanerussuteqartut tapersorsorsin-naasaasa piiviusunngortinnejarnissaa qulakkeersinnaavaat.

**Apeqqut 6:**

Aningaasaqarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit inatsisissatut siunnersuutip aningaasatigut kingunissai pillugit nammineerlutik oqaaseqaateqarnissaat akuersissutigineqarnikuua? Taamaattoqarsimannngippalli Naalakkersuisut ataani atsiorlutut – isumaqarpat ang-isuumik iluaqsiissasoq, Siunnersuisoqatigiit oqaaseqartinneqarnerat aammalu tamatumanga tamanut saqqummiuissaqarneq Inatsisartuni suliluunniit siullermeerisoqan-ngitsoq? Aamma Naalakkersuisut – siunnersuisoqatigiit isumaqassagaluarpata siunner-suut kalaallit nunaata aningaasarsiorneranut iluaqsiinavianngitsoq – siunnersuutip uter-tinnissaa eqqarsaatigisinnavaat?

**Akissut:**

Aningaasaqarnermut Siunnersuisooqatigiit inatsisissatut siunnersuummut tusarniaan-ermet nittartakkamí tusarniaassutigineqarluni inissinneqartumut tusarniaanermut akis-suteqaateqarnissamut allatullu periarfissaqarsimapput. Allanik tusarniaanissaq naatsor-suutigineqanngilaq.

**Apeqqut 7:**

Aningaasaqarnermut Akileraartarnermulu Ataatsimiititaliami ilaa sortaanera tunngavigalugu UKA 11-mi ataani allassimasumut 2012-mut aningaasanut inatsisissap aappas-saaneernerani isumaliutissiisummik allaqataavunga:

*"Inatsisissatut siunnersuummik UPA 12-imik suliarineqartussamik sulissutiginnitqartoq ataatsimiititaliamit maanna paasineqarpoq, taamaalilluni aatsitassarsiornermit isertitat ullumikkut killigitinneqartumit 5 mio. kr.-init amerlaneruppata aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik aatsaat*

*atuutilersinnaalluni (Apeq. 11.7d aamma apersuinermi apeq. 7b). 2010-mi aatsitassarsiornermit isertitat 2.94 mio. kr.-iusut Naalakkersuisut akissutaanni allassimavoq. Taamaalillutalu 5 mio. kr.-it taaku qanilliartorpagut. Aamma allassimavoq uuliaarluernermi saliutinik minnerpaamik 20 mio. kr.-inik naleqartunik Namminersorlutik Oqartussat 2012-imik tunineqassasut. Atortulersuutit taaku nalingat aatsitassarsiornermi isertitatut isigineqartoq oqaatigineqarpoq, taamaattumillu maleruagassat maannatut itsillugit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik 2012-imik atuutilersussatut naatsorsuutigineqarluni.*

*Suliamut inaarutaasumik isummertinnani inatsisissatut siunnersuutip tamatuma saqqummiunneqarnissaa Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliamit utaqeqqaarneqarumavoq. Inatsimmilli suliaqarneq aallartin-neqartinnagu uuliaarluernermi saliutit pillugit ajornartorsiut allatut aaqqinnejqarsinnaannginnersoq isumaliutigineqqaartariaqarpoq. Taamatuttaaq aningaasat killigitinneqartut al-lanngortinneqarnissaannik aalajangerneq sukumiisumik isumaliutiginnejqqaarluni aatsaat pisariaqarpoq, tassanilu nunap aningaasaqarnerani taamatullu kinguariit agguataarneqarneranni pissutsit ilanngunneqartariaqarlutik. Piffissamut sivikitsumik isi-galuni Namminersorlutik Oqartussat ingerlatsinermut tapiis-sutinullu aningaasartaasa amerlineqarnissaat siunertariinnar-lugu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmik allannguineq ungasisoq isigalugu aningaasaqarnikkut attassisin-naanitsinnik ajornartorsiutit eqqarsaatigalugit assut eqqarsarnar-toqassaaq."*

Qulaani issuarneqartut tunngavigalugit Naalakkersuisut sunik suliniutinik isumaliuter-suutinillu aallartitsippat – aamma qaugu? Akissummi minnerpaamik Naalakkersuisut sulinerminni allattugaataanik issuaanertalerlugit apuiteqquneqarpoq aamma eqqarsaatinut ilannguteqquneqarput qulaani issuaanerit ataatigut titarnillit.

**Akissut:**

Assersuutigalugu atortut sinerissamut agguataarneqassasut taamaalillutillu najukkami upalungaarsimanermut ilaalissasut imaluunniit atortut Imaani sakkutuunut tunniun-

neqassasut, assiginngitsut tungaanniit siunnersuutinik saqqummiussisoqartarsimavoq. Namminersorlutik Oqartussat uuliakoornermik akiuiniarnermut atortunik tigusisinnaanisaannut plumasagaataavoq, taakkua ilaatigut siunissami misissuilluni qillerinerni Cairn-ip uuliakornissamut upalungaarsimaneranut ilaatinneqarsinnaassasut, taamaattumik aaqqiissutissatut toqqarneqartumi pissutsit taakkua naammassineqarsinnaasussaapput. Aamma tamatumunnga taarsiullugu Cairn-ip atortut Imaani sakkutuunut naalagaaffik aqutigalugu tunniutissagai Namminersorlutik Oqartussat isumaliutersuutigisimanngi-laat.

Kalaallit Nunaanni uuliakornissamut upalungaarsimanermut nunami namminermi ingerlatseqatigiiffimmik pilersitsinissamut aallarniutaasumik tunngavissaqalernissaq, Namminersorlutik Oqartussat uuliakoornermik akiuiniarnermut atortunik tigusinissaanut siunertaavoq. Upernaakkut ataatsimiinnissami upalungaarsimanermut ingerlatseqatigiliflik Greenland Oil Spill Response A/S pillugu inatsisissatut siunnersuut sullarineqartussaavoq. Uuliasiorluni misissuinermut atatillugu najukkani kaavilaartitsinermik suliffisanillu pilersitsinissaq siunertaavoq. Aallarniutaasumik pingaaruteqarpoq ingerlatseqatigiiffiup pisortanit pigineqartuunissaa, kisiannili siunissami ingerlatseqatigiiffiup tamakiisumik ilaannaasumilluunniit namminersortunit tiguneqarnissaa siunertaavoq.

Allannguut tunngavissanut nunami namminermi aningaasaqarnermut imaluunniit kinguaariit agguataernerannut tunngasunut sunniuteqarnerlussasoq naatsorsuutigineqanganilaaq, pissutigalugu allannguummi Namminersorlutik Oqartussat piffissami qanittumi ingerlatsinermut imaluunniit tapiissutinut aningaasartuutaasa annertusinissaannut periarfissiisoqarnissaa siunertarineqanngimmat.

Tusagassiutitigut nalunaarummi "Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik isumatusuarluarneruvoq" 28. marts 2012-imeersumi issuaaneq matuma kingulianiittooq allassimavoq.

*"- Peqatigisaanik erseqqissassavara isertitat 75 mio. koruuinit annikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut annertunerulersunut atorniannginnatsigu. Isertitat ileeqqaarneqassapput imaluunniit siunissami aningaasaqarnikkut attas-sisinnanermik tapersiisussanik, ataasiartumik aningaasaliissutitut atorneqas-sallutik – ingerlaqqilluni oqarpoq Ove Karl Berthelsen."*

#### Apeqqut 8:

Apeqqummi siuliani uiliarluinermut akiuiniarnermi atortut pillugit issuagaq qitiulluinnarpoq. Ataatsimiititaliami suliarineranut atatillugu ilangutami agguaanneqartumi soorlu saqqummertoq tigussaasumik pineqarpoq, Cairn-ip uiliarluinermut akiuiniarnermi atortunik 20 mio. koruuninik nalilinnik Namminersorlutik Oqartussanut tunniussiniartoq. Taakku atortut nalingi aatsitassarsiornermi isertitatut isigineqartussaammata, tunniussinerup kingunerisinnaavaa, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsisip atortussanngornissaa, inatsimmi § 50 naapertorlugu. Inatsisissatut siunnersummi inatsisip atortuulersinissaanut aalajangersakkamik allanngortitsiniarneq tamatumunnga tunngaveqarpoq.

Kissaatigineqassagaluarpat Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsit atortussanngortinnejassanngitsoq Cairn-ip uiliarluinermi akiuuiinermi atortunik tunniussaqarnera pissutigalugu, siunnersummi aaqqiissutissatut taasanut naleqqiullugu

periarfissat allat qinerneqarsimasinnaagaluarput. Periarfissallit allat aamma taakkununga attuumasuteqartunik eqqarsaateqarsimasinnaaneq inatsisissatut siunnersummi saqqummiunneqartumi taaneqanngillat. Uggornarpooq, inatsisip atortunngortinneqarnissaanut aalajangersakkat allangortinneqarsimasinnaagaluarmata aningaasamik nalikilli-saataanngitsumik aamma pisortat aningaasartuuteqarnerulerannik kinguneqanngitsumik.

Unga takusinnaavakka periarfissat allat assiglinngitsut:

- a. Naalakkersuisut Cairni isumaqatigiilissuteqarfingisimasinnaagaluarpaat, Namminersorlutik Oqartussat uiliarluarnermi akiuinermut atortut attartussagai soorlu ukiumut 1 mio. koruunimik akiiliisarluni ukiuni tulliuttuni 20-ni, tamatumalu kingorna Namminersorlutik Oqartussanik pigineqalerlutik (taamaasilluni Namminersorlutik Oqartussat aningaasatigut iluanaarutai ukiunut 20-nut agguarneqarsimasinnaagaluarpooq, taakkulu aatsitassarsiornermi isertitat ukiut 1 mio. koruunit amerlaqatigissagaluarpaat).
  - b. Naalakkesuisut siunnersuutigisimasinnaagaluarpaat § 50 imm. 1-mi atortuulersitsinssamut aalajangersakkat allallugu inatsit siusinnerpaamik 2013-mi atuutilersinnaasoq, imm. 1-mi oqaaseqatigiit allannquallatsinnerisigut, imatut nipeqalersillugu: "*Inatsisartut inatsisaat atuutilissaaq 1. januar, ukiumi tulliuttumi Inatsisartut landskarsip naatsorsuutaannik siullermeerluni akuerinninnerannit, tassani ersersinnejqassalluni ukiumi naatsorsuuseriffiusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat ikinnerpaamik 5 millioner koruuniusimasutut, siusinnerpaamilli 1. januar 2013-mi*" (inatsisip oqaasertanut atuuttunut ilassutaasinnaasoq ataatigut titagaavoq).
  - c. Naalakkesuisut siunnersuutigisimasinnaagaluarpaat § 50 imm. 1-mi atortuulersitsinssamut aalajangersakkat allallugu inatsit siusinnerpaamik aatsitassarsiornermi isertitat ukiuni tulleriinni 5 mio. koruunit sinnertarsimappatigut atuutilersinnaasoq. Isertitaagallartuunnaat tunngavigalugit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik aallartinneqarpat ajornartor siutaalersussat tamatumani pinngitsoortineqarsinnaasimassagaluarput.
- § 50-mi imm. 1-mi oqaaseqatigiit imatut nipeqalersinnaagaluarpot:
- Inatsisarttu inatsisaat atuutilissaaq 1. januar, ukiumi tulliuttumi Inatsisartut landskarsip naatsorsuutaannik tullerliginnarnik ukiup aappassaanik akuerinninnerannit, tassani ersersinnejqassalluni ukiumi naatsorsuuseriffiusumi Namminersornerusut aatsitassanit isertitaat ikinnerpaamik 5 millioner koruuniusimasutut, (inatsisip oqaasertanut atuuttunut ilassutaasinnaasoq alaatigut titagaavoq).*
- d. Periarfissat tamaasa atorlugit.

Qulaani taaneqartunik periarfissanik Naalakkersuisut atuinngitsoorsimanerannut pissutaasut nalunaarutigeqquneqarput. Tamatuma saniatigut kissaatigaara ilisimatitsissutigneqassasoq inatsisissatut siunnersummi allassimasut imaannaanngeqisullu Naalakkersuisut sooq qinersimaneraat, naak allanik pitsaanerusunik periarfissaqaraluartoq.<sup>1</sup>

#### Akissut:

Kisitsisip ataatsip 5-imuit 75-imut allangortinneqarneranut tunngatillugu ilusiliat siunnersuutigineqarut pisariitsuusut Naalakkersuisut isumaqanngillat. Peqatigisaanik matuma

<sup>1</sup> Tunngaviusumik Naalakkersuisut aamma naalagaaffik siunnersuuteqarfingisimasinnaagaluarpaat namminersornermut inatsit allangortinneqassasoq, taamaasilluni namminersornermut inatsimmi § 8 imm. 1-2-mi aalajangersakkat allangortillugit 75 mio. koruuniniuk 5 mio. koruuninut. Tammanni Kalaallit Nunaata soqutigisarisinnaangilaa, taamaattumik periarfissaq taanna alaannarnikuuara uani apeqquteqarninni. Naalakkersuisulli iluaqutaasumik inatsisissatut siunnersummi tamanna periarfissaq sammisimasinnaagaluarpaat.

siullani siunnersuutit tamaasa atorlugit pisorpassuit allatorneqarsinnaapput, tassani Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup "aallartinneqarnissaa" pilersinneqarsinnaalluni, kisiannili aningaasaatinut tunngaviusunit iluanaarutit ingerlatsinermut aningaasartuutinut matussusiisinhaassanatik. Assersuutigalugu upalungaarsimanermut atortut 2012-imi 20 mio. koruunilerlugit tiguneqarpata, isertitalli piviusut 2013-imi 5 mio. koruuniullugik. Taamaallluni upalungaarsimanermut atortut tiguneqarsimmasinnaasut naliqanit pigisat iluanaaruteqarfiusinnaanngillat. Taamaattumik ukioq siulleq Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik ingerlatsinermut aningaasartuutit nunap karsianit 100 %-imik matussuserneqartussaassapput, ukiumilu tullermi iluanaarutit ingerlatsinermut aningaasartuutit ilaminiinnanguinik matussusiisinhaassallutik.

Apeqquteqartup siunnersutaanut (a) Namminersorlutik Oqartussat assersuutigalugu ukiuni 20-ini ukiumut 1 koruunilerlugu uuliakoornermik akiuiniarnermut atortunik attartornissa pillugu Cairn-imut isumaqtigilissusiornissamut tunngasumut tunngatillugu Naalakkersuisut isumaqarput Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7 imm. 2-imi isertitanut nassuaassutip eqqumaffligeqequnissaanut tunngavissaqartut.

Isertitat suussusaat § 7 imm. 2 nr. 1-imi pineqartunut ilaasut tassaapput isertitat suulunniit akuersissutit aalajangersimasut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu tunniunneqarsimasut naapertorlugit tiguneqartartut. Naalakkersuisut isumaqarput isertitanut nassuaassummi aamma upalungaarsimanermut atortut, IBA-mut isumaqtigilissutip mlsissuinissamut akuersissut aalajangersimsoq naapertorlugu isumaqtigilissutigineqarsimasumut ilaatillugu, akeqanngitsumik tunniunneqarnerat ilaasoq.

Aammattaaq Naalakkersuisut isumaqarluinnarput attartornissamik ilusiliaq siunnersuutigineqartoq Namminersorneq pillugu inatsimmi isertitanut nassuaassummi uniuinerussaasoq aammalu Namminersorlutik Oqartussat aamma naalagaaffik inatsisip siunertaata naammassineqarnissaa pillugu ataqqeqtigilillutik suleqatigilinnissaat pillugu Namminersorneq pillugu inatsimmi tunngaviusunut akerliusussaalluni.

Namminersorneq pillugu inatsimmi piumasqaatigineqarpoq Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisui, isertitanut nassuaassut malillugu isertitat naatsorsorneqarnerannut tunngatillugu najoqqutassanik attuumassuteqartunik tamanik ingerlaavartumik imminnut paasitittassasut. Piviusunngitsumik 1 koruunilerlugu attartornissamik pisussaaffiliilluni upalungaarsimanermut atortut nalingisa allangortinnera, eqqortuusussaanngilaq aammalu Namminersorlutik Oqartussat tatigeqtigilinnissaat pisussaaffinut naapertuuttussaanani.

Taamaattumik Naalakkersuisut naatsorsuutitigut aaqqiiniarnermut siunnersummi takutinnejartumut akuersisinnaanngillat.

Naalakkersuisut isumaqarput Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisisa akornanni ataqqeqtigililluni tatigeqtigilillunu suleqatigilinnissaq pillugu Namminersorneq pillugu inatsimmi tunngavissaritaasut unioqqutinnejarlunnartussaasut. Tamatuma kinunerisaanik danskit naalakkersuisui isertitanut nassuaassutip isumaqtiginninniutigeqqinnissaanik piumasqaateqarsinnaalissapput imaluunniit Naalakkersuisut Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-imi isertitanut nassuaassut malillugu isertitanik naatsorsuinerannut sukannererumsumik toqqaannartumik nakkutillillersinnaassallutik.

Naalakkersuisut isumaqarput ilusiliaq toqqarneqartoq, ataasiaannartumilluunniit isertitat annikitsuinnaat Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip ingerlaannartumik "aallartin-neqannginnissaa" qulakteerniarlugu ajornannginnerpaajullunilu pisariinnerpaajusoq.

**Apeqput 9:**

Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiorermut aningaasaateqarfik ilusilerneqarnikuvoq norskit aatsitassarsiorermut aningaasaateqarfialtulli. Oqaatigineqarslnnaava, norskit aatsitassarsiorermut aningaasaateqarfianni isertitassat sumut killeqartinneqarnersut imaluunniit aningaasaateqarfinnik ilusilersueriaatsit allat assigusut aallartinneqarnikuuppat? Taava aamma kisitsisitut killissatut nalunaarutigineqarsimasinnaasut qanoq anner-tutigippat kalaallit nunaanni pissutsinut nuullugit?

**Akissut:**

Naalagaaffiup orsussamut aningaasaateqarfia pillugu inatsit 1990-imil atuutilerpoq. Taanna 2006-imil Lov om Statens Pensjonsfond-imik taarserneqarpoq. § 8-imut nas-suaatini allassimavoq: "Siunnersuutigineqarpoq inatsit Kunngip aalajangiinerani piffis-sami atuutilissasoq. Naalakkersuisut malittarisassat taakkua malillugit 1. januar 1991 aallarnerfigalugu petroleumsfond pilersinnissaa qinnutiginiarpaat." Akiliutaasut siulliit aatsaat 1996-imil akilerneqarput. 1996-imil akiliutaasut katillugit 46,3 mia. norske koruu-niinik annertussuseqarput.

Paasissutissat Ukiemoortumik nalunaarusiami 1998-imeersumi takuneqarsinnaapput, taanna Norges Bank-ip Petroleumsfonden pillugu ukiumoortumik nalunaaruslaannit siul-lersaavoq. Taanna link-imil uani nassaarineqarsinnaavoq.

[http://www.nbim.no/Global/Reports/2000\\_1999\\_%201998/1998%20hele.pdf](http://www.nbim.no/Global/Reports/2000_1999_%201998/1998%20hele.pdf)

Kalaallit Nunaanni pissutsinut naatsorsorlugit eqqoqqissaartumik akissuteqarfiginissaajornakusoopoq.

Piffissami december 1996-imiiit december 2011-imut Norgemi atuisunut akinut naleqqersuutit 38 %-imik qaffapput. Taamaattumik 1996-imil akiliutit ullumikkut 63,9 mia. norske koruunit missaannik annertussuseqarput, taakkualu 62,4 mia. danske koruunit naligaat. 1996-imil innuttaasut amerlassusaat, 1996-imil BNP, 1996-imil uuliasiorluni ingerlatanit isertitat, ataatsimut katillugit naalagaaffiup missingersuutaannut naleqqiullugit akiliutit annertussusaat imaluunniit allat aallaavigneqarnersut apeqquaalluni, inerniliussat assi-giinngitsorujussuit saqqummerput. Assersuussineq taamaattoq, sunaluunniit aallaavigi-neqarluuarpat, piviusumik isumaqartussaanngilaq. Assersuutigalugu 1996-imil innuttaasut amerlassusaat aallaavigneqarsimappat, Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmuit akiliutit siulliit 62,4 mia. koruunit 1,27 %-erisussaassavaat, taakkualu kalaallit akiliutaasa siulliit 792 mio. koruuniunerannik naleqarput. Tassa imaappoq aningaasartanut killissaliussat 75 mio. koruuniussasut siunnersuuteqarnermit quleriaat sinnerlugu qaffasinnerullutik. Kisianni siusinnerusukkut oqaatigineqareersutit, Kalaallit Nunaanni pissutsinut naleqqussarlugu naatsorsuinissaq isumaqanngilaq.

**Apeqput 10:**

Inatsisisatut siunnersut Sermitsiaq nr. 10-mi 9. Marts 2012-mi saqqummersumi sammineqarpoq. Qupperneq 12-13-mi ilaatigut allaaserisaq imatut quleqatalik takusasaavoq: "Namminersorlutik Oqartussat pisuussutit kingunipiloqarnissaannu8t illersor-niarput". Qulequataaqqatut allanneqarpoq "aatsitassiornermi isertitat amerleriaataat an-ingaasaateqarfimmut qilersorneqassapput inuussutissarsiorlut unammillersinnaassusaat illersorumallugu, siunnersuuteqarput naalakkersuisut".

Tamanna tunngavigalugu makku ilisimatitsissutigeqquneqarput:

- a. Naalakkersuisut ataani atsiortoq isumaqatigaat, quleqtsiunneqartoq kukkanerummat eqqornanilu, tassami eqqartorneqannngimmat 70 mio. koruunit allat aatsitassorsornermi aningaasaateqarfimmut qilersorneqassasut, pineqarlunili 70 mio. koruuninik ikinnerusut aningaasaateqarfimmut qinersorniarneqartut?
- b. Aaamma Naalakkersuisut ataani atsiortoq isumaqatigaat, kukkanerummat eqqornanilu allaaserisami oqaatigineqarmat, " aningaasanit suli ikinnerusut landskarsimut isaajumaartit kinguaariit maannakkut piusut atugassaattut, sua-lummik guulti qernertoq nunap iluanlik anialissagaluarpat." siunnersuutip sunniuttaa killormoorluinnarmat, tassalu siunissami qaninnermi Landskarsimut nakkartartussat amerlanerussaput maannakkut kinguaariit inuusut iluaqtissaannik, kinguaariit tulliuttut minillugit?
- c. Naalakkersuisut sulissutiginlkuaat allaaserisamut kukkanumut naqqiissuteqartoqarnissaa?
- d. Taamatut pisoqarsimanngippat: Naalakkersuisut – ataani atsiortutulli – isumaqarpat, uggornassasoq, aatsitassorsornerup iluani aningaasarsiorneq pillugu inulaqatiglit kukkanumik isumaqalissappata taava aamma Naalakkersuisut pilersaaruteqarpat tamanna tunngavigalugu allaaserisami kukkanumik paassisutisiisimaneq iluarsiiviginlarniarlugu?

**Akissut:**

a. pillugu

Naalakkersuisut Sermitsiami ilangussaq allatarinngilaat, kisiannili ilaatigut tusagassiuititigut nalunaarut "Aatsitassorsornermi aningaasaateqarfik isumatusaarluarneruvoq" 28. marts 2012-imeersoq Innersuussutigissallugu.

b. pillugu

Imm. a.-imut akissut takuuk.

c. pillugu

Tusagassiuutiligut nalunaarummi "Aatsitassorsornermi aningaasaateqarfik isumatusaarluarneruvoq" 28. marts 2012-imeersumi ataqtigiinnerit eqqortut erseqqissareqarput.

d. pillugu

Imm. c.-imut akissut takuuk.

**Apeqqut 11:**

Apeqqummi siulianiittumi taaneqartumi aviisimi allaaserisami Aatsitassanut Naalakkersuisoq issuarneqarpoq oqarsimanererneqarluni, 5 mio. koruunit aningaasartaliunneqarsimasut ikippallaartut, matuma pineqarmata "isertitat nunap pisuussutaaninngaanneersut uninngasussat kinguaariinnullu tullernut erniorlutik". Upperuminaatsippara, Naalakkersuisunut ilaasortap taamatut oqarsimanissaa, taamaassimappat, Naalakkersuisunut ilaasortap inatsisisatup siunnersuutip kingunissaalu paasisimanavianngimmagut,

taamaattumik aamma qularaara taamaattoqarsimanissaa. Inuaat inatsisissatut siunner-suit pillugu eqqortunik paasissutissinneqarnissaminnik piumasaqarnerat kiisalu inuaat Naalakkersuisunut tatiginniinnarnissaat pillugu, taamaattumik Naalakkersuisut qinnuiga-akka uppernarsassagaat, naqqiissut nassiunneqarumaartoq.

**Akissut:**

Tusagassiuutitigut nalunaarut "Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik isumatusaar-luunneruvoq" 28. marts 2012-imeersoq innersuussutigineqarpoq

**Apeqquut 12:**

Ilumuunngillujinnartutut oqaatigineqarsinnaava inatsisissatut siunnersummut tunuliaqua-taasoq tassaammat namminersorlutik oqartussat piffissami qaninnerusumi inger-latsinermut aningaasartuutinik qaffaanissaanut politikkikkut kissaateqarneq siunerta-ralugu politikkikkut suliniutinik aallartitsinissaq imaluunniit siunertaralugu – aningassar-slornikkut innersuussutigineqartunut tamanut akerliusumik – sipaaruteqarusunnginnej aamma inatsisissatut siunnersummi inatsimmut allamut ingiaqtigilisitsinissamut tunngavilersuutigineqartut tassaaginnartut pereersunut patsisissarsiuineq aamma/imaluunnit politikkikkut kusassaaneq? (apeqquut akeqquneqarpoq Inatsisartut Inatsisaanni nr. 6-mi 13. maj 1993-meersumi § 6 imm. 2 ataqqillugu.)

**Akissut:**

Siunnersummut tunngavilersuutaasoq matuma siuliani allassimavoq.

Aammal oqaatigineqassaaq Nunap karsiata aningaasartuutai isertitaalu ukiumoortumik Inatsisartut aningaasanut inatsisaanni aalajangersarneqartarmata.

**Apeqquut 13:**

Naalakkersuisut, ataani atsiortutulli eqqarsarlueerlutik isumaqarpal, apeqqummi ajor-nartorsiutitut taakkartorneqartut pissutissaqalersitsisut inatsisissatut siunnersummik tunuartitsiinnarnissamut imaluunniit inatsisissatut siunnersuutip allanngutissaanik saqqummiussinissamut kiisalu minnerunngitsumik nutaamik, eqqortumik saqqummiinissamut pissutissaqartoq?

**Akissut:**

Naalakkersuisut isumaqanngillat apeqqummi apeqqutit apeqqutigineqartut al-languuteqartitsinissamut pissutissarsititsinngitsut.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga



Ove Karl Berthelsen



Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiittialiaat

# BILAG

## Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu inatsisissatut siunnersummut tunngatillugu apeqqutinut akissuteqaatit.

15. maj 2012  
Sagsnr. 2012-060499  
Dok. Nr.

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip allannguutissaatut siunnersuut pillugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiittitaliaq allakkatigut 11. maj 2012-imeersukkut Naalakkersuisunut ilassutinik apeqquteqaateqarpoq.

Postboks 1601  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 56 00  
E-mail: isin@nanoq.gl  
www.nanoq.gl

### Tunngavigisat:

Allannguutissatut siunnersummut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiittitaliaq missiliummik ima oqaasertaqtumik nassiussisimavavoq:

*"Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ianit atuutilissaq ullorsiutit malillugit ukiup qaangiunnerani, nunatta karsiata naatsorsuutaasa pingajussaannik Inatsisartunit akuersissutigineqarneranni, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitai ukiumi naatsorsuiffiusumi ikinnerpaamik 15 mio. kr.-nik [imaluunniit 30 mio. kr.] amerlassuseqarpata imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaliaat malillugu. Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiiup aallartinneqarnissaa eqqarsaatigalugu aningaasat tigussaasut kisimik naatsorsuutigineqarput. Pigisat Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartut nalingi, soorlu assersuutigalugu uuliamik akiuiniarnermi atortut allaluunniit, taamaalillutik aningaasaateqarfimmum aallartinneqartussamut ilaatinneqanngillat".*

### Aalajangersakkamut oqaaseqaatit:

"Siunnersuutip siunertaraa Kalaallit Nunaata aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfia tulluanngitsumik aallartinneqarnissaanik illuatungiiliinissaq, Naamminersorlutik Oqartussat ukiumi aalajangersimasumi aatsitassanit isertitaat 5 millioner kr. sinnersimappagit. Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani ullorsiutit malillugu ukiup qaangiunnerani atuutilernerani, nunatta karsiata naatsorsuutaasa ukiumi naatsorsuiffiusumi namminersorlutik oqartussat aatsitassanit isertitaasa ikinnerpaamik 15 mio. kr.-t sinnersimaffianni pingajussaannik Inatsisartunit akuersissutigineqarneranni, Kalaallit Nunaata aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiiata aallartinnissaani isertitanit ataasiakkaanit tunngaveqarluni aallartinneqarnissaanut aarlerinaatit sakkukillisisavaat. Aningaasaateqarfiiup siusinnerusukkut aallartinneqarsinnaaneranut Naalakkersuisut pisinnaatinneqarnissaannik inatsisissatut siunnersuut imaqarpoq. Assersuutigalugu tamanna piviusunngorsinnaassaaq Naalakkersuisut assersuutigalugu uppermarsarlugu nalilerpassuk, aatsitassarsiornermi isertitat ima amerlatigilersimasut patajaallismalerlillu, aningaasaateqarfiiup aallartinneqarnissaa kissaatiginartutut isumaqarfigineqarlersimalluni.

Namminersorlutik Oqartussat IBA pillugu Cairn Energy-mik isumaqtigiissuteqarnerat aqqutigalugu upalungaarsimanissamut atortunik pappilissatigut 20 millioner kr.-nik naleqartunik pissarsisimapput. Pigisanik taamaattunik pissarsineq qularnanngitsumik Naalagaaffiup tungaanut aatsitassarsiornermit isertitatut naatsorsuutigineqassapput, tak. Namminersorlutik Oqartussat pillugit Inatsisip § 7-iat, imm. 2, kisiannili nalingi (taamaallilunilu atortut) Aatsitassanut Inatsimmut ilanngunneqassanngillat, taamaallilunilu aningasaateqarfiup aarlartinneqarnissaanut tunngatillugu ilanngunneqartussaassanatik. Taamaalluni aalajangersakkami oqaaseqaatit kingullit atortunik taamaattunik pissarsiaqarneq tunngavigalugu Aatsitassarsiornermi Aningasaateqarfiup tulluanngitsumik aallartinneqarnissaanut illuatungiliinissaq siunertaaraat, ataasiaannartumik tunniussineq imaluunniit ingerlaavartumik tunniussisarnissaq pineqaraluarpualluunniit."

( Ataatsimiititaliap ilisimatitsissutigaa maluginiarneqassasoq, inatsisissatut siunnersuummut missiliut qulaaniittoq kiisalu Naalakkersuisut oqaaseqaataasa ilusissaannut piumasaqaatit tungasigut teknikkikkut naqqissortariaqassasut, Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuummik saqqummiussinnginneranni.

#### Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliaq makkuninnga apeqquteqarusuppoq:

Apeqqut:

*"Taama atuutilersinnissaanut teknikkikkut allaffissornikkullu  
Naalakkersuisut suliaqarnissaminut aqutsinikkut  
periarfissaqarpat?"*

Akissut:

Inatsisink tamangajalluinnarnik aqutsinissaq teknikkikkut periarfissaqartarpooq. Taamaakkaluartoq inatsisissatut siunnersuutit assigiinngitsut annertuumik iluaquitaqarlutillu akornutissartaqarput.

Uuliamik maangaannartitsinissamut akiuiniarluni atortut pillugit assersuut, Naalakkersuisut ataatsimiititaliamut akissuteqarfingisimasaat ataatsimiititaliap immikkut aalajangersimalluartumik maluginiarpaa. Taamaattorli uuliamik maangaannartitsinissamut akiuiniarnermi assersuut isertitseriaatsini assigiinngitsuni ataasiakkaani assersuutit ilaannaraat, aningasaateqarfimmut aningaasanik tigoriaannarnik pissarsissutaasussaanngitsut, siunissaq eqqarsaatigalugu aningasaateqarfimmut iluanaarutaasussaanatik, kisiannili isertitat pillugit aalajangersakkanut ilaatinneqartut.

Uuliamik misissuilluni qillerinernut atatillugu suliffeqarfissuarnik IBA pillugu isumaqtigiissutini taaneqartartuni aammattaaq siunertaavoq makkua eqqarsaatigalugit inuiaqatigiinnut iluaqsiinissamut aningaasanik immikkoortsisarnissaq pillugu isumaqtiginninniarnerni siunertaammat; ilinniartitaanermut aningaasaliissutissat, inuiaqatigiinni akornutaanngitsumik piujuartitsinissamut aningaasaliissutissat il.il. Aningaasat taamaattut Cairn-ip misissuilluni qillerinissaanut atatillugu isumaqtiginniutigalugit annikitsumik inissinneqareerput.

Isertitatigut nassiuuatit piulluanngitsut ilanngunniarsarinariaraanni inatsisip atuutilernissaanut malittarisassanik paasiuminaatsitsiliissapput, piumasaqaatillu pillugit

inatsisitigut kiisalu inatsisip atuutilernissaanut piffissamut qularnaatilinnik pilersitsissallutik. Taamattaarlu piffissani kingusinnerusuni paasinninniarnermi ajornartorsiutinik nassataqassallutik. Nassuaatit taamaattut siunissami inissismanernut tamanut naamattumik erseqqissaateqarnissamut annertuumik aarlerinaateqalersitsissapput, tamallu nalornissuteqartoqartillugu isertitat aalajangersimasut qanoq isumaqatigiinniutigineqassanersut inatsisitigut aaqqiagiinngissutinik kinguneqarnissaat aarlerinaateqalissaaq. Taamaalilluni Naalakkersuisut isumaqarput, siunnersut nutaaq piffissami kingusinnerusumi nassuaatinut tulluanngitsumik ajornartorsiuteqalersitsisinnaasoq, inatsisitigullu nalorninaatinik pilersitsissalluni. Tamanna pinngitsoortinnejartariaqarpoq.

Inatsisissatut siunnersuut allatut oqaasertalersorniassagaanni siunnersuutip ilaa manna peerneqarpat tulluarnerpaassagaluarpoq: *"Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfius aallartinneqarnissaa eqqarsaatigalugu arningaasat tigussaasut kisimik naatsorsuutigineqarput. Pigisat Namminersorlutik Oqartussanut tunniunneqartut nalingi, soorlu assersuutigalugu uuliamik akiuiniarnermi atortut allalluunniit, taamaalillutik aningaasaateqarfimmut aallartinneqartussamut ilaatinneqanngillat".*

Aningaasarsiornikkut niuerfinni erniatigut akigitinneqartut atuuttut innersuussutigalugit Naalakkersuisut naliliinerat malillugu ataatsimiitaliap siunnersuutaani najoqqutaq una atorlugu pitsaanerpajussaaq (najoqqutaq inatsisilerinikkut sularineqassaaq):

*"Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaaq ullorsiutit malillugit ukiumi pissutsit makku arlaat atuutilerpat:*

- 1) *Nunatta karsiata naatsorsuutai ukiumi naatsorsuuseriffiusumi aatsitassarsiornermit namminersorlutik oqartussat isertitaat ikinnerpaamik 75 mio. kr.-nik amerlassuseqartut Inatsisartut akuerippatigit.*
- 2) *Nunatta karsiata naatsorsuutai ukiumi naatsorsuuseriffiusumi aatsitassarsiornermit namminersorlutik oqartussat isertitaat ikinnerpaamik 30 mio. kr.-nik amerlassuseqartut Inatsisartut pingajussaanik akuerippatigit [aningaasat amerlanerusut tulluarnerussagaluarput]."*

Allangnuutissatut siunnersummut tassunga tunngavigisaq tassaavoq, pisumik takorluuineqarsinnaammatt, ataasiartumik naatsorsuutit aatsitassanit 30 mio. kr.-t sinnerlugit isertitaqartoqarsimasut, ukiumilu allami naatsorsuutit 75 mio. kr.-t sinnersimallugit isertitaqarsimasut akuerigaanni. Ataatsimiitaliap siunnersuutaan malissaagaanni imaalluarsinnaavoq 75 mio. kr.-t taakku sinnersimagaat nalaanneqarsinnaalluni, taamaalillunilu ataatsimoortumik tapiissutit ikilisinneqassallutik, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik atuutilersimanngitsorluunniit. Tamannalu tulluanngitsutut isigisariaqarpoq.

Tamakku saniatigut eqqaamaneqassaaq, Naalakkersuisut ataatsimiitaliamut akissutaanni kingullermi allassimammat, niueqatigiinnermi erniat pillugu PWC ima ittunik taggissaqarsimammat:

	Danskit statsobligationii	Danskit realkreditobligationii
Ukiumut 1-imut atuuttut	0,15%	0,66%
Ukiunut 5-inut atuuttut	0,66%	1,66%

Ukiunut 10-nut atuuttut	1,72%	2,78%
-------------------------	-------	-------

Aningaasaateqarfimmut 45 mio. kr.-nik aningaasaliineq takorlooraanni, 2,78 %-inik iluanaaruteqartitsineq 1,3 mio. kr.-it missaannik amerlassuseqassagaluarpoq. Taamaammat taama aningaasaateqaraanni aningaasaateqarfip ingerlatsinermut aningaasartuutai aningaasat taakku atorlugit matussuserneqarsinnaanersut nalorninartorsiornarpoq, taamaassagaluarparmni aningaasaateqarfip aningaasaataanik ilanngartuisoqarnissaa kingunerisariaqassavaa, tamakkununnga ilaallutik obligation-inik immaqa tunisisariaqassappat pappilissatigut nalinginik annaasaqarnissaq aarleqqutigineqassalluni.

Naalakkersuisut isumaat malillugu 90 mio. kr.-nik ileqqaagaqarnermi aningaasaateqarfip aningaasartuutaanik matussusiinissamut iluanaarutit qulakkiissallugit aningaasaateqarnermi pitsaanerusumik tunngavissaqartoqassaaq.

Eqqaamaneqassaarli ukiuni pingasuni 30 mio. kr.-init ikinnerusunik inisisimaffik aatsitassarsiornermi ingerlatsinermi piviusunngortitsisoqarsimangitsorluunniit anguneqarsinnaalluarput (assersuutigalugu ilinniartitaanermut aningaasaliissutinit isertitat aqqutigalugit imaluunniit IBA pillugu isumaqatigiissutit aqqutigalugit allatut isumaqatiginninniuteqarnikkut). Taamaassappat taama amerlanerusunik aningaasaateqaraluaraanniluunniit aningaasaateqaffip aningaasaataanik aammattaaq ilanngartuisoqalersinnaavoq. Taamaammat Naalakkersuisut isumaqarput Naalakkersuisut siunnersuutaat pitsaanerusoq, taama inissisimaneqassagaluarpat misissuilluni qillerinernut atatillugu IBA pillugu isumaqatigiissutit aqqutigalugit anguneqarnissaa ilimanaateqannginnerussammat.

Siusinnerusukkut taaneqareersutut Naalakkersuisut isumaqarput inatsit atuutsinneqalertariaqartoq ukiumi aningaasarsiorfiusumi ataatsimi namminersorlutik oqartussat aatsitassarsiornermit isertitaat ikinnerpaamik 75 mio. kr.-iuppata. Tamanna inatsisip atuutsilernissaanut malitarisassani taamattaaq ersissaaq.

Ataatsimiititaliap ilusiliussaa najoqqutarissallugu kissaatigissagaanni allatut periarfissat makku Naalakkersuisut inassutigissavaat:

*"Inatsisartut inatsisaat januarip aallaqqaataani atuutilissaaq ullorsiutit malillugit ukiumi pissutsit makku arlaata atuutilerfiata kingorna:*

- 1) *Nunatta karsiata naatsorsuutai ukiumi naatsorsuuseriffiusumi namminersorlutik oqartussat aatsitassarsiornermit isertitaat ikinnerpaamik 75 mio. kr.-nik amerlassuseqartut Inatsisartut akuerippatigit.*
- 2) *Nunatta karsiata naatsorsuutai ataatsit ukiumi naatsorsuuseriffiusumi namminersorlutik oqartussat aatsitassarsiornermit isertitaat ikinnerpaamik 30 mio. kr.-nik amerlassuseqartut Inatsisartut pingajussaannik akuerippatigit [aningaasat amerlanerusut tulluarnerussagaluarput]."*

**Price Waterhouse Coopers pillugu apeqqutit**

Ataatsimiititaliap apeqqutaanik akissuteqarnermi Price Waterhouse Coopers-imit naatsorsuinerit innersuussutigineqarput. Ataatsimiititaliaq inussiarnersumik

qinnuigineqassaaq PWC-mit nassuaatigineqartup ullulerneqarsimasup assilinera ilisimatissutitut pissarsiarissagaa. PWC-mit naatsorsuinernut atatillugu ataatsimiitaliaq ilassutitut apeqquteqarpoq:

**Apeqouteqaat:**

- 3.a. Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik ingerlatsinermut missingersuutaasa qanoq inisisimanerinut naatsorsuisitsinissamut qanga Naalakkersuisut PWC inniminnersimaneraat pillugu Naalakkersuisut ilisimatissuteqaqqullugit ataatsimiitaliap qinnuigissavai? Qangalu PWC-p allakkiaq tamanna tunniuppa?

**Akissuteqaat:**

Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Andreas Uldum-ip § 37 tunngavigalugu apeqquteqaataata akineqarneranut atatillugu PWC'p nalilersuinissaa oqarasuaatikkut inniminnerneqarpoq. Naliliineq ulloq 11. april 2012 PWC-p tunniuppa.

Andreas Uldum-ip apeqquteqaatimi ilaani tunngavilersuutitut isumaqarpoq, Naalakkersuisut naliliinera kukkuneqarsimasoq. Andreas Uldum-ip apeqqutaani uangalu akissutinni tamakku ataani issuaanermi ersipput.

Avataanit nalilersuinermi pissarsiornerup Andreas Uldum-ip imaluunniit allaffeqarfip naliliinerit arlaat eqortuunersoq pillugu assortuunnissap pinngitsoortinnissaa siunertaraa. Taamaammat aningaasaateqarfip aallartinneranut atatillugu ingerlatsinermut aningaasartuutit qaffassisusiinik avataanit nalilersuinermik pissarsioqqullugu allaffeqarfipa qinnuigisimavara. Tamanna PWC-mit pissarsiarineqarpoq, naliliineralu malillugu taanna suliffeqarfik suliaqarfitsigut piginnaasaqarnermigut ataqqisaavoq.

**Apeqquut 4:**

Saqqummiussinermi erseroq "Naalakkersuisut massakkut isumaqartut, 5 mio. koruuninik aningaasaaterqarluni aallartinnissaq naammakkunnaartoq aningaasaateqarfip siulersuisoqarneranut, aqutsisoqarneranut allaffisornermullu aningaasartuutinut akissat iluanaarutigineqarsinnaanavianngimmata." (Uanga ersarissaatiga).

Inatsisartut inatsisaat atuuttoq 2008-mi akuerineqarmat tagginneqarpoq 5 mio. koruuninik aningaasaateqaraanni iluanaarutinit aningaasartuutit matuneqarsinnaalluartut. Taamaakkunnaarsimappat taava pissutaasimassaaq, siulersuisunut, aqutsisunut allaffisornermullu ullumikkut aningaasartuutit 2008-mut naeqgiullugu qaffasinnerulersimasut imaluunniit naatsorsuutigineqarsinnaajunnaartoq naammattunik amerlassusilinnik iluanaaruteqartoqartarnissaa (imaluunniit pissutsit pineqartut tamarmik ataatsikkoornerat pissutaasoq).

Inatsisartut Inatsisaat atuuttoq akuersissutigineqarmat siulersuisunut aqutsisunullu ukiumoortumik ingerlatsinermut aningaasartuutit nalilerneqarput aallaqqaataaniik minnerpaamik ukiumut 450.000 koruuniusassasut. (Tamanna erseroq inatsisissamut oqaaseqaatini).

*Piffissami 2008-miit 2011-mut akinut malinnaatitsilluni naleqqussaaneq Kalaallit Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfik naapertorlugu indeks 100-miit indeks 107,9-mut qaffannikuovoq. Tassa imaappoq, 8 procentit ataatalaarlugit akit qaffapput. Ullumikkut qularnanngitsumik naatsorsuutigisariaqarpoq aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup ingerlanner akitsorsimassasoq 8 procentink anginermik 2008-misut, inatsisartut inatsisissaat akuerineqarmat.*

*Iluanaarutit assiganik qaffassappata, Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aningaasaatai qaffattariaqarput, akinik malinnaatitsinerup kinguneranik naleqqussaataasut amerlaqataannik, tassani 8 procentink. Allatut oqaatigalugu aningaasanut killissarititaasoq 400.000 koruuniinnanguanilluunniit qaffassagaluarpat naammattussaapput allaffimmi aningaasartuutinut matussutigissallugit, akit qaffakkiartornerat malillugu*

*Naalakkersuisut ilisimaneqartutut siunnersuutigaat inatsisip atuutilernerani aningaasat killissaat 75 mio. koruuninut qaffanneqassasoq. Siunnersuutip taamaallaat siunertarippagu, aningaasat nalikilliartornerannik pissuteqartumik allaffisornermi aningaasartuutit qaffannerinnut akissaqarnissaq, taava 5,4 mio. koruuninut aningaasat killilerneqartuuppata naammassimassagaluarpoq.*

*Inatsisissatulli siunnersuummi aamma eqqarsaatigisariaqarpoq Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aningaasaataasa taama annertutigisumik iluanaarutitaqarsinnaajunnaarnerat. Tamatumani assersuutigineqarsinnaapput pappiaqqat nalillit obligationit sivisuumik atasartut erniaavisa ineriarornerat.*

*2008-mi aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsisartut inatsisissaat akuersissutigineqarmat, obligationit sivisuumik atasartut ukiumut erniaqartarput 5,7 procentink. Ullumikkulli 4 procenti ataateqqalaarpaa. Tassa imaappoq erniaat 30 procentit missaanni appariarsimapput.*

*Tamatuma Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup iluanaarutissaanik isumalluarallaarunnaartitsisariaqarunaruuarpoq. Iluanaarutit allaffisornermi aningaasartuutinut akiliutigissallugit naammassappata, aningaasaatit minnerpaaffiaat 30 procentink qaffattariaqarluuarpoq tassa aningaasat 1.620.000 koruunit amerlaqataannik (aamma aningaasartuutit qaffakkiartornerat ilangunneqassappat).*

*Aningaasaatit minnerpaaffissaat 5 mio. koruuniusoq 2008-mi Aatsitassarsiornermut aningaasaateqarfiup allaffisorneranut aningaasartuutinik matussutigissalugu naammattutut isigineqartoq, taamaasilluni naammakkunnaarpoq. Akit erniallu ineriarornerisa pisariaqartippaat aningaasaat minnerpaaffissaat 6,7 mio. koruuniusariaqartoq.*

*Naalakkersuisulli siunnersuutigaat aningaasaatit 75 mio. koruuninut killilerneqassasut. Taakkualu aningaasaateqarfiup allaffisornermut aningaasartuutaanut naleqqiullugu amerlaneroqaat tamatumalu kinguneranik aamma aningaasaateqarfiup pisariaqanngitsumik aatsitassiornermi isertitassani amerlasuut annaassavai.*

*Naalakkersuisut qinnugineqarput uppernarsaqquillugu aningaasat killissaat 10 mio. koruuniuppat (GA-p tusarniaanermut atatillugu akissutaani siunnersuutigineqartutut) massakkut erniaavi Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup aningaasartuutaanut matussutigissallugit naammassagaluartut.*

**Akissut:**

*Aningaaasartanut killissaliussap 10 mio. koruuninik annertussuseqartup  
aninggaasaateqarfiup aninggaasartuutaannut qularnaarisinnaanissamut naammattumik  
iluanaaruteqarfiusinnaanissaanut qularnaarisinnaassasut  
naatsorsuutigineqarsinnaanersoq Naalakkersuisut uppernarsarsinnaanngilaat, tamanna  
aktianut obligationinullu niuerfimmi ineriertorneq Naalakkersuisut siumut  
eqgoriarsinnaagaat piviusumik isumaqassammat.*

*§ 27 naapertorlugu aninggaasaateqarfiup aninggaasaataasa inissinneranni,  
toqqisisimanartumik qularnaveequteqarnissap aammalu sapinngisamik  
annertunerpaamik iluanaaruteqarnissap anguneqarnissaa siulersuisut  
qulakeertussaavaat. Aningaaasaliinerup isikkussaa, ilanngullugu  
annaasaqarsinnaanerup iluanaaruteqarnissallu akornanni oqimalutaanissaq  
siulersuisut akisussaaffigisussaavaat. Annaasaqarsinnaaneq annertusippat imaluunnit  
annertuppat, iluanaarutissat qaffassasut imaluunniit qaffasissasut  
piumasqaatigineqartussaammat, annaasaqarsinnaaneq iluanaaruteqarnissarlu  
nalinginnaasumik ataqtigiittput. Taamaattorli naatsorsuutigineqartariaqarpoq  
siulersuisut, pingaartumik aninggaasaateqarfiup pilersinnejareernerata kingorna ukiumi  
siullermi, qularnaveequteqarnissap qaffasisuunissaa pingaartittussaavaat,  
taamaalillutillu annertuumik iluanaaruteqarnissaq anguniartussaanagu. Suliaqarnermi  
tamanna isumaqarpoq pingaartumik obligationinut qularnaatsunut inissisoqassasoq,  
aammalu maannakkut erniat annertussusaat malillugit 2 – 3 %-imik  
iluanaaruteqassasoq naatsorsuutigineqassalluni.*

*Aningaaasartat minnerpaamik 450.000 koruuniut qanoq nassaarineqarsimanersut  
aallaqqaammut naatsorsuinerit nassaarininarerat ajoraluartumik iluatsissimanngilaq.  
Taamaattorli inatsisissatut siunnersummut nassuaatini allassimavoq, 400 mio. koruunit  
inorlugit kaaviiartitaqarnermi siulersuisut aningaaasarsiaqartinneqarnissaannut  
malittarisassat atuuttut malillugit siulersuisuni siulittaasumut ukiumut 70.000  
koruuniusoq, aammalu siulittaasup tullianut aamma siulersuisuni ilaasortat sinnerinut  
ukiumut 35.000 koruuniulluni. Tamanna siulersuisunut aningaaasarsiaqartitsinermuinnaq  
ukiumut 210.000 koruuninik aningaaasartuuteqartitsisussaavoq. Tassunga  
ilanngunneqassapput allattoqarfimmur aningaaasartuutit, ilanngullugit pisortaq aamma  
sulisut ataaseq arlallilluunniit (ilimanarluni ullup ilaannaa sulisussat), allattoqarfimmik  
pilersitsineq ingerlatsinerlu, kukkunersiuisumut aamma aningaaasaatinik ingerlatsisumut  
ningaaasartuutit il.il. Aningaaasaatinut tunngaviusut annikippata, aningaaasaatinik  
ingerlatsisumut (-isunut) aningaaasartuutit annertujaartussaapput. Taamaattumik ukiumi  
siullermi aningaaasaatinut tunngaviusut killeqartuinnaaneranni ingerlatsinermut  
ningaaasartuutit ataatsimut katillugit minnerpaamik 1,0 mio. koruuniussasut  
missilorneqarpoq. Aningaaasaatinut niuerfimmi maannakkut iluanaarutit  
annertussuseqartinneqarneranni, ingerlatsinermut aningaaasartuutit kisiisa  
matussusernissaannut minnerpaamik 20 - 30 mio. koruuninik aningaaasaatinut  
tunngavissaqartariaqarpoq.*

*Aningaaasaateqarfimmi siulersuisuni ilaasortat piginnaaneqarnissaannut inatsit  
annertuumik piumasqaateqarpoq. Taamaalillutik siulersuisut ataatsimut katillutik  
inatsisitgit pissutsit, aningaaasaatinik ingerlatsineq aamma aningaaasaliisarneq kiisalu  
aatsitassarsiorluni misissuinermut piaanermullu tunngatillugu aningaaasaqarnikkut  
inuussutissarsiorikkullu pissutsit pillugit qaffasisumik ilisimasaqartussaapput.  
Siulittaasumut siulersuisunullu ilaasortanut aningaaasarsiarititassat, siulersuisunut  
pikkorissuseqarluartunut aningaaasarsiaqartitsisarnermut niuerfimmi  
annertussuseritinneqartartunut assigutinngikkaanni, siulersuisunik piginnaanerisassanut*

*piumasaqaatinik naammassinnissinnaasunik nassaarniarnissaq ajornakusoorsinnaavoq. Taamaattumik nassuaatini siulersuisunut aningaasartuutinut missiliuinerit atorsinnaajunnaarsimassasut ilimagisariaqarpoq, taamaattumillu aningaasarsiat siulittaasumut 70.000 koruuninit aammalu ilaasortat sinnerinut 35.000 koruuninit qaffasinnerungaatsiassasut ilimagisariaqarluni. Tassunga atatillugu naatsorsuutigineqartariaqarpoq siulersuisunut ilaasortat piginnaanerisassaannut piumasaqaatit suli annertusiaortussaasut, takuuk assersuutigalugu aningaasaqarnermut suliassaqfimmeli siulersuisunut piumasaqaatit annertusiaortnerat.*

*Ingerlatsinermut aningaasartuutit ataatsimut katillugit siuliani missiliuinermit 1,0 mio. koruuniusumit qaffasinnerungaatsiarnissaat piviusumik aarlerinaateqarpoq, tassani annertussuseq 2,0 mio. koruunit tikillugit piviusorsiornerusoq paasinarsisinnaalluni.*

*Taamaattumik aningaasaateqarfiup aningaasaataannit iluanaarutit ingerlatsinermut aningaasartuutit kisiisa matussusersinnaaginnarnagit, aamma taakkuninnga annertunerunissaat annertuumik qulakkeerneqartussanngorlugu annertussuseqalersillugu, aningaasartassanut killissaliussat qaffanneqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigisimavaat, taamaalilluni aallaqqaataaniit Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmeli ingerlatsinermut piujuartussamik tunngavissaqarnissaa qularnaarneqassalluni. Aamma aatsitassarsiornermit isertitat aningaasaateqarfimmek aallartitsisussaasut ataasiaannartumik taamaallaat pisuusut, imaluunniit isertitat ilai "atortutigut pigisaasut", piviusumik iluanaaruteqarfiunatik paasinarsissagaluarpat. Kalaallit Nunaat nunatut aatsitassarsiorfittut ingerlalluartutut inississimatinnagu, ukiumoortumik aningaasaateqarfimmut aningaasanik nutaanik takkuttoqartassasoq qulakkeerneqarsinnaanngilaq.*

- 3.b.** Naalakkersuisut tungaanniit suliassarititanik imaluunniit suliassat pillugit allaaserisaqarpa, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmek atatillugu PWC-p sulinermini malittarisassaanik? Tamanna taamaassimappat, allaaserisaq taanna – (allakkialiarluunniit) ullulersimasoq ataatsimiititaliap qinnutigissavaa.

Apeqqummut 3a-mut akissuteqaat innersuussutigineqarpoq.

- 3.c** Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 6, 5. december 2008-imeersup allangortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuutip nr. xx, xx. xx 2012-imeersup suliarineqarnerata nalaani Naalakkersuisut PWC-mit paasissutissanik piffissami tamatumani tigusaqareersimappat?

Apeqqummut 3a-mut akissuteqaat innersuussutigineqarpoq.

- 3.d** Taamaattoqarsimassappat, PWC-mit paasissutissat taakkua suna pissutigalugu inatsisissatut siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaatitaanut (imaluunniit saqqummiussisummut) ilanngunniarneqarsimanningersut ilisimatitsissutiginissaa kissaatigineqarpoq, paasissutissat taakkua apersuinissamut Naalakkersuisut akissuteqaataanni pingaarutilittut isigineqaraluartut?

Apeqqummut 3a-mut akissuteqaat innersuussutigineqarpoq.

## **Isumasioqatigiilluni nassuaammi apeqqummik 2.b-mik akissuteqarnermut erseqqissaat**

Aallarniutigalugu Naalakkersuisut tungaanniiit suliffeqarfinni aningaasarsiornermik ingerlataqartuni aningaasarliornerup malitsigisaanik siulersuisunut ilaasortat unammilligassaqarnerannik paasuminartumik nassuaatigineqarnera ataatsimiititaliap qujassutigissavaa. Kisiannil ataatsimiititaliap apeqqutaa pingaaruteqartoq, taamaattoq akissutigineqartumik ilaannakortumik oqaatigineqarluni. Apersuinissamut aggersaassummi ataatsimiititaliaq imaattumik apeqquteqarpoq:

### **Apeqquteqaat:**

"2.b        *Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip aalajangersagartaani § 23-imí allassimasoq, tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfíup allatseqarfíata minnerpaamik ataasiinnarmik tassa pisortamik inuttaqarsinnaanera, aningaasaateqarfíup ulluinnarni ingerlanneqarneranut siulersuisut ataanni kisimiilluni isumaginnituunissa aallaavigneqarnersoq, Naalakkersuisup upernarsarsinnaavaa.*

*Aammattaaq tamatuma kingunerisaanik aningaasaateqarfik aallartinniariartoq arlalinnik sulisussarsiornissaq pisariaqalersinnaassanersoq, inatsisiliortup akerlianik erseqqissaateqarfíiginnaanerlugu?"*

Apersuinermi apeqqutip matuma akissuteqarfíginissaanut atatillugu nalornisoortoqarsinnaanera pinngitsoorumallugu, apeqqummut "2.b-mut" Naalakkersuisunut ilaasortap akissutimini tamanna Aappimik Naaggamiluunniit akissagaa Ataatsimiititaliap inussiarnersumik qinnutigissavaa.

### **Akissuteqaat:**

§ 23-mut oqaaseqaatini allassimavoq, imaassasoq:

*"Sulisut amerlassusissaat pillugu pisariaqartitat aalajangersimasut apeqqutaapput. Siunnersuutigineqarporli allattoqarfíimi minnerpaamik pisortamik ataatsimik sulisoqassasoq.*

*Pisortaq allattoqarfíup suliaanut ingerlanneqarneranullu akisussaasuuvvoq, tamakkununnga ilaallutik taassuma aqunneqarnera aaqqissuunneqarneralu. Taamaalilluni pisortap aningaasaateqarfíup siunertaasa malinneqarnerisigut siunnersuullu manna allattoqarfíup atuuffiata ingerlaneralu malillugu pisortap aamma akisussaaffigai. Pisortap akisussaaffigaa qulakkeerinneqataassalluni aningaasaateqarfíup allattoqarfíata atuuffini unneqqarissumik sunniuteqartumillu ingerlanneqarnissaat eqqumaffigissallugit. Taamattaaq tamatuma kingunerissavaa, allattoqarfíimi sulisut nalornisaqartillutik pisortap aalajangigaanut najoqquataqartarnissaat. Tamakku saniatigut pisortap qulakkiissallugu aalajangissavaa, allattoqarfíup aaqqissuunneqarnerata suleriaatsimut sunniuteqartumut peqataatinissaa. Taamaalilluni pisortap qulakkiissavaa, allattoqarfík iluaqutaasinnaappat atuuffinnut immikkortortanullu agguarneqarsinnaanera."*

Taamattaaq § 11-mut oqaaseqaatini allassimavoq, imaassasooq:

"§ 11-mut

Imm. 1-imut

*Aningaasaateqarfik inatsisitigut immikkoortuummat namminersortuusoq, aallaavittullu inatsisartunik isumalluuteqanngitsoq, aningaasaateqarfiup siulersuisoqarnissaq pisariaqarpoq. Taakku aningaasaateqarfik aqussavaat, siunnersuutilu matuma malittarisassai malillugit iliuuseqartassallutik. Pissutsit attuumassuteqartut tamatigoortumik ilisimasaqarfiginissaat qulakteerniarlugit siulersuisunut ilaasortat tallimat naammapput, ilutigitillugulu aalajangersinnaassuseqarneq qaffasissoq qulakteerniarlugu amerlavallaarnatik.*

*Siulersuisut Naalakkersuisunit toqqarneqassapput. Tamanna aningaasaateqarfiup pilersinneqarnerani siullermik pissaaq. Siulersuisunut ilaasortat inuttut piginnaasatillu tunngavigalugit toqqarneqassapput. Siulersuisut inunnit makku eqqarsaatigalugit pikkoriffeqartumik misilittagaqartunik immikkullu piginnaasaqartunik katiternissaat pingaaruteqarpoq; inatsisiniq tunngasut, aningaasaatigut pisuuussutnik aqutsineq, aningaasarsiornermi aningaasaliissutnik kiisalu aatsitassarsiornermik sammisaqarnermut tunngasunik. Taamattaaq siulersuisut politikkikkut allaffissornikkullu tunuliaqtigisamik suleriaasiannik aalajangeeriaasiannillu pitsaasumik paasinneriaaseqarunik iluaqutaassaaq.*

*Siulersuisut ataatsimoortumik isigalugit sunik piginnaasaqassasut imm. 3-mi allassimavoq. Piginnaasat taagorneqartut qulakteerinneqataassapput siulersuisut aningaasaateqarfiup siunertaanik malitseqartitsinissaq atuuffimminnillu isumaginninnerat eqqarsaatigalugit annertuumik misilittagaqarnissaat immikkullu ilisimasaqarnissaat, siunnersuutip § 2-at immikkut malugalugu takuuk. Taamaalilluni pisariaqarpoq, siulersuisunut ilaasortaq ataaseq arlallilluunniit aningaasaliissutit naammattumik qanoq qularnaannerusutut isummerfigissallugit naliliisinnaassuseqaruni(-nik), taamattaarlu iluanaarutaasinnaasut siulersuisut qularnaannerusumik naliliisinnaassuseqassallutik. Taama assinganik ilaasortaq arlallilluunniit aatsitassarsiornermik ingerlatsinermi inuussutissarsiornermi pissutsinik immikkut paasisimasaqassapput. Taamattaaq siulersuisut inatsisiniut tunngasunik qaffasissumik ilisimasaqartussaapput, tamatumani lu tunngaviusariaqassalluni siulersuisunut ilaasortaq ataaseq arlallilluunniit inatsisilerinermi qaffasissumik ilinniarsimanissaat kiisalu inatsisilerinermi annertuumik immikkut ilisimasaqarnissaat".*

Taamaalilluni allassimavoq allattoqarfegassasoq siulersuisoqassallunilu.

Aamma allassimavoq, "Sulisut amerlassusissaannut pisariaqartitat aalajangersimasut apeqqutaassapput". Pisuni aalajangersimasuni pisariaqartitat aalajangersimasut nalilorsoneqartarnissaat inatsimmi tassa siunertaavoq.

Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsisip § 23-ani allassimavoq, aningaasaateqarfiup ingerlanneqarnera allattoqarfimmit isumagineqassasoq pisortamillu aqunneqassalluni, allattoqarfiup suliaanut ingerlatsineranullu akisussaasusoq, tamakkununnga ilaallutik taassuma aaqqissuunneqarnera. Tamakku saniatigut aalajangerneqarpoq pisortaq aningaasaateqarfiup siulersuisuinit atorfinitssinnejarlunilu

soraarsinnejassasoq, siulersuisunut siulittaasumit allakkatigut tunngavilersuilluni inassuteqarnera tunngavigalugu.

Inatsisip § 24-ani aalajangerneqarpoq, siulersuisut aningaasaateqarfiup suliaanik aqtsisuullutillu aaqqissuussisuussasut, pisortarlu aningaasaateqarfiup suliaanik ulluinnarni aqtsinermik isumaginnissasoq, taamaaliornikkut maleruagassat innersuussutillu siulersuisut aalajangiussimasaat malissallugit.

Taamaalilluni aningaasaateqarfviup siulersuisusa akisussaaffigineruaat aningaasaateqarfik sulisunik atorfinititsisimanissa aningaasaateqarfik sulisunik aalajangersimasumik pisariaqartitsinera malillugu.

Tamakku saniatigut aningaasaateqarfiup pisortaata aningaasaateqarfiup sulisunik atorfinititsinerni ingerlatsinikkut ulluinnarnilu akisussaaffigaa, aningaasaateqarfik sulisunik aalajangersimasumik pisariaqartitsinera malillugu.

Qilaani inatsisip § 11-anut oqaaseqaatini allassimasutut "ningaasaateqarfik [...] inatsisitigut immikkoortuovoq namminersortuusoq, aallaavittut Inatsisartunik isumalluuteqanngitsoq".

Taamaalilluni aningaasaateqarfik allattoqarfimmi sulisunik qanoq ilisukkut pisariaqartitsinermut atorfinititsisariaqarnermullu Naalakkersuisut aalajangiissallutik piginnaatitaaffeqanngillat. Tamannattaaq aningaasaateqarfiup aqunneqarnissaannut taassumalu pisussaaffii akisussaaffiilu pillugit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup inatsisaata malittarisassaanut uniuutissaaq, aningaasateqarfik qanoq ilisukkut allattoqarfimmi sulisunik aalajangersimasumik atorfinititsisarnermi Inatsisartut imaluunniit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaassagaluarpata imaluunniit aalajangiissagaluarpata.

Siusinnerusukkut taaneqareersutut aningaasarsiornermi ajalasoornermut atatillugu aningaasarsiornermi suliffeqarfinni ulluinnarni aqtsisunut siulersuisunullu piumasaqaatit sakkortusineri eqqumaffigineqarnerulersimapput.

Sulisussanik pisariaqatsitsinermi aalajangersimasumik naliersuinissaq pillugu inatsisit piumasaqaataat unioqqutissallugit eqqortuusutut imaluunniit tulluartuusutut Naalakkersuisut isumaqanngillat, naliersuinerlu aningaasaateqarfiup siulersuisuinit pisortaanillu isumagineqassasoq.

Ilisimaneqartutut PWC pisortamik sulisumillu toqqaasimavoq, tamannali inatsisit malillugit aningaasaateqarfiup aallartinneqarneranut atatillugu aalajangersimasumik naliersorneqartussaavoq.

## **5. Isumasioqatiginnermi allakkiamit apeqqut b. 1-imut ilassutitut apeqqut**

### **Apeqqut:**

Isumasioqatigiilluni apeqqummut 1b-mut akissutigineqarpoq 75 mio.-it "pisusissamisoortumik killissatut" taaneqartut. Oqariaaseq taanna erseqqinnerusumik nassuarneqarsinnaava? Tamanna pisusissamisoorpoq inatsisip marloqiusanut avinneqarnissaa

siunertaammat. Siullertut naleqqatigiisitsinissaq siunniunneqarpoq, inatsisitigut peqqutaasut pinnagit, kisiannili killissaritaasoq "pisusussamisoormat", aningaasallu killilernerat namminersorlutik oqartussat pillugit inatsimmi Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik malillugu "ilitsersuutitut" nalilersorneqarnera eqqarsaatigineqarmat. Tamannali qanoq ilisukkut anguneqarsimava?

**Akissut:**

Siusinnerusukkut akissutigisara innersuussutigissavara, tassani allanneqarmat, inatsisini marluusuni naleqqatigiisitsinissatut aningaasatigullu siunnersuutigisat inatsisitigut pisariaqanngitsut. Inatsisissamut siunnersummi oqaaseqaatinilu aamma allanneqanngilaq naleqqatigiisitsinissaq inatsisitigut pisariaqanngitsoq.

Namminersorlutik Oqartussat pillugit inatsimmi namminersorlutik oqartussat ukiumoortumik aatsitassarsiornermi isertitassaannut sukuluit killissaat aalajangersarneqarput. Sukuluit killissaat 75 millioner kr.-usoq qaangerneqassaaq ataatsimoortumik tapiissutit ikilisinneqassappata. Tamatuma ersersippaa namminersorlutik oqartussat pillugit isumalioqatigijit nalilersimammassuk tunngavigisimallugulu, aatsitassarsiornermik sammisaqarnermik ataavarnerusumik pilersitsineq pivusoq aningaasarsiornikkullu ataavartumik pingaaruteqartoq aatsaat pisimassammat, ukiumoortumik ukumi ataatsimi aatsitassarsiornermit isertitat aningaasanit taakkunannga amerlanerulerpata.

Namminersorlutik oqartussat pillugit inatsimmi aningaasat amerlassusiat pillugu naliliineq inatsisitigut pituttorsimasuunngilaq imaluunniit toqqaannartumik inatsisitigut attuumassuteqarnani, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pillugu inatsimmi aningaasat maanna 5 millioner kroniusut naammaginartumik siunertaqartutut nalilerneqarpata imaluunniit aningaasanut amerlanerusunut allanngortinneqartariaqarpata.

Saqqummiussami taaneqartutut aningaasanut killigititaasut Naalakkersuisut qaffakkusussimavaat, aningaasaateqarfiup pilersinneqarnerani aningaasaatitigut naammaginartumik tunngavissaqarnissaq qulakkeerniarlugu, taamaalilluni iluanaarutit allaffisornermi aningaasartuutinit ilanngartorneqassanngimmata, imaluunniit aningaasaatit nunguinneqassanngippata. Aningaasat 75 mio. kr.-nut qaffatsinnerisigut aamma qularnanngilluinnartumik qulakkeerneqassaaq aningaasaatitigut tunngavissat ima amerlatigilerlutik aningaasaateqarfik annertusisinnalluni, ukiuni tulliuttuni aningaasaateqarfimmut aningaasanik akiliisoqanngikkaluarpalluunniit.

**Apeqqut:**

Peqqutaasut aappaa tassaavoq, aningaasaateqarfiup isertitaasa aningaasaatitigullu pisuussutaasa akornanni illuatungaatigut, aappaatigullu aningaasaateqarfiup aningaasartuutai allaffisorneratalu naleqqatigiisinnissaat qulakkeerneqarsummat. Naleqqatigiisitsinerli taanna allannguutissatut siunnersuut aqqutigalugu ilumut anguneqarsinnaanerpa (pingaartumik akiuiniarnermi atortut nuannaartorneqalersut eqqarsaatigalugit aningaasat 20 mio. kr.-nut allanngortinneqassappata).

**Akissut:**

Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuuta piviusunngortinneqassappat naleqqatigiisitsinerup anguneqarnissaat qulakkeerneqassasoq Naalakkersuisut isumaqanngillat, siusinnerusukkut eqqartorneqareersutut iluanaarutit ingerlatsinermi aningaaasartuutinik matussusiisinnaanerat qulakkeerneqarsinnaanngimmat.

Taamaalilluni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup ukiumi pilersinnejarfiani aallartitsinermi aningaasaateqartoqartariaqarpoq aningaasaateqarfiup alliartorsinnaaneranut qularnanngilluinnartumik qulakkeerinninnissamut naammattunik. Taama qularnaarinninneq ilimanarnerussaaq aningaaasatigut killissarititaasut aalajangiunneqartut amerlaneruppata.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Ove Karl Berthelsen

**Ilanngussaq: PWC - Budgetskitse vedrørende Råstoffonden**



Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalak-  
kersuisoq  
Ove Karl Berthelsen  
/MAANI

# BILAG

Dato : 11. maj 2012  
J.nr.: 01.36.02.04-00017

## Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiliornissaq pillugu siun- nersummut tunngatillugu apeqqutit

Aallarniutigalugu Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq majip 5-ani 2012-imni ataatsimiititaliap apersuinerani akissutigineqartunut oqallisigineqartunullu qujarusuppoq. Apersuinermi paassisutissiissutigineqartut tunngavigalugit ilassutitut apeqquteqarnissaminut ataatsimiititaliaq pissutissaqarsorivoq.

### 1. Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuusiorsin- naaneranut tunngatillugu

Soorlu naluneqanngitsoq, maannakkut ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuusior-  
nissani eqqarsaasersuutigaa. Apersuinermi apeqqutit 1a aamma 1b Naalakkersuisup itisilil-  
luni akissuteqarfigisai ataatsimiititalap aallaavigai, tassalu Namminersorneq pillugu inatsi-  
sip aammalu Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip akornanni ingi-  
aqatigiissitsisoqarnissaanik Naalakkersuisunit siunnersuutigineqartoq, inatsisilerinikkut  
pisariaqavissuunngitsoq. Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliaq isumaqarpooq, Aatsitas-  
sarsiornermi Aningaasaateqarfiup aallartinneqarnissaanut Namminersorneq pillugu  
inatsimmi kr. 75 millioninit oqaatigineqartunit aningaasatigut allaanerusumik killiliinissamut  
aamma perarfissaqartoq piviusunngortinneqarsinnaasorlu.

Aammattaaq Naalakkersuisup akissutaa ataatsimiititaliap imatut paasivaa, tassalu inatsisis-  
satut siunnersuutigineqartup allannguutissatut siunnersuusiornikkut naleqqussarneqarsin-  
naanera Naalakkersuisunit mattusimaneqanngitsoq. Apersuinissamut aggersaanermi ata-  
atsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutissamut missingiusiaq manna saqqummiuppa. Atuutilersitsinissaq pillugu inatsisip atuuttup § 50-ertaa taamaalilluni imaalillugu allanngu-  
uteqartinneqassagaluarpoq, imatut oqaasertaqartinneqarluni:

*"Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaq ukiup ullorsiuteqarfiusup  
qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeraluni  
akuersissuteqarnerani, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitai  
ukiumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata  
imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik  
aalajangersagaliaat naapertorlugu, Namminersorlutik Oqartussat  
aatsitassarsiornermit isertitarisai ima qaffasitsigilersimasutut Naalakkersuisut  
tamanna nalilissappassuk, allaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissap  
aallartinneqarnissaakissaatiginartinneqarluni"*

Apersuinissamut aggersaassummi allannguutissatut siunnersummut tapiliussatut ataatsimiiitaliaq ilaatigut imatut apeqquteqarpoq:

**"3.a Taamatut atuutilersitsinissamut teknikkikkut allaffissornikkullu Naalakkersuisut suliaqarnissaminnut periarfissaqassappat?"**

Naalakkersuisup apeqqut tamanna imatut akissuteqarfigaa:

**"Aap – kisianni tamatuma aningaasaateqarfimmik ingerlatsinermut matussusiinissaq qulakkeersinnaanngilaa – assersuutigalugu ukiut pingasut tulleriit upalungaarsimanermut atortut tigusimassagutsigu."**

Assersuutigalugu upalungaarsimanissamut atortunik ataavartumik tigusisarnissaq pillugu siunissami IBA-mik isumaqatigiissusiortoqartarsinnaaneranut atatillugu ajornartorsiutaasut Naalakkersuisunit oqaatigineqartoq ataatsimiititaliap paasisinnaavaa. Ataatsimiititaliap isumaqataaffigikutsoorsinnaavaa tamanna tunngavigalugu aningaasaateqarfip aallartinneqarnissaa naleqquuttuussanngitsoq.

Apersuinissamut aggersaassummi apeqqummut 3. a-mut Naalakkersuisut akissutiminni upalungaarsimanissamut atortutunut tunngatillugu ajornartorsiutaasinnaasutut oqaatigisaat ataatsimiititaliap isumaliutersuutigisimavaa. Tamannalu tunngavigalugu Naalakkersuisunit ajornartorsiutaasinnaasutut uparuarneqartoq isiginiarlugu, allannguutissatut siunnersuutissamut tapiliussaqarnissaminut ataatsimiititaliaq pissutissaqarsoraaq. Ataatsimiititaliap alangannguutissatut siunnersuusiornermini tunuliaqutarisaa naluneqanngitsutut maannakkut imatut oqaasertaqarpoq:

**"Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaq ukiup ullorsiuteqarfiusup qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeraluni akuersissuteqarnerani, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitarukumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagalialat naapertorlugu, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitarisai ima qaffasitsigilersimasutut Naalakkersuisut tamanna nalilissappassuk, allaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissap aallartinneqarnissaa kissaatiginarlunniqartassapput."**

Upalungaarsimanissamut atortunik Namminersorlutik Oqartussat siunissami tigusisarsinnaanerannut tunngatillugu ajornartorsiutaasinnaasut Naalakkersuisut oqaatigisaat piareersimaffiginiarlugit allannguutissatut siunnersummut pingartillugu ataani allassimasoq ilanngunneqassasoq ataatsimiititaliap siunnersuutigissavaa.

**"..... Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip aallartinneqarnissaanut tunngatillugu aningaasanngorlugit isertitat kisimik naatsorsuusiornernut ilanngunneqartassapput. Namminersorlutik Oqartussanut nuunnegartut nalingi, assersuutigalugu oliekoornernik akiuiniarnermi atortut allalluunniit, aningaasaateqarfip aallartinneqarnissaanut tunngatillugu taamaalillutik ilaatinneqassanngillat".**

Taamaalilluni allannguutissatut siunnersuutissamut missingiusiaq naammassinermini maannakkut imatut oqaasertaqlissaq:

*"Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaq ukiup ullorsiuteqarfiusup qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeraluni akuersissuteqarnerani, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitai ukiumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata [imaluunniit kr. 30 millionit] imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaliaat naapertorlugu. Aningaasaateqarfiup aallart-inneqarnissaanut tunngatillugu aningaasanngorlugit isertitat kisimik naatsorsuu-siornernut ilanngunneqartassapput. Namminersorlutik Oqartussanut nuunneqartut nalingi, assersuutigalugu olikoornernik akiuiniarnermi atortut allalluunniit, an-ingaasaateqarfiup aallartinneqarnissaanut tunngatillugu taamaalillutik ilaatinneqas-sanngillat".*

#### Aalajangersakkamut oqaaseqaatigineqartut:

"Siunnersummi Nunatta aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiata ukiumut aatsitas-sarsiornermit isertitai, kr. 5 millioninit amerlaneruppata siunertaanngitsumik aallartinneqar-nissaata pinaveersimatinnissaa siunertaavooq. Inatsisartut inatsisaata januarip 1-ani atuutilerneratigut ukiup ullorsiuteqarfiusup qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeralutik akuersissuteqarneranni, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitai ukiumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup ataasiaannartumik isertitat tunngavigalugit aallartinneqarsinnaanera pinngitsoortinneqassaaq. Inatsisissatut siunnersuut aningaasaateqarfiup siusinnerusukkut aallartinneqarsinnaaneranut Naalakkersuisut piginnaatinneqarsinnaanerannik imaqpooq. Tamanna piffissanngorsinnaavooq, assersuutigalugu Naalakkersuisut akuerineqarsinnaasu-tut nalilerpassuk, aatsitassarsiornermit isertitat ima qaffasitsigilerluttillu aalaakkaatigilerpata, allaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissap aallartinneqarnissaa kissaatiginartinneqarluni.

Namminersorlutik Oqartussat IBA aqqutigalugu Cairn Energy-mik isumaqatigiissuteqarner-mi upalungaarsimanissamut atortut kr. 20 millioninik nalilerneqartut pissarsiaraat. Pigisanik taamatut tunniussineq Naalagaaffik eqqarsaatigalugu tamanna Namminersorneq pillugu Inatsimmi § 7 imm. 2 naapertorlugu aatsitassanit isertitatut naatsorsorneqassapput, taakkuli nalingi (atortut eqqarsaatigalugit) Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmuit ilaatin-neqassanngillat taamaalillutillu aamma aningaasaateqarfiup aallartisarneqarneranut naats-orusuusiornermut ilaatinneqaratik. Taamaalilluni aalajangersakkami naggatip kingullersaani siunertaavooq, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup atortunik taamaattunik tunniuss-isoqarnera tunngavigalugu naleqqutinngitsumik aallartinneqarnissaata pinaveersimat-in-neqarnissaa, ataasiaannartumik tunniussineq imaluunniit ataavartumik tunniussuineq pineqaraluarpatluunniit."

Oqaatigineqassaaq, qulaani inatsisissatut siunnersuutissamut missingiusiarineqartut kiisalu Naalakkersuisut oqaaseqaatigisaat piumasarineqartut tamatumuuna naapertorlugit teknik-

kikkut aaqqissuunneqartariaqassammata Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersumik saqqummiussinnginneranni.

## **2. Tamanna tunngavigalugu ataatsimiititaliap makkua apeqqutigerusuppi:**

***”Taamatut atuutilersitsinissamut teknikkikkut allaffissornikkullu  
Naalakkersuisut suliaqarnissaminnut periarfissaqassappat?”***

### **3. Price Waterhouse Coopers pillugu apeqqutit**

Ataatsimiititaliap apeqqutaanut akissummi Price Waterhouse Coopersimit naatsorsuinerit innersuussutigineqarput. PWC-mit allakkap ullulersimasup assilineranik ataatsimiititaliap ilisimatitsissutitut tunineqarnissani inussiarnersumik qinnutigissavaa. PWC-mit naatsorsuinerut atatillugu ataatsimiititaliaq ilassutitut tassunga apeqqutissaqarpoq.

- 3.a. Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfip ingerlatsinermut missingersuutaasa qanoq inissisimanerinut naatsorsuisitsinissamut qanga Naalakkersuisut PWC inniminersimaneraat pillugu Naalakkersuisut ilisimatitsissuteqaqqullugit ataatsimiititaliap qinnuigissavai? Qangalu PWC-p allakkiaq tamanna tunniuppa?
- 3.b. Naalakkersuisut tungaannit suliassarititanik imaluunniit suliassat pillugit allaserisaqarpa, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmut atatillugu PWC-p sulinermini malittarlissaanik? Tamanna taamaassimappat, allaaserisaq taanna – (allakkialiarluunniit) ullulersimasoq ataatsimiititaliap qinnutigissavaa.
- 3.c. Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata nr. 6, 5. december 2008-imeersup allanngortinneqarnera pillugu Inatsisartut inatsisisattut siunnersuutip nr. xx, xx. xx 2012-imeersup suliari-neqernerata nalaani Naalakkersuisut PWC-mit paasissutissanik piffissami tamatumani tigusaqareersimappat?
- 3.d. Taamaattoqarsimassappat, PWC-mit paasissutissat taakkua suna pissutigalugu inatsisisatut siunnersuutip nalinginnaasumik nassuaatitaanut (imaluunniit saqqummiussissummut) ilangunniarneqarsimannginersut ilisimatitsissutiginissaa kissaatigineqarpoq, paasissutissat taakkua apersuinissamut Naalakkersuisut akissuteqaataanni pingaarutilittut isigineqaraluartut?

#### **4. Apersuinissamut akissuteqaammut 2.b-mut erseqqissaat**

Aallarniutigalugu Naalakkersuisut tungaanniit suliffeqarfinni aningaasarsiornermik ingerlataqartuni aningaasarliornerup malitsigisaanik siulersuisunut ilaasortat unammilligassaqarerannik paasiuminartumik nassuaatigineqarhera ataatsimiititaliap qujassutigissavaa. Kisiannili ataatsimiititaliap apeqqutaa pingaaruteqartoq, taamaattoq akissutigineqartumik ilan-nakortumik oqaatigineqarpooq. Apersuinissamut aggersaassummi ataatsimiititaliaq imaat-tumik apeqquteqarpooq:

"2.b *Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip aalajangersagartaani § 23-imí allassimasoq, tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup allatseqarfiata minnerpaamik ataasiinnarmik tassa pisortamik inuttaqarsinnaanera, aningaasaateqarfiup ulluinnarni ingerlanneqarneranut siulersuisut ataanni kisimiilluni isumaginnituunissaa aallaavigineqarnersoq, Naalakkersuisup uppermarsarsinnaavaa.*

*Aammattaaq tamatuma kingunerisaanik aningaasaateqarfik aallartinniariartoq arlalinnik sulisussarsiornissaq pisariaqalersinnaasanersoq, inatsisillortup akerlianik erseqqissaateqarfingisinnaanerlugu?"*

Apersuinermi apeqqutip matuma akissuteqarfiginissaanut atatillugu nalornisoortoqarsinnaanera pinngitsoorumallugu, "Apeqquummut" 2.b-mut" Naalakkersuisunut ilaasortap akissutimini tamanna Aappimik Naaggamilluunniit akissagaataatsimiititaliap inussiarnersumik qinnutigissavaa.

Akissutigineqartut tallimanngornermi majip 10-ani tigunissai ataatsimiititaliap qinnutigissavaa.

#### **Inussiarnersumik inuullaqqusillunga**

  
Naaja Nathanielsen  
Ataatsimiititaliap siulittaasua



Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu  
Naalakkersuisoq  
**/MAANI**

Dato : 30-04-2012  
J.nr.: 01.36.02.04-00017

## BILAG

### Asasara Ove Karl

Matumuuna Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap majip 4-ani nal. 11.00 Inatsisartut ataatsimiittarfianni 2-mi apersuinissaanut aggersarneqarputit. Apersuinermi Kalaallit Nunaata Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfia pillugu inatsisissatut siunnersuut qulequtarineqassaaq.

Apersuinermi ataatsimiititaliap makkua eqqartorneqarnissaat kissaatigaa:

#### Apeqqut 1: Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip kiisalu Namminersorreq pillugu inatsisip akornanni ingiaqtigiissitsinissaq.

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisissatut siunnersuummi allassimavoq, Namminersorreq pillugu Inatsimmi isertitarisassatut killiliussat kr. 75. millioniusut eqqarsaatigalugit ataqtigiissaakkamik ingiaqtigiissitsisoqassasoq. Taamaalilluni aningaasat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinneqarnerani atorneqartussat kr. 5. millioniniit kr. 75. millioninut qaffanneqarlutik.

- 1.a Inatsisit marluusut tunngaviusumik imminut attuumassuteqanngitsut ataqtigiissakkamik taamatut inatsisitigut ingiaqtigiissinniarneqarnerat nassuaatigeqquneqarpoq. Tassunga atatillugu tamatumunnga assigusumik inatsisink allanik marlunnik ingiaqtigiissinneqartunik assersuutaasinnaasunik taasassaqarnerluni.
- 1.b Namminersorreq pillugu inatsisip kiisalu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip akornanni ingiaqtigiissitsinissaq pillugu anguniagassap innersuussutiginissaa tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinnissaanut aningaasat kr. 70. millioninut qaffanneqarnissaat ilumut pisariaqavinnerluni.
- Aningaasaateqarfiup aallartisarneqarnissaanut aningaasat pisariaqartinneqartut kr. 70. millioninut qaffatsinnissaat kisiisa eqqarsaatigalugit (taamaalillunilu aningaasaateqarfimmi katersarineqartut ikilillugit) Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuusiinnarsimmasinnaanngillat.

- 1.c Ingiaqatigiissitsinissap siunnersuutigineqartup pilersinneqarnera sunik ajoquitissarsiffiussanersoq ajoquitissarsiffiusinnaanersorlu paasissutissiissutigeqquullugu Naalakkersuisoq qinnuigineqarpoq. Tassungalu ilanngullugu aatsitassarsiornikkut isertitaqarneq pissutigalugu akisussaaffit Naalagaaffimmit tigusassat aningaasalorsornissaannik aammalu ataatsimoortumik tapiissutit ikiliartornerisa pakkersimaarneqarnissaannik aningaasaateqarfiup siunniussatut aalajangersagaanik eqquutsitsinissap kinguarsarneranik aningaasat aningaasaateqarfimmi katersarineqartussat siunnersuutigineqartutut ikilisinnerat nassataqarsinnaanersoq paasissutissiissutigalugu?
- 1.d Aningaasat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinneqarnerani atorneqartussat 5. mio. kr.-init 75. mio. kr.-inut qaffanneqarnerat pitsaaqutinik ajoquitinillu sunik nalinginnaasumik nassataqartussatut isumaqarfingineqarnersoq pillugu naatsumik paasissutissiinissaq kissaatigineqarpoq.

#### Apeqqutit 2: Aningaasat kr. 75. millioninut killilerneqarnerat

Andreas Uldumpi § 37 naapertorlugu apeqquteqaataanut akissut tunngavigalugu ataatsimiititaliap ima tamanna paasivaa, tassalu aningaasaateqarfiup aallartinnissaanut aningaasat kr. 5. millioniniit kr. 75. millioninut qaffanissaannik pisariaqartitsineq Cairn Energyp oliekoornermi saliinissamut atortunik kr. 20 millioninik naleqartunik tunissuteqarnera ilaatigut tunngavigineqartoq, aningaasaateqarfiup aallartinnissaanik kinguneqartumik.

Aammattaaq Naalakkersuisut akissuteqaataanni allassimavoq, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfiup allatseqarfia ukiumut kr. 1-2 millioninik ingerlatsinermut aningaasartuuteqarfiusartussatut ilimagineqartoq. Tamatumunnga atatillugu ataatsimiititaliap ima tamanna takorloorpaa tassalu aningaasaateqarfik aallartinneqarniariarpat allatseqafissaq arlalinnik sulisulik aallartisarneqarniartoq.

- 2.a Cairn Energyp atortut Kalaallit Nunaannut tunniussai Nammisorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-mi normu 1.-4.-milu isertitat pillugit nassuaammut atasutut sooq isigineqarnersut inatsisilerinikkut naatsumik nassuaateqarfiginissaa kissaatigineqarpoq. Isertitatut taaneqartunut ilaanngitsutut Kalaallit Nunaata atortunik tigusisinnaanera imaluunniit piginnittuusinnaanera ilanngullugu aamma nassuaateqarfiginissaa qinnutigineqarpoq.
- 2.b Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip aalajangersagartaani § 23-immi allassimasoq, tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup allatseqarfiaita minnerpaamik ataasiinnarmik tassa pisortamik inuttaqarsinnaanera, aningaasaateqarfiup ulluinnarni

ingerlanneqarneranut siulersuisut ataanni kisimilluni isumaginnituunissaa aallaavigineqarnersoq, Naalakkersuisup uppernarsarsinnaavaa.

Aammattaaq tamatuma kingunerisaanik aningaasaateqarfik aallartinniariartoq arlalinnik sulisussarsiorissaq pisariaqalersinnaassanersoq, inatsisiliortup akerlianik erseqqissaateqarfigisinnaanerlugu?

2.c Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaannut nassuaatini allassimavoq aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut allaffissornikkut aningaasartutissat ukiumut katillugit 450.000 kr.-iusussatut naatsorsuutigineqartut. Andreas Uldumilli § 37 naapertorlugu apeqqutaanut akissummi allassimavoq ingerlatsinermut aningaasartutissat 1-2 mio. kr.-iusussatut maanna nalilerneqartut. Tamannalu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata 2008-mi akuersissutigineqarnerata kingorna marloriaat sinnerlugu qaffiarneruvoq.

Aammalu akissummi allaqqasorinarpooq akit pissarsiallu ineriaitornerat tamatumunnga annikitsuinnarmik pissutaasoq aammalu Naalakkersuisut maanna naliliisut ingerlatsinermut aningaasartutissat aallaqqammauli minnaagaasimasut.

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaat naammattumik piareersarneqarsimangila imaluunniit inatsisisatut siunnersuutip aningaasatigut kingunissai pillugit Inatsisartut kukkusumik paasissutissinneqarsimappat?

2.d. Aningaasaateqarfiup tamakkiisumik atuussinnaassusilimmik allattoqarfeqareerluni aallartinneqarnissaanut, tamatumalu nassatarisaanik aallartinnissamut 75 mio. kr.-inik pisariaqartitsineraanermut taarsiullugu aningaasaateqarfiup aqunneqarneranut allaffissornikkut periutsinik allanik, aningaasaateqarfiup 75 mio. kr.-init ikinnerusunik aallarniuteqarluni atuutilersinnaaneranik periarfissiisunik inatsimmi killiliussat iluani toqqaasoqarsinnaava?

2.e Tassunga atatillugu periusissamik aalajangersimasumik apeqqummut 2.d-mut tunngatillugu atorneqarsinnaasumik Naalakkersuisut tikkuussaqarsinnaappat?

### **Apeqqutit 3: Allannguutissatut siunnersuut**

Naluneqanngitsutuut inatsisisamut siunnersuummut allannguutissatut siunnersuusiornissani ataatsimiitaliap isumaliutersuugigaa. Allannguutissatut siunnersuut tamanna aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup inatsisaani atuutilersitsinissamut aalajangersakkat allannguutissaannik aallaaveqarsinnaasutut takorloorneqarpooq, taamaalilluni aningaasaateqarfik aatsaat assersuutigalugu Namminersorlutik Oqartussat ukiut pingasut tullerit aatsitassarsiornikkut isertitarisai ukiumut kr. 15 millionit qaangerpatigit imaluunniit Naalakkersuisut tamatumuuna erseqqinnerusumik aalajangersagai aallaavigalugit aallartittussanngorlugu.

Taamaassappallu inatsisip atuuttup § 50-jani atuutilersitsinissamut aalajangersakkap, oqaasertaa imaalillugu allanngortinneqassagaluarpoq: "Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaaq ukiup ullorsiuteqarfiup qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeraluni akuersissuteqarnerani, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitai ukiumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaliaat naapertorlugu, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermit isertitarisai ima qaffasitsigilersimasutut Naalakkersuisut tamanna nalilissappassuk, allaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissap aallartinneqarnissaa kissaatigihartinneqarluni".

- 3.a Teknikkikkut allaffissornikkullu taamatut atuutilersitsinissaq Naalakkersuisut taamatut suliaqarnissaminnut periarfissaqassappat?
- 3.b Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutigissallugu isumaliutigisaani aningaasanit taaneqartunit allaanerusumik aqutsivigiuminarnerusutut isigisaminnik Naalakkersuisut tikkussisinnaappat?
- 3.c Allannguutissatut siunnersuutigileraagaq allannguuteqartinnagu akuerineqassappat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup atuutilersinneqarnissaa sioqqullugu ukiuni aatsitassarsiornermit isertitat ataavartunngitsut 15. mio. kr.-init amerlanerusut kinguaassatsinnut aamma iluaqtissanngorlugit katersorneqarlutilu erniortinneqarnissaat Naalakkersuisut qanoq qulakkiilersarpaat?
- 3.d Inuiaqatigiit aatsitassarsiornermit annertunerusumik isertitaqarnissaat sioqqullugu nunani avannarlerni nunanilu allani sorlerni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik pilersitsinissamut piareersarnissamik inatsisitigut aalajangiisoqarsimava atuutilernissaanullu minnerpaamik isertitarineqartussat qanoq annertussusilerneqarsimappat?

#### Apeqqutit 4: Aningaasaateqarfiup aningaasaataata erniortinnissaat

Naalakkersuisut Andreas Uldumimut akissuteqaamminni eqqoriakannerpaat, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup kr. 75 millioninik katersaqarnissaa pisariaqassasoq, aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut ukiumut kr. 1-2 millioninik pissarsisarnissaq qulakkeerniarlugu. Tamanna aningaasat katersarineqartut ukiumut 1,3%-it aamma 2,6%-it akornanni ernialerineqarnerisut annertussuseqassaaq. Assersuutigalugu Norske Oliefondi 2009-imi katersaminit 25,9%-nik<sup>1</sup> erniaatigut iluanaaruteqarsimasoq takuneqarsinnaavoq.

<sup>1</sup> [http://borsen.dk/nyheder/investor/artikel/1/194906/norsk\\_statsfond\\_hoester\\_milliarder.html](http://borsen.dk/nyheder/investor/artikel/1/194906/norsk_statsfond_hoester_milliarder.html).

4.a Kalaallit Nunaanni uagut aamma katersatta 1,2-2,6%-init annerusumik erniaqarnissaannik siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu piumasaqartariaqannginnersugut Naalakkersuisunut ilaasortaq ataatsimiititaliatulli isumaqarnerluni? Taamak appasitsigisumik erniaaqartitsigissagaanni ukiumut aningaasat uninngasuutigineqartut nikerernerannut tamanna iluaqutaanaviangilaq, tamannalu aningaasat aningaasaateqarfimmi katersarineqartut tunngaviatigut nalikinnerulererannik kinguneqarsinnaalluni!

( Apersuinermi apeqqutinik malitseqartitsissutinik saqqummiussisarnissani ataatsimiititaliap naatsorsuutigaa.

Apersuinerit Naalakkersuisup ataatsimiititaliallu politikkut – nalinginnaasumik pingaarnersiuinerit anguniakkallu pillugit - oqallinnerattut sapinngisamik iluseqartinneqarnissaat ataatsimiititaliap anguniagaraa. Taamatut oqallinneq ammasumik oqallinnerut sapinngisamik ingerlanneqassaaq.

Kiisalu apeqqutit siuliani allassimasut pillugit allakkiamik kalaallisut danskisullu ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuineranut atatillugu pissarsisinneqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa. Allakkiap ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata kinguninngua uunga nassiuinneqarnissaa qinnutigineqarpoq: [dje@inatsisartut.gl](mailto:dje@inatsisartut.gl). Allakkiaq ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinissaanut nassarneqarpat atorneqarpallu taassuma nuutinera ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata aallartinnerani ataatsimiititaliap oqaluttaanut ataatsimiititaliallu allattaanut tunniuteqquneqarpoq.

( Inussiarnersumik inuullaqqusillunga

  
Naaja Nathanielsen  
Ataatsimiititaliap Siulittaasua



Inatsisartut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliaanni ilaasortat

# BILAG

**Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisissatut siunnersummut tunngatillugu isumasioqatigiilluni ataatsimiinneq.**

4. maj 2012  
Sagsnr. 2012-060499  
Dok. Nr.

Postboks 1601  
3900 Nuuk

Tlf. (+299) 34 50 00

Fax (+299) 32 56 00

E-mail: [isiin@nanoq.gl](mailto:isiin@nanoq.gl)  
[www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl)

**Apeqqut 1: Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip kiisalu Namminersorneq pillugu inatsisip akornanni ingiaqtigiiissitsinissaq.**

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisissatut siunnersummi allassimavoq, Namminersorneq pillugu Inatsimmi isertitarisassatut killiliussat kr. 75. millioniusut eqqarsaatigalugit ataqatigiissaakkamik ingiaqtigiiissitsisoqassasoq. Taamaalilluni aningaasat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup aallartinneqarnerani atorneqartussat kr. 5. millioniniit kr. 75. millioninut qaffanneqarlutik.

- 1.a Inatsisit marluusut tunngaviusumik imminnut attuumassuteqannngitsut ataqatigiissaakkamik taamatut inatsisitigut ingiaqtigiiissinniarneqarnerat nassuaatigeqquneqarpoq.

Akissut:

Inatsisini marlunni taakkunani aningaasartat ingiaqtigiiissinniarneqarnissaat siunnersutigineqartoq inatsisilerinikkut pisariaqanngilaq. Taamaattorli aamma inatsisissatut siunnersummi nassuaatinilu allassimannngilaq ingiaqtigiiissitsininarneq inatsisitigut pisariaqanngitsoq. Taamaallaat allassimavoq aningaasartasat 75 millioninut qaffanneqarnerisa kingunerisaanik, piffissaq Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip (aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmut inatsit) atuutilerfissaa aamma piffissaq Namminersorneq pillugu inatsit malillugu naalagaaffiup Namminersorlutik Oqartussanut tapiissutaasa (ataatsimoortumik tapiissutit) siullermeertumik annikillisinneqarfis-saat imminnut naapertutilissasut imaluunniit assigilissallutik.

Namminersorneq pillugu inatsimmi Namminersorlutik Oqartussat ukiumoortumik aatsitassarsiornermit iserttassaannut annikinnerpaaffissamik aalajanger-saasoqarpoq. Ataatsimoortumik tapiissutit annikillilerneqassappata, annikinner-paaffissaq 75 millioner koruuniusoq qaangerneqarsimassaaq. Ukiumoortumik aatsitassarsiornermit isertitat aningaasartanit taakkunangna annerunerulerpata aatsaat aatsitassarsiornermut suliassaqafrimmik pingaaruteqavissumik aamma-lu aningaasaqarnikkut ataavartitsinissamut pingaaruteqartumik ataavarnerusus-samik pilersitsisoqarsimassasoq, Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitap naliliineranut tunngavigisaanullu tamanna tapersiivoq. Naliliineq taanna kinguinnerusukkut namminersorneq pillugu inatsisissamut Namminersorneq pil-

lugu isumalioqatigiissitap missingiutaa pillugu tikkuussisussamik taasititsinermi kalaallinit qinersisartunit taperserneqarpoq, tamatumalu kingorna Namminersorneq pillugu inatsisip suliarineqarneratigut akuerineqarneratigullu Namminersornerullutik Oqartussanit naalagaaffimmillu taperserneqarluni. 5 millioner koruunit Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfimmi maannakkut aningaasartaa-sut naleqqunnersut naapertuunnersullu imaluunniit qaffasinnerusunngorlugit al-lanngortittariaqarnersut naliliisoqartillugu, aningaasartanut tunngatillugu Nam-minersorneq pillugu inatsimmi naliliineq inatsisitigut pisussaaffiliisuunngilaq imaluunniit toqqaannartumik inatsisilerinermut attuumassuteqarani. Taamaattorli aningaasartanut Namminersorneq pillugu inatsimmi allassimasunut tunngatil-lugu naliliineq, aningaasartanut aatsitassarsiornermut suliassaqarfiup Kalaallit Nunaanni pingaaruteqavissumik aningaasaqarnikkulu pingaaruteqartumik ataa-varnerusumik pilersinneqarsimanaeranut takussutissaasutut isigineqarsin-naasunut tikkuussilluni taasinermut toqqaannannngitsumik atorneqarsinnaavoq. Taamaattumik aningaasartanut killiliussap qaffannissaanut Inatsisartut kissaa-teqassappata, 75 millioner koruunit killiliussassatut aalajangiutissallugit naleqquttut naapertuuttullu Naalakkersuisut isumaqarput.

- 1.b Namminersorneq pillugu inatsisip kiisalu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip akornanni ingiaqatigiissitsinissaq pillugu anguniagassap innersuussutiginissaa tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip aallartinnissaanut aningaasat kr. 70. millioninut qaffanneqarnissaat ilumut pisariaqavinnerluni?

Aningaasaateqarfip aallartisarneqarnissaanut aningaasat pisariaqartinnejartut kr. 70. millioninut qaffatsinnissaat kisiisa eqqarsaatigalugit (taamaalillunlu aningaasaateqarfimmi katersarineqartut ikilillugit) Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuusiunnarsimasinnaanngillat?

Akissut:

Inatsisissatut siunnersuummi imaluunniit nassuaatini allassimanngilaq ingi-aqatigiissitsinissaq inatsisilerinikkut pisariaqartoq – taamaallaat tikkuarneqarpoq Namminersorneq pillugu inatsimmi 75 mio. koruunit annikinnerpaaffissatut aala-jangersarneqartut, taakkualu ataatsimoortumik tapiissutit annikillilerneqarsinna-alernissaannut qaangerneqarsimasussaapput. Tassani tikkuussisoqarpoq anner-tussusiliussaq taanna qaangerneqarpal aatsaat aatsitassarsiornermut suliass-aqarfik ataavarnerusumik pilersinneqarsimassasoq Namminersorneq pillugu isumalioqatigiissitaq isumaqartoq.

Aningaasartassanut killissaliussap qaffanneqarnissaai kissaatigineqarpal 75 mio. koruunit killissaliunneqarnissaat pissusissamisoorpoq. Naatsorsuutigi-neqartariaqarpoq siulersuisunut ilaasortat piginnaaneqarnissaannut taamaalillu-tillu aningaasarsiaqartinneqarnissaannut piumasaqaatit suli annertusiartuinnas-sasut, takuuk assersuutigalugu Danmarkimi aningaasaqarnermut suliassaqarfimmi siulersuisunut piumasaqaatit annertusisimanerat. Tamanna aningaasartuteqarnerulerlernermik malitseqartarpooq. Taamaalilluni aningaasaateqarfimmi ukiumoortumik ingerlatsinermut aningaasartuit 2 mio. koruuninik anner-

tussuseqarsinnaanerat ilimanaateqarpoq, tamannalu PwC-imit upper-narsarneqarpoq. Maannakkut erniat annertussusaat eqqarsaatigalugu mianer-sortumik aningaasaliisarnermut politikkeqarnermi 2-init 3 %-init annertunerusumik iluanaaruteqarnissaq naatsorsuutigineqarsinnaanngilaq, tamatumanili ukiumoortumik ingerlatsinermut aningaasartuutit illuatungilerniarnerinnaannut 75 mio koruunit missaannik pisuussutinik peqarnissaq pisariaqarpoq, tamannalu taamaalilluni pissusissamisoortumik minnerpaaffiusariaqartoq naliliisoqarpoq.

- 1.c Ingiaqtigiissitsinissap siunnersuutigineqartup pilersinneqarnera sunik ajoqutissarsiffiussanersoq ajoqutissarsiffiusinnaanersorlu paasissutissiissutigeqqullugu Naalakkersuisoq qinnuigineqarpoq. Tassungalu ilanngullugu aatsitassarsiornikkut isertitaqarneq pissutigalugu akisussaaffit Naalagaaffimmit tigusassat aningaasalersornissaannik aammalu ataatsimoortumik tapiissutit ikiliartornerisa pakkersimaarneqarnissaannik aningaasaateqarfip siunniussatut aalajangersagaanik eqquutsitsinissap kinguarsarneranik aningaasat aningaasaateqarfimmik katersarineqartussat siunnersuutigineqartutut ikilisinnerat nassataqarsinnaanersoq paasissutissiissutigalugu?

Akissut:

Suliassaqarfinnut akisussaaffimmik tigusinissamut, aningaasat Nunap karsiani imaluunniit aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik ileqqaarneqarnersut annertuumik apeqquaasussaanngilaq (takuuk qanittumi § 37 naapertorlugu apeqqummut akissuteqaatinga). Taamaattorli oqaatigineqassaaq ukiumi ataatsimi imaluunniit arlalinni uuliakoornermik akiuinissamut atortunik tigusinermi aningaasaateqarfik aallartinneqassagaluarpat, aningaasaateqarfimmik aningaasalersuutissanik isertitaqarfiusussaanngitsumik, ukiumut 2 mio. koruuninik aningaasartuuteqarfiusussamik aningaasaateqarfik aallartinneqartussaassamat. Taamaalilluni pisumi tessani aningaasaateqarfimmik aallartitsineq qanoq pisoqaraluarpalluunniit ataatsimut katillugit amerlanerusunik aningaasartuuteqarfiusussanngortussaavoq. Aningaasartuutit annertunerulersut taakkua aningaasalersornissaannut aatsitassarsiorluni ingerlatanit naammat-tunik isertitassaqannginnermi, taamaalilluni tamatuma aningaasaateqarfip aningaasarutuutai aningaasalersorniarlugit aningaasanut inatsimmi aningaasi-liissutit allat ataavartussamik annikillilerneqarnissaat malitsigisussaavaa.

- 1.d Aningaasat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip aallartinneqarnerani atorneqartussat 5. mio. kr.-init 75. mio. kr.-init qaffanneqarnerat pitsaaqutinik ajoqutinillu sunik nalinginnaasumik nassataqartussatut isumaqarfingineqarnersoq pillugu naatsumik paasissutissiinissaq kissaatigineqarpoq?

Akissut:

Iluaqutissartaasut:

Saqqummiussissumi oqaatigineqartutut, iluanaarutit allaffisornermut aningaasartuutinuunnaq atorneqannnginnissaannut imaluunniit aningaasaatinut tunngaviusut nungutinneqannginnissaannut, aningaasaateqarfipilersinnejarnerani aningaasaatitigut tunngaviusussat naammannissaat qulakkeerniarlugu, aningaasaranut killissaliussat qaffanneqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigisimavaat. Aningaasartat 75 mio. koruuninut qaffatsinneranni aningaasaatinut tunngaviusut, aamma ukiuni tulliuttuni aningaasaateqarfimmut akiiliuteqartoqanngikkaluarpaalluunniit, aningaasaateqarfik ineriertorsinnaanngorlugu annertussuseqarnissaat qulakkeerneqassaaq. Tassunga atatillugu eqqumaffigineqassaaq, atuutsitsilernissamut aalajangersakkap maannakkutut innerani, aatsitassarsiornermit isertitat ukiumi ataasiinnarmi 5 mio. koruunit sinnerpagit, taakkua ukiorpassuarni tulliuttuni 0 koruuningorlutik annikilligaluarpataluunniit tamanna apeqquataitinnagu, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik pilersineqartussaammat.

Aningaasaateqarfimmi siulersuisuni ilaasortat piginnaaneqarnissaannut inatsit annertuumik piumasaqaateqarpoq. Taamaalillutik siulersuisut ataatsimut katillutik inatsisitigut pissutsit, aningaasaatinik ingerlatsineq aamma aningaasaliisarneq kiisalu aatsitassarsiorluni misissuinermut piaanermullu tunngatillugu aningaasaqarnikkut inuussutissarsiornikkullu pissutsit pillugit qaffasissumik ilisimasaqartussaapput. Siulittaasumut siulersuisunullu ilaasortanut aningaasarsiarititassat, siulersuisunut pikkorissuseqarluartunut aningaasarsiaqartitsarnermut niuerfimmi annertussuseritinneqartartunut assigutinngikkaanni, siulersuisunik piginnaanerisassanut piumasaqaatinik naammassinnissinnaasunik nassaarniarnissaq ajornakusoorsinnaavoq. Taamaattumik nassuaatini siulersuisunut aningaasartuutinut missiliuinerit atorsinnaajunnaarsimassasut ilimagisiaqarpoq, taamaattumillu aningaasarsiat siulittaasumut 70.000 koruuninit aammalu ilaasortat sinnerinut 35.000 koruuninit qaffasinnerungaatsiassasut ilimagisiaqarluni. Tassunga atatillugu naatsorsuutigineqartariaqarpoq siulersuisunut ilaasortat piginnaanerisassaannut piumasaqaatit suli annertusiartussaasut, takuuq assersuutigalugu aningaasaqarnermut suliassaqarfimmi siulersuisunut piumasaqaatit annertusiartornerat.

Ingerlatsinermut aningaasartuutit ataatsimut katillugit ilimagineqaqqalarulartumit qaffasinnerungaatsiarnissaat piviusumik aarlerinaateqarpoq, tassani annertussuseq 2,0 mio. koruunit tikillugit piviusorsiornerusoq paasinarsisinnaalluni.

Taamaattumik aningaasaateqarfip aningaasaataannit iluanaarutit ingerlatsinermut aningaasartuutit kisiisa matussusersinnaaginnarnagid, aamma taakkuningga annertunerunissaat annertuumik qulakkeerneqartussanngorlugu annertussuseqalersillugu, aningaasartassanut killissaliussat qaffanneqarnissaat Naalakkersuisut kissaatigisimavaat, taamaalilluni aallaqqaataaniit Aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmi ingerlatsinermut piujuartussamik tunngavissaqarnissaqularnaarneqassalluni. Aamma aatsitassarsiornermit isertitat aningaasaateqarfimmik aallartitsissutaasussaasut ataasiaannartumik taamaallaat pisuusut, imaluunniit isertitat ilai "atortutigut pigisaasut", piviusumik iluanaaruteqarfintut paasinarsissagaluarpat. Kalaallit Nunaat nunatut aatsitassarsiorfittut ingerlallu-

artutut inississimatinnagu, ukiumoortumik aningaasaateqarfimmut aningaasanik nutaanik takkuttoqartassasoq qulakkeerneqarsinnaanngilaq.

Ajoqutissartaasut:

Aningaasaateqarfimmi ingerlatsinissaq aningaasanut inatsimmi siunertanut allanut aningaasaliissutit ataavartumik annikillisinnerisigut aningaasalersorneqartariaqalernissaa erseqqilluinartumik aarlerinaateqalersillugu, aningaasaateqarfifiup pilersinnejarnissaanut aningaasartaliussat taamatut annikitsigisut attatiinnarneqarnissaat nalinginnaasumik iluaqtissartaqaqanngilaq.

Aningaasaateqarfimmik pilersitsinissamut siunertaavoq aningaasaqarnikkut akisussaassuseqartumik ingerlatsinissap qularnaarneqarnissa – aningaasaateqarfifiup aallartinnissaata aningaasaqarnikkut siunertaqalernissaanut naammattumik isertitaqalernissaq sioqqullugu aningaasaateqarfifiup ingerlanneqarneranut pisariaqanngitsumik aningaasat atorneqarnissaat siunertaanani.

## Apeqquut 2: Aningaasat kr. 75. millioninut killilerneqarnerat

Andreas Uldumpi § 37 naapertorlugu apeqquteqaataanut akissut tunngavigalugu ataatsimiititaliap ima tamanna paasivaa, tassalu aningaasaateqarfifiup aallartinnissaanut aningaasat kr. 5. millioniniit kr. 75. millioninut qaffannissaannik pisariaqartitsineq Cairn Energyp oliekoornermi saliinissamut atortunik kr. 20 millioninik naleqartunik tunissuteqarnera ilaatigut tunngavigineqartoq, aningaasaateqarfifiup aallartinnissaanik kinguneqartumik.

Aammattaaq Naalakkersuisut akissuteqaataanni allassimavoq, Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfifiup allatseqarfia ukiumut kr. 1-2 millioninik ingerlatsinermut aningaasartuuteqarfiusartussatut ilimagineqartoq. Tamatumunnga atatillugu ataatsimiititaliap ima tamanna takorloorpaa tassalu aningaasaateqarfik aallartinneqarniariarpat allatseqafissaq arlalinnik sulisulik aallartisarneqarniartoq.

- 2.a Cairn Energyp atortuf Kalaallit Nunaannut tunniussai Nammisorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-mi normu 1.-4.-milu isertitat pillugit nassuaammut atasutut sooq isigineqarnersut inatsisilerinikkut naatsumik nassuaateqarfiginissaa kissaatigineqarpoq. Isertitatut taaneqartunut ilaannngitsutut Kalaallit Nunaata atortunik tigusinnaanera imaluunniit piginnittuusinnaanera ilanngullugu aamma nassuaateqarfiginissaa qinnutigineqarpoq.

Akissut:

Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7 imm. 2, nr. 1-im i isertitat suulluunniit, akuersissutit aalajangersimasut aatsitassanut ikummatissanullu inatsit malillugu tunniunneqarsimasut naapertorlugit Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqartut pineqartunut ilaatinneqarput. Cairn Energy-p atortunik Namminersorlutik Oqartussanut tunniussinera, misissuinissamut akuersissut aalajangersimasoq malillugu ingerlatseqatigiiffiup pisussaaffimminik naammassinninnissaata ilaatut, inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniuteqartitsinissaq pillugu Cairn Energy-mut isumaqatigiissut (IBA-mut isumaqatigiissut) naapertorlugu pisus-

saavoq. Taamaalilluni atortunik akeqanngitsumik tunniussineq, isumaqatigiils-summut aalajangersakkat misissuinissamut akuersissut malillugu aalajangersarneqartut naapertorlugit Namminersorlutik Oqartussat (Nunap karsia) isertitanik tigusinerannik malitseqartussaavoq. Taamaattumik atortut akeqanngitsumik tiguneranni Namminersorlutik Oqartussat isertitaat tassaassapput isertitat aatsitassarsiornissamut akuersissut naapertorlugu tiguneqartut, taamaalillunilu aamma Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 1, nr. 1 malillugu aatsitassarsiornermi isertitaassallutik.

Tamatumunnga taarsiullugu Namminersorlutik Oqartussat atortut, niuernermut akiusumit appasinnerusumik attartornermut imaluunniit atukkiussinermut akiiliuteqarlutik attartorunikkit imaluunniit atorunikkit, taamatuttaaq Namminersorlutik Oqartussat aalajangersimasumik aningaasaqarnikkut ajunngitsorsiassanik tigusisussaapput. Tamanna Namminersorneq pillugu inatsimmi § 7, imm. 1, nr. 1 malillugu Namminersorlutik Oqartussani isertitatut isigineqartussaavoq. Taamaanngippat, taakkua pigisanut, soorlu assersuutigalugu illunut, illuutinut allanut, aqqusinernut, umiarsualivinnut, timmisartoqarfinnüt, timmisartunut, qulimiguulinnut, aalisariutinut, umiarsuarnut ilaasortaatinut, umiarsuarnut allanut aamma it-mut attaveqaqatigiinnermullu atortunut aatsitassarsiornissamut akuersissutit malillugit ajunngitsorsiassat ukiuni qulikkaani taamaallaat atuisinnaatiataaneq akeqanngitsumik pissarsiarisassagunikku, aatsitassarsiornermi isertitat aamma ataaatsimoortumik tapiissutit pillugit inatsimmi maleruagassat Namminersorlutik Oqartussanit unioqqutinneqarluinnarneqarsimasinnaapput. Akeqanngitsumik atuisinnaatitaanermut taarsiullugu attartorsinnaatitaaneq imaluunniit atorsinnaatitaaneq annikitsuinnarmik akiiliuteqarnikkut, assersuutigalugu 1 koruunimik imaluunniit attartornermut atukkerneqarnermulluunniit niuernermut akiusumit appasinnerusumik qanorluunniit aningaasartalimmik akiiliuteqarluni tigussagaluaruniuk, aatsitassarsiornermi isertitat aamma ataatsimoortumik tapiissutit pillugit Namminersorneq pillugu inatsimmi maleruagassat aamma Namminersorlutik Oqartussanit tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit unioqqutinneqarsimasinnaapput.

Naalakkersuisut taamaalillutik isumaqarput aamma upalungaarsimanermut atortut, IBA-mut isumaqatigiissummut misissuinissamut akuersissut aalajangersimasoq naapertorlugu isumaqatigiissutigineqarsimasumut ilaatillugu, akeqanngitsumik tunniunneqarnerat isertitanut nassuiaassummi ilaasoq.

Aammattaaq Naalakkersuisut isumaqarluinnarput attartornissamik ilusiliaq siunnersutigineqartoq Namminersorneq pillugu inatsimmi isertitanut nassuiaassummik uniuinerusussaasoq aammalu Namminersorlutik Oqartussat aamma naalagaaffik inatsisip siunertaata naammassineqarnissaa pillugu ataqqeqatigiil-lutik soleqatigiinnissaat pillugu Namminersorneq pillugu inatsimmi tunngaviusunut akerliusussaalluni.

Namminersorneq pillugu inatsimmi piumasaqaatigineqarpoq Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisui, isertitanut nassuiaassut malillugu isertitat naatsorsorneqarnerannut tunngatillugu najoqquṭassanik attuumassuteqartunik tamanik ingerlaavartumik imminnut paasitittassasut. Piviusuunngitsumik 1 koruunilerlugu attartornissamik pisussaaffiliilluni upalungaarsimanermut atortut na-

lingisa allanngortinna eqqortuuussaanngilaq aammalu Namminersorlutik Oqartussat tatilegatigiinnissamut pisussaaffianut naapertuuttussaanani.

Taamaattumik Naalakkersuisut siunnersuummut inatsisiniq unioqquitsinissatut paasinegarsinnaasumut akuersisinnaanngillat.

Naalakkersuisut isumaqarput Naalakkersuisut aamma danskit naalakkersuisuisa akornanni ataqqeqatigilluni tätigeqatigiillunilu suleqatigiinnissaq pillugu Namminersorreq pillugu inatsimmi tunngavissaritaasut unioqqutinnejärliunnartussaasut. Tamatuma kingunerisaanik danskit naalakkersuisui isertitanut nassuaassutip isumaqatiginninniutigeqqinnissaanik piumasaqaateqarsinnaalissapput imaluunniit Naalakkersuisut Namminersorreq pillugu inatsimmi § 7, imm. 2-imi isertitanut nassuaassut malillugu isertitanik naatsorsuinerannut sukannererusumik toqqaannartumik nakkutiliilersinnaassallutik.

- 2.b Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu inatsisip aalajangersagartaani § 23-imni allassimasoq, tassalu aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup allatseqarfiata minnerpaamik ataasiinnarmik tassa pisortamik inuttaqarsinnaanera, aningaasaateqarfiup ulluinnarni ingerlanneqerneranut siulersuisut ataanni kisimilluni isumaginnituunissaq aallaaviqineqarnersoq, Naalakkersuisup uppernarsarsinnaavaa.

Aammattaaq tamatuma kingunerisaanik aningaasaateqarfik aallartinniariartoq aralinnik sulisussarsiorissaq pisariaqalersinnaassanersoq, inatsisiliortup akerlianik erseqqissaateqarficisinnaanerluq?

Akissut:

Suliffeqarfinni aningaasaqarnermik suliaqartuni siulersuisuni ilaasortat ataasiak-kaat tamarmik suliffeqarfimmi aningaasaqarnermik suliaqartumi aalajangersi-masumi siulersuisuni ilaasortatut sulissagaanni sukumiisumik misilit-tagaqartuunissaq, aningaasaqarnikkut ajornartoornermut, pigisanut niuerfimmi allanngorartitsilluni suli annertoorsuarnik unammilligassaqartitsisumut atatillugu suli annertunerusumik pingaartinneqalerpoq. Aningaasaqarnikkut ajornartoorne-rup kingunerisaanik annaasaqaataasinnaasut suussusersilluarneqarnissaat ki-isalu annaasaqaataasinnaasut uuttorluarneqartarnissaat aqulluarneqarnissaallu pisariaqartinneqalerpoq, ilanggullugu tamatuma tunngavilerniarneranut peri-aatsit pisariaqartut atuutsinnejeqalernissaat.

Siulersuisut ilisimasatigut misilitakkatigullu minnerpaamik piginnaaneqarttussaanerminni, assersuutigalugu pisortaaqatigiit unammillersinnaasari-aqarpaat, ilanggullugu pisortaaqatigiinnut attuumassuteqartunik apeqquteqarsin-naassallutik aammalu akissuteqaatinut isornartorsiuillutik isummersinnaassallutik. Tamanna aamma pisortaaqatigiit piginnaanerisassaannut annertuumik pi-umasaqaateqarfiuvog.

Piumasaqaatit taakkua siulersuisunut pisortaqtigii nullu pikkorilluinnartunut aningaa sarsiaritassatut naatsorsuutiqineqartariaqartunut sunniuteqarput.

Matuma kinguliani missingersuutini tikkuussisuni PWC-imit suliarineqartuni tunngavigineqarpoq pisortaq qaammammut ataatsimut katillugu 50.000 koruuninik aningaasarsiaqartoq, siulersuisuni siulitaasoq ukiumut 100.000 koruuninik aningaasarsiaqartoq kiisalu siulersuisuni ilaasortat sinneri tallimat ukiumut 50.000 koruuninik aningaasarsiaqartut, taakkualu aqutsisuni ilaasortanut pikko- rilluinnartunut niuerfimmi atorneqartutut nalilerneqarput. Aammataaq allatigut allaffissornikkut aningaasartuutinik missiliuisodqarpoq.

1.000 kr.

Akissarsiassaq, siulersuisuni siulit-	
taasoq	100
Akissarsiassaq, siulersuisuni ilaa-	
sortat 5	250
Aningaasarsiat, pisortaq	600
Aningaasarsiat, allaffissornermi suli-	
sut	300
Kukkunersiuineq	100
Eqqartuussissuserisoq	100
Allaffissornermut aningaasartuutit	150
IT-mut aningaasartuutit	100
Naqiterritat / paassisutissanut na-	
joqqutassat	100
Aningaasaatinik aqutsinermut an-	
ingaasartuutit	200
<hr/>	
Katillugit	2000

- 2.c Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaannut nassuaatini allassimavoq aningaasaateqarfip ingerlanneqarneranut allaffissornikkut aningaasartuutissat ukiumut katillugit 450.000 kr.-iusussatut naatsorsuutigineqartut. Andreas Uldumilli § 37 naapertorlugu apeqqutaanut akissummi allassimavoq ingerlatsinermut aningaasartuutissat 1-2 mio. kr.-iusussatut maanna nalilerneqartut. Tamannalu Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaata 2008-mi akuersissutigineqarnerata kingorna marloriaat sinnerlugu qaffariarneruvoq.

Aammalu akissummi allaqqasorinarpoq akit pissarsiallu ineriantornerat tamatumunnga annikitsuinnarmik pissutaasoq aammalu Naalakkersuisut maanna naliliisut ingerlatsinermut aningaasartuutissat aallaqqaammulli minnaagaasimasut.

Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi Aningaasaateqarfik pillugu Inatsisartut inatsisaat naamattumik piareersarneqarsimangila imaluunniit inatsisissatut

siunnersuutip aningaasatigut kingunissai pillugit Inatsisartut kukkusumik paasissutissinnejarsimappat?

Akissut:

Maannakkut naalakkersuisuusut siusinnerusukkut naalakkersuisuusimasut pil-lugit nalinginnaasumik oqaaseqarsinnaanngillat. Kisiannili isumaqarani eqqungitsumik paasissutissiisoqarsimasoq. Suliffeqarfiiut pisariusut aningaasaqarnikkut annaasaqarsinnaasut isumannaatsumik aqunneqarnissaannut piumasaqaatit, takuuk ilaagitut Danmarkimi aningaaseriviit, aningaaseriviit ajornartoornerisa kingorna malunnaateqarluartumik annertusismapput.

- 2d. Aningaasaateqarfiup tamakkiisumik atuussinnaassusilimmik allattoqarfeqareerluni aallartinneqarnissaanut, tamatumalu nassatarisaanik aallartinnissamut 75 mio. kr.-inik pisariaqartitsineraanermut taarsiullugu aningaasaateqarfiup aqunneqarneranut allaffissornikkut periutsinik allanik, aningaasaateqarfiup 75 mio. kr.-init ikinnerusunik aallarniuteqarluni atuutilersinnaaneranik periarfissiisunik inatsimmi killiliussat iluani toqqaasoqarsinnaava?

Akissut:

Suut tamarmik ajornanngillat – isumannaatsumik aqtsinissamik ingerlatsinis-samillu piumasaqaatit annikillisinnejarpata. Tamaattorli erseqqissarneqassaaq tamatuma kingunerisaanik isumannaatsumik ingerlatsisoqannginnissaa aarlerinaateqarnerulerissaammat kiisalu siunissami ungasinnerusumi Kalaallit Nuna-anni aningaasaqarnikkut inuiaqatigiillu soqtigisaannut ajoqusiisussamik aala-jangiisoqartarsinnaanera aarlerinaateqarnerulerissaalluni. Tassunga atatillugu puiorneqassanngilaq, aningaasaqarnikkut niuerfinni pisariusuni pitsaasumik aalajangiisinnanissamut ilisimasaqarfiusariaqartuni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmi aningaasaliinissanut aalajangiisoqartartussaanissaa ilima-naateqarmat.

Aamma peqquserluttuliorqarsinnaanera aarlerinaateqarsorineqassanngilaq. Aqutsulunnerup ingerlatsinerliornerullu sorianik nakkutiginninnerliornikkut na-apertuutinngitsumik pisoqartitsinnaaneranik annertunerulersitsisarneranut as-sersuutissarpassuaqarpoq.

- 2.e Tassunga atatillugu periusissamik aalajangersimasumik apeqqummut 2.d-mut tunngatillugu atorneqarsinnaasumik Naalakkersuisut tikkuussaqarsinnaappat?

Akissut:

Ilusiliat appasinnerusumik pitsaassuseqartitsinissamik, annikinnerusumik nak-kutiginninnissamik aammalu pisortap siulersuisullu annikinnerusumik piginnaa-neqarnissaannik kinguneqartitsiviusussat sukkulluunniit toqcarneqarsinnaapput, kisianni ukiuni kingulliunerusuni aningaasaqarnermut suliassaqarfimmi iner-artorneq eqqarsaatigalugu tamanna inassutigineqarsinnaanngilaq.

### **Apeqqut 3: Allannguutissatut siunnersuut**

Naluneqanngitsutut inatsisissamut siunnersuummut allannguutissatut siunnersuusiornissani ataatsimiititaliap isumaliutersuugigaa. Allannguutissatut siunnersuut tamanna aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip inatsisaani atuutilersitsinissamut aalajangersakkat allannguutissaannik aallaaveqarsinnaasutut takorloorneqarpoq, taamaalilluni aningaasaateqarfik aatsaat assersuutigalugu Namminersorlutik Oqartussat ukiut pingasut tullerit aatsitassarsiornikkut isertitarisai ukiumut kr. 15 millionit qaangerpatigit imaluunniit Naalakkersuisut tamatumuuna erseqqinnerusumik aalajangersagai aallaavigalugit aallartittussanngorlugu.

Taamaassappallu inatsisip atuuttup § 50-ian iatuutilersitsinissamut aalajangersakkap, oqaasertaa imaallillugu allanngortinneqassagaluarpoq: "Inatsisartut inatsisaat januarip 1-ani atuutilissaaq ukiup ullorsiuteqarfiusup qaangiunnerani, Inatsisartut nunatta karsiata naatsorsuutaanik pingajussaaneeeraluni akuersissuteqarnerani, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermiit isertitai ukiumi naatsorsuusiorfiusumi minnerpaamik kr. 15 millioninik annertussuseqarpata imaluunniit siusinnerusukkut Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaliaat naapertorlugu, Namminersorlutik Oqartussat aatsitassarsiornermiit isertitarisai ima qaffasitsigilersimasutut Naalakkersuisut tamanna nalilissappassuk, allaat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfissap aallartinneqarnissaa kissaatiginartinneqarluni".

- 3.a Teknikkikkut allaffissornikkullu taamatut atuutilersitsinissaq Naalakkersuisut taamatut suliaqarnissaminnut periarfissaqassappat?

Akissut:

Aap – kisianni tamatuma aningaasaateqarfimmi ingerlatsinermut matussusiinis-saq qulakkeersinnaanngilaa – assersuutigalugu ukiut pingasut tullerit upa-lungaarsimanermut atortut tigusimassagutsigu.

- 3.b Ataatsimiititaliap allannguutissatut siunnersuutigissallugu isumaliutigisaani aningaasanit taaneqartunit allaanerusumik aqtsivigiuminarnerusutut isigisaminnik Naalakkersuisut tikkuussisinnaappat?

Akissut:

Maleruagassamik tapiliussamik nassuaasoqarsinnaassaaq, allassimasumik Naalakkersuisut naliliippata aamma siunissami aalajangersimasumik annertus-susilimmik isertitaqassasoq ilimagineqarsinnaasoq uppernarsaatissaqartoq, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfik 75 mio. koruuninit annikinnerusumik isertitaqarnermi aamma aallartinneqarsinnaassasoq.

- 3 c. Allannguutissatut siunnersuutigileraagaq allannguuteqartinnagu akuerineqassappat aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfip atuutilersinneqarnissaa sioqqullugu ukiuni aatsitassarsiornermiit isertitat ataavartuunngitsut 15. mio. kr.-init amerlanerusut kinguaassatsinnut aamma

iluaqutissanngorlugit katersorneqarlillu erniortinneqarnissaat Naalakkersuisut qanoq qulakkiilersaarpaat?

Akissut:

§ 37 naapertorlugu apeqqummut akissumi allassimasutut: isertitat 75 mio. ko-ruuninik ikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut annertunerulersunut atorneqarnissaat Naalakkersuisut inassutigisinnaanngimmassuk. Inassutigineqarpoq isertitat ileqqaarneqassasut imaluunniit ataasiartumik aningaasalierner- nut, siunissami aningaasaqarnerup patajaatsuunissaanik tunngavissiisunut atorneqassasut.

Aningaasanik ingerlatsivimmi aqutsineq Aningaasaqarnermut naalakkersuisoqarfimmit, akuersaarneqarsinnaanngitsumik annaasaqataasinnaasu- mik iliuseqarani niuernermi iluanaaruteqarnissaq pillugu tunngaviusut malillugit isumagineqarpoq.

- 3 d. Inuaqatigiit aatsitassarsiornermit annertunerusumik isertitaqarnissaat sioqqullugu nunani avannarlerni nunanilu allani sorlerni aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfimmik pilersitsinissamut piareersarnissamik inatsisitigut aalajangiisoqarsimava atuutilernissaanullu minnerpaamik isertitarineqartussat qanoq annertussusilerneqarsimappat?

Akissut:

Statens Petroleumsfond pillugu inatsit 1990-imi akuerineqarpoq. Taanna 2006-imi Statens Pensjonsfond pillugu inatsimmit taarserneqarpoq. 8-imut nassuaati- ni allassimavoq: "Siunnersutigineqarpoq inatsit piffissamit Kunngip aalajagi- gaanit aallartittumik atuutilissasoq. Naalakkersuisut malittarisassat taakkua ma- lillugit petroleumsfond-imik 1. januar 1991 aallarnerfigalugu pilersitsiniarnissaq anguniarniarpaat." Akiliuteqarneq siulleq, nunami namminermi naatsorsuut 1995-imi sinneqartooruteqarfiunerisa kingorna aatsaat 1996-imi pivoq. 1996-imi akiliutigineqartut katillugit 46,3 mia. norske koruuninik annertussuseqarput.

Paassisutissat Ukiuumortumik nalunarusiами 1998-imeersumi takuneqarsinna- pput, taannalu Petroleumsfonden pillugu ukiumortumik nalunaarusiat siullersa- raat Norges Bankimit saqqummersinneqarluni. Taanna linkimi matuma kingulia- niittumi nassaarineqarsinnaavoq.

[http://www.nbim.no/Global/Reports/2000\\_1999\\_%201998/1998%20hele.pdf](http://www.nbim.no/Global/Reports/2000_1999_%201998/1998%20hele.pdf)

#### Apeqqut 4: Aningaasaateqarfiup aningaasaataata erniortinmissaat

Naalakkersuisut Andreas Uldumimut akissuteqaamminni eqqoriakannerpaat, aatsitassarsiornermi aningaasaateqarfiup kr. 75 millioninik katersaqarnissaas pisariaqassasoq, aningaasaateqarfiup ingerlanneqarneranut ukiumut kr. 1-2 millioninik pissarsisarnissaq qulakeerniarlugu. Tamanna aningaasat katersarineqartut ukiumut 1,3%-it aamma 2,6%-it akornanni ernialerineqarnerisut annertussuseqassaaq.

Assersuutigalugu Norske Oliefondi 2009-imi katersaminit 25,9%-nik<sup>1</sup> erniaatigut iluanaaruteqarsimasoq takuneqarsinnaavoq.

4.a Kalaallit Nunaanni uagut aamma katersatta 1,2-2,6%-init annerusumik erniaqarnissaannik siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu piumasaqartariaqannginnersugut Naalakkersuisunut ilaasortaq ataatsimiititaliatulli isumaqarnerluni? Taamak appasitsigisumik erniaaqartitsigissagaanni ukiumut aningaasat uninngasutigineqartut nikerernerannut tamanna iluaqutaanaviangilaq, tamannalu aningaasat aningaasaateqarfimmi katersarineqartut tunngaviatigut nalikinnerulerneannik kinguneqarsinnaalluni!

Akissut:

**Naalakkersuisup PWC-imit naatsorsuinerit makkua piniarsimavai:**

Norgemi uuliasiornermut aningaasaateqarfíup "Statens pensjonsfond Utland"-up niuernermi nalinga 2011-imi NOK 234 mia.-inik qaffappoq katillugit NOK 3.312 mia.-itut annertussuseqalerluni.

**Aningaasaateqarfík 2011-imi NOK 86 mia.-inik aktiaatini iluanaarutinut amigartooruteqarpoq,** Norgemilu naalagaaffimmit tunniunneqartut katillugit NOK 271 mia.-jullutik. Nunat angisut arlallit aningaasaasa nalingannut naleqqiullugu Norgemi koruunip nalingata nalikinnerulerneani, aningaasaateqarfimmi aningaasaatit niuernermi nalingat 2011-imi NOK 49 mia.-inik qaffappoq. Tamannalu ataatsimut isigalugu niuernermi nalinganut 2011-imi katillugu NOK 234 mia.-inik qaffatsitsivoq.<sup>2</sup> **Taamaattorli tamanna iluanaarutinut amigartooruteqarfiusimasunut tutsinneqarsinnaangilaq.**

Aningaasaateqarfíup aningaasaliiffigaanni illuutinut aningaasaliinerit, ernianut aningaasaliinerit aamma aktianut aningaasaliinerit ilaapput.

Matuma kinguliani takussutissiat assigiinngitsut Statens pensjonsfond Utland-imi oqaluttuarisaanikkut ineriarnermut tunngatillugu paasissutissartaqartut takuneqarsinnaapput, uuttuutaallutik; piffissap ingerlanerani niuernermut nalinga, piffissap ingerlanerani niuernermut nalingata allannguutai, aningaasaateqarfíup ukumoortumik ataatsimut katillugu iluanaarutai (illuutinut aningaasaliinerit ilanngunnagit), piffissap ingerlanerani aktianut aningaasaliinermi iluanaarutit aamma piffissap ingerlanerani ernianut aningaasaliinerit uuttuutigalugit iluanaarutit.

Takuneqarsinnaavoq piffissap ingerlanerani iluanaarutit nikerartorujussuusimaut, pingaartumik aktianit iluanaarutit isigissagaanni.

Petroleumsfonden-ip pisariitsumik agguaqatigiissillugu piffissami 1998-2011-imi ukumoortumik iluanaarutaannut procenti, takuuq takussutissiaq "Aningaasaateqarfíup ukiumut iluanaarutai" 4,76%-iuvoq. Taanna iluanaarutinut eqqoqqissaar-

<sup>1</sup> [http://borsen.dk/nyheder/investor/artikel/1/194906/norsk\\_statsfond\\_hoester\\_milliarder.html](http://borsen.dk/nyheder/investor/artikel/1/194906/norsk_statsfond_hoester_milliarder.html).

<sup>2</sup> Najoqqutarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/markedsvverdi/>

tumik naatsorsuinerunngikkaluartoq annertussutsip taassuma takutippaa, ilua-naarutit annertussusaat Norgemi Petroleumsfond-imut immikkut qaffasissuusimanngitsoq, naak aningaasaateqarfimmi annertuumik aktianut aningaasaliineq annaasaqaataasinaasumik aningaasaliinerungaluartoq.

Tamanna aningaasaateqarfiup maannakkut pisuussutaasa, 3.300 mia. koruunit missaanniittut ukiumut 2.500 mia. koruuninik annertussuseqartunik ilaneqartar-neranut, aammalu piffissami 1998 – 2011-imi iluanaarutit 800 mia. koruuninik annertussuseqernerannut imaluunniit ataatsimut katillugu ilassutaasut taamaal-laat sisamarterutaannik annertussussuseqernerannut annertuumik tunngatin-neqarsinnaanerannit uppernarsarneqarpoq.

Mianersortumik aningaasaliisarnermut periuseqarnermi aammalu erniat maan-nakkut appasinneranni, Kalaallit Nunaanni Aatsitassarsiornermi aningaasa-teqarfiata ukiorpassuarni aggersuni aamma annikitsuinnarmik iluanaaruteqar-nissani naatsorsuutigisinnaavaa.

Tamanna annertunerusumik takussutissinniarlugu ilassutigineqarsinnaavoq, Danmarkimi naalagaaffiup obligationiinut aammalu Danmarkimi realkreditobliga-tioninut ernialiussat maannakkut imatut annertussuseqarmata (ulloq 11/4 – 2012):

	Danmarkimi statsobligation	Danmarkimi realkreditobli-gation
Ukioq ataaseq atuuttussat	0,15%	0,66%
Ukiut tallimat atuuttussat	0,66%	1,66%
Ukiut qulit atuuttussat	1,72%	2,78%

**Qaamatini pingasuni aningaasaateqarfiup niuernermi nalinga. Milliarder koruunit**

2002	9,90	9,41	0,49
2003	5,26	4,77	0,48
2004	6,10	5,73	0,37
2005	3,82	3,46	0,36
2006	1,93	1,68	0,25
2007	2,96	4,26	-1,29
2008	-0,53	6,07	-6,60
2009	12,49	5,13	7,36
2010	4,11	2,58	1,53
2011	6,51		0,51

Najooqqutarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/avkastning/>

§ 27 naapertorlugu aningasaateqarfiup aningasaataasa inissinneqarneranni, toqqissimanartumik qularnaveeqqusiiressaq aammalu annertunerpaamik iluanaaruteqarnissaq siulersuisut qulakkeertussavaat. Aningaasaliisarerup ilusissaa, ilanngullugu annasaqarsinnaanerup iluanaaruteqarnissallu oqimaaqatigiissinneqarnerat, siulersuisut akisussaaffigisussavaat. Annaasaqarsinnaaneq annertusissappat imaluunniit qaffasippat, iluanaarutissat qaffakkiartornissaasa imaluunniit qaffasinissaasa aamma piumasaqaataasarnera, nalinginnaasumik annaasaqarsinnaanermut iluanaarutissanullu ataqtigiissinneqartarpoq. Taamaattorli naatsorsuutigineqartariaqarpoq siulersuisut, pingaartumik aningasaateqarfiup pilersinneqareernerata Kingorna ukumi siulermi, quaternaveeqquuteqarnissaq pingaartitorjuusussaagaat, taamaalillunilu annertoorsuarmik iluanaaruteqarnissaq anguniartussaanagu. Suliaqarnermi pingaartumik obligationinut qularnaatsunut inissiisoqartarpoq, aammalu erniat maannakkut annertussusaat tunngavigalugu 2 – 3 %-imik iluanaaruteqarnissaq naatsorsuutigineqarluni.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Ove Karl Berthelsen

1999	12,44	11,21	1,23
2000	2,49	2,22	0,27
2001	-2,47	-2,62	0,15
2002	-4,74	-5,04	0,30
2003	12,59	12,04	0,55
2004	8,94	8,39	0,54
2005	11,09	10,03	1,06
2006	7,92	7,78	0,14
2007	4,26	4,50	-0,24
2008	-23,30	-19,93	-3,37
2009	25,62	21,49	4,13
2010	9,62	8,57	1,06
2011	-2,54	-2,42*	-0,13*

\*Iluutit ilanngunnagit

Najoqquqtarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/avkastning/>

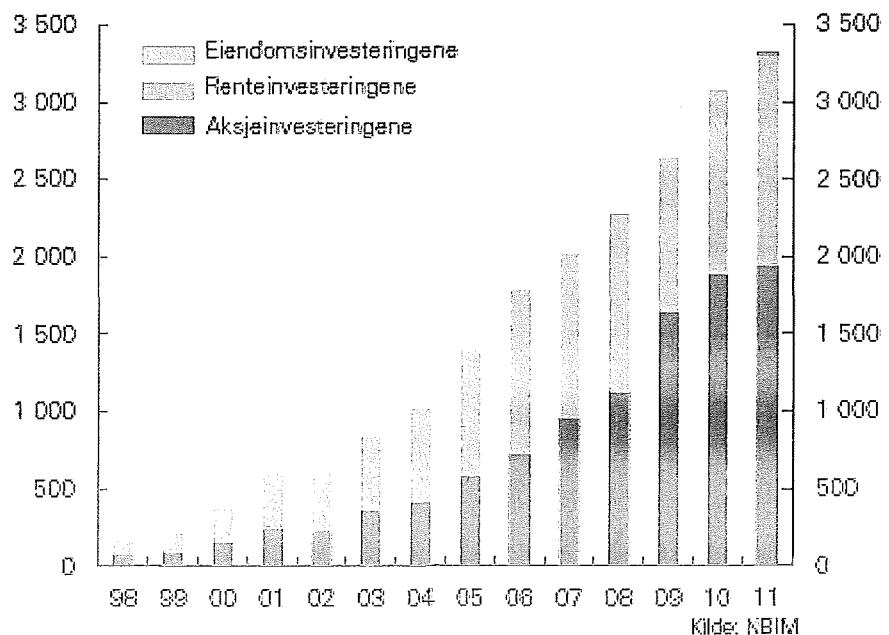
#### Aningaasaateqarfiup aktianut aningaasaliinerinit iluanaarutit

	Aningaasaateqarfimmi iluanaarutit Procent	Suliassanut iluanaarutit Procent	Iluanaarutit naleqqiullugit Procentpoint
1999	34,81	31,32	3,49
2000	-5,82	-6,31	0,49
2001	-14,60	-14,66	0,06
2002	-24,39	-24,47	0,07
2003	22,84	22,33	0,51
2004	13,00	12,21	0,79
2005	22,49	20,33	2,16
2006	17,04	17,13	-0,09
2007	6,82	5,67	1,15
2008	-40,71	-39,55	-1,15
2009	34,27	32,41	1,86
2010	13,34	12,61	0,73
2011	-8,36		-0,48

Najoqquqtarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/avkastning/>

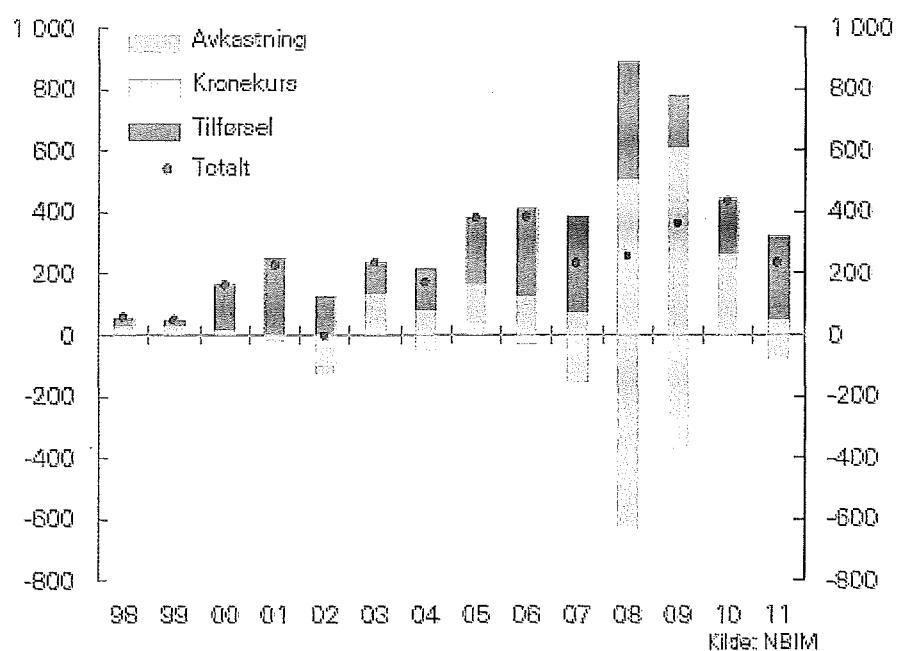
#### Aningaasaateqarfiup ernianut aningaasaliineranit iluanaarutit

	Aningaasaateqarfimmi iluanaarutit Procent	Suliassanut anaarutit Procent	Ilu- naleqqiullugit Procentpoint
1999	-0,99	-1,00	0,01
2000	8,41	8,34	0,07
2001	5,04	4,96	0,08



Najoqqutarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/markedsvverdi/>

### Aningaasaateqarfíup niuernermi nalingata allannguutaa. Milliarder krouunit



Najoqqutarisaq: <http://www.nbim.no/no/Investeringer/markedsvverdi/>

### Aningaasaateqarfíup ukiumut iluanaarutai

Aningaasaateqarfíimi iluanaarutit Procent	Suliassanut iluanaarutit Procent	Iluanaarutit naleqqiullugit Procentpoint
---	-------------------------------------	--